

Генеральная Ассамблея

Официальные отчеты

Семьдесят третья сессия

12-е пленарное заседание Пятница, 28 сентября 2018 года, 9 ч 00 мин. Нью-Йорк

В отсутствие Председателя его место занимает г-жа Геген (Франция), заместитель Председателя.

Заседание открывается в 9 ч. 05 м.

Выступление президента Республики Албания г-на Илира Меты

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-французски): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Республики Албания.

Президента Республики Албания г-на Илира Мету сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-французски): Я имею честь от имени Генеральной Ассамблеи приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Республики Албания Его Превосходительство г-на Илира Мету и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

Президент Мета (говорит по-английски): Позвольте мне прежде всего присоединиться к другим ораторам и поздравить Председателя Эспиносу Гарсес, а также пожелать ей успехов. Албания хотела бы заверить ее в нашей всемерной поддержке в выполнении ее задач и миссии.

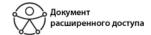
Тема текущих общих прений, «Сделать Организацию Объединенных Наций значимой для всех», подводит нас к самой сути многосторонности, которой наши государства добились на основе глобального лидерства и совместной ответственности на благо построения мирных, справедливых и устойчивых обществ. Разделяя осознание необходимости постоянных преобразований, мы храним верность основополагающим принципам Организации. Мы по-прежнему считаем Организацию Объединенных Наций многосторонним инструментом, посредством которого сохраняется мирный международный порядок.

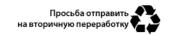
Организация Объединенных Наций была создана совместной волей суверенных государств, составивших свод норм и передовой практики для того, чтобы мы руководствовались ими в наших усилиях по поиску глобальных решений для глобальных проблем. Организация Объединенных Наций не живет собственной жизнью, независимой от воли ее государств-членов, и восприимчива к изменяющимся условиям и событиям. Организация Объединенных Наций развивается вместе с процессом глобализации. Вопросы, касающиеся демократии, прав человека, безопасности, развития, технического прогресса и всемирной паутины, охраны окружающей среды и многих других аспектов, все более заметно присутствуют в повестке дня Организации Объединенных Наций точно так же, как они преобладают во внутренней политике наших стран.

Албания серьезно относится к своей обязанности принимать активное участие в этих прениях, тем самым делая более актуальным мнение нашей части планеты. Исходя именно из этого, мы всецело поддерживаем концепцию Генерального секре-

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org).







таря Гутерриша программы реформ и достижение целей в области устойчивого развития на национальном, региональном и международном уровнях. Мы твердо убеждены, что Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года носит универсальный характер, поскольку она актуальна и применима для всех стран мир. Албания занимает в этом вопросе четкую позицию, руководствуясь единогласно принятой албанским парламентом резолюцией, в которой выражена наша твердая решимость реализовать эти цели и выполнить поставленные в них задачи.

В июле Албания на добровольной основе представила свой национальный доклад, в котором изложены ее цели европейской интеграции в их взаимосвязи с целями устойчивого развития. Я хотел бы подчеркнуть, что эти стратегические документы полностью совместимы и согласуются с нашим национальным стратегическим проектом европейской интеграции. В албанской национальной стратегии развития и интеграции воплощена та же стратегическая перспектива и закреплены те же цели в области развития, а именно: благое управление, верховенство права, конкурентоспособная и устойчивая экономика, а также поощрение и соблюдение прав человека и основных свобод. В момент, когда мы с нетерпением ожидаем решения относительно начала переговоров о вступлении в Европейский союз (ЕС), мы по-прежнему преисполнены решимости добиваться прогресса, проводя внутренние реформы в ключевых областях.

Мы также считаем прерогативу ЕС поддерживать открытое региональное сотрудничество незаменимой политикой. С учетом текущих процессов, направленных на поддержание мира и интеграции на Балканах, мы считаем, что любые успехи в двусторонних отношениях между нашими странами напрямую способствуют как укреплению мира, безопасности и стабильности, так и экономическому развитию. Полагаем, что договоренность, недавно достигнутая между Грецией и Македонией, может стать историческим достижением. Мы попрежнему призываем всех политических субъектов в Македонии, в том числе местных албанских руководителей, принять активное участие в обеспечении успешного проведения назначенного на 30 сентября референдума и поддержать голосование в поддержку этого соглашения.

Политика «открытых дверей» НАТО по отношению к Западным Балканам по-прежнему остается для нас жизненно важной и будет решающим фактором для того, чтобы закрепить «зонтик безопасности» НАТО над этим регионом и обеспечить ответственное участие на местном уровне. В связи с этим я решительно поддерживаю сигналы, направленные нашими стратегическими партнерами македонским гражданам. Они отражают их решимость сберечь огромные инвестиции, вложенные за последние два десятилетия в обеспечение стабильности и безопасности на Балканах. Эти совместные обязательства НАТО и ЕС — лучшая гарантия для всех стран и граждан нашего региона.

Кроме того, такая позитивная динамика может способствовать дальнейшему развитию диалога между Косово и Сербией под эгидой Европейского союза. Этот диалог вступил в свой заключительный этап и, как ожидается, завершится юридически обязывающим соглашением о полной нормализации отношений между двумя государствами. Исключительно важно, чтобы это ожидаемое соглашение стало воплощением позитива и всемерно поддерживало европейские ценности межэтнического сосуществования и гармонии. Не менее важно, чтобы это соглашение ознаменовало собой разрыв с прошлым и помогло улучшить повседневную жизнь людей в обоих государствах.

Не будем забывать, что прошлое Балкан печально известно перекройкой границ, этническими чистками и насильственными массовыми перемещениями населения. Однако в последние два десятилетия Балканский регион, благодаря поддержке и участию Организации Объединенных Наций и серьезным политическим и социально-экономическим усилиям Соединенных Штатов Америки и ЕС, претерпел грандиозную трансформацию. Мы приветствуем и призываем государства — члены Организации Объединенных Наций приложить все усилия к тому, чтобы обеспечить международное признание Косово, а затем и поддержать его членство в региональных и международных организациях. Исходя из достигнутой стабильности и позитивного развития ситуации в Косово, Албания поддерживает предложение сократить количество заседаний Совета Безопасности по докладам о работе Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово.

Албания всецело поддерживает повестку дня Организации Объединенных Наций по созданию более эффективной архитектуры мира и безопасности, важнейшая роль в которой отводится миротворческим операциям, а миротворчество становится одним из главных направлений деятельности Организации Объединенных Наций. Мы поддерживаем недавнюю инициативу Генерального секретаря «Действия в поддержку миротворчества» и одобрили заявление по этой инициативе. Албания всецело поддерживает резолюцию Совета Безопасности и 2242 (2015) и аналогичные по существу резолюции Генеральной Ассамблеей и Совета Безопасности по итогам обзора миростроительной архитектуры (резолюция 70/262 Генеральной Ассамблеи и резолюция 2282 (2016) Совета Безопасности). Мы по-прежнему твердо уверены в том, что Генеральный секретарь Гутерриш сохранит динамику усиления роли Организации Объединенных Наций, особенно в области поддержания мира и безопасности на планете. Его позиция по активизации деятельности Организации Объединенных Наций имеет перспективу, и мы ее поддерживаем. Позвольте мне здесь отметить, что за период с 1996 года в международных миротворческих операциях приняли участие более 6500 человек албанского военного и гражданского персонала. Они внесли свой вклад в операции в Боснии и Герцеговине, в Чаде, в Южном Судане, в Афганистане и в других странах. Это скромное, но неизменное участие мы обязались продолжать.

Албания присоединилась ко всем инициативам Организации Объединенных Наций по борьбе с терроризмом и ратифицировала 12 из 19 ее конвенций и протоколов по этому вопросу. Албания присоединилась к структурам немедленного реагирования в рамках глобальной борьбы против воинствующего экстремизма и, в частности, к Глобальной коалиции по борьбе с ДАИШ. Будучи членом НАТО, в прошлом году мы в три раза увеличили наш воинский контингент в Афганистане. Наше участие — это и значительная часть коллективных усилий по борьбе с незаконной миграцией в Средиземноморье. Мы принимаем участие в морской миссии НАТО в Эгейском море и оказываем содействие Европейскому агентству пограничной и береговой охраны в пресечении незаконного ввоза мигрантов. Албания считает, что защита гражданского населения, женщин и детей является важнейшей частью работы миротворческих миссий, потому что жизнь каждого человека бесценна.

Мы приветствуем растущее внимание к роли региональных организаций в решении вопросов безопасности. В связи с этим мы высоко оцениваем и приветствуем тесное сотрудничество Организации Объединенных Наций с Европейским союзом в рамках Общей политики безопасности и обороны. Для того чтобы наша планета стала более мирной и безопасной, необходимы конкретные меры. Поэтому Албания высоко оценивает прогресс в денуклеаризации Корейского полуострова, достигнутый под руководством Соединенных Штатов Америки, и считает его весьма позитивным шагом вперед не только для этого региона, но и для всего мира.

Еще одним вопросом, вызывающим серьезную озабоченность в связи с тем, что он создает угрозу для мира и безопасности, является продолжающийся конфликт в Сирии. Мы поддерживаем все меры, которые международные субъекты принимают с целью положить конец этому конфликту и прекратить применение химического оружия. Гуманитарная ситуация ухудшилась, и результатом этой трагедии стали миллионы перемещенных лиц и беженцев, которые создают угрозу и для безопасности соседних стран и Европейского континента.

Серьезную тревогу у нас по-прежнему вызывает и положение в Ливии; мы подтверждаем нашу твердую поддержку единства и территориальной целостности Ливии и подчеркиваем необходимость деэскалации насилия в этой стране и борьбы с распространением терроризма. Мы поддерживаем усилия международного сообщества наладить инклюзивный политический диалог между всеми сторонами по вопросу о будущем Ливии как единственную возможность прекратить этот конфликт и урегулировать ливийский кризис, который создал серьезную и угрожающую ситуацию, и не только для сопредельных стран.

Делу мира и стабильности на Ближнем Востоке по-прежнему вредит конфликт между Израилем и Палестиной. Его урегулирование на основе создания двух государств позволит обеим сторонам на практике реализовать свои чаяния, положить конец конфликту и добиться справедливого и прочного мира для израильтян и палестинцев. Мы всегда

18-30106 3/77

приветствуем и поддерживаем любые усилия сторон и международного сообщества найти дипломатическое решение.

Несколько дней назад от имени Албании я выразил нашу полную поддержку принципов и реализации положений заявления о «Всемирном призыве к действиям в связи с проблемой наркотиков», инициированном Соединенными Штатами. Мы все должны принять самые решительные меры и совместно добиться исчезновения наркотиков из жизни наших детей и нашей молодежи, избавить от них наши общества и спасти нашу национальную безопасность и здоровье наших граждан. Поэтому нам необходимо активизировать международное сотрудничество и разработать общую основу понимания этой проблемы, включая эффективные методы ее решения. В связи с этим я котел бы также подчеркнуть, что Албания поддерживает прекрасные рабочие отношения с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности.

Будучи страной, много сделавшей для обеспечения мира, стабильности и прогресса, уважающей и всегда готовой защищать универсальные права человека и твердо верящей в принцип многосторонности, Албания надеется получить возможность работать в Совете Безопасности в качестве его непостоянного члена в период 2022-2023 годов. В связи с этим мы готовы конструктивно участвовать в усилиях по предотвращению конфликтов и в миротворческих операциях как в системе Организации Объединенных Наций, так и в рамках других региональных организаций, работающих в области безопасности, добиваясь реализации стратегий устойчивого развития и содействуя всеобщему уважению прав человека. Албания привержена делу защиты и поощрения всех прав человека и поддерживает интеграцию проблематики прав человека в программу работы Организации Объединенных Наций.

И наконец, я хотел бы коснуться проблемы изменения климата, которая затрагивает все страны и континенты. Она дестабилизирует национальные экономики, негативно влияет на жизнь людей и дорого обходится народам, общинам и странам. Принятое в 2015 году историческое Парижское соглашение об изменении климата, основанное на положениях Киотского протокола к Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, является юридически обязывающим

международным договором, предписывающим конкретные действия на этом направлении. В Албании утверждены соответствующие стратегии и планы действий, и в настоящее время принимаются необходимые меры по охране окружающей среды и сокращению выбросов парниковых газов. Совершенно очевидно, что последствия изменения климата надвигаются гораздо быстрее, чем мы предпринимаем ответные действия. Изменение климата необходимо предотвратить, чтобы гарантировать существование планеты и спасти грядущие поколения, а решение наших общих проблем требует наших общих усилий.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-французски): От имени Генеральной Ассамблеи я благодарю президента Республики Албания за его выступление.

Президента Республики Албания г-на Илира Мету сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

Пункт 8 повестки дня (продолжение)

Общие прения

Выступление вице-президента и министра иностранных дел Кооперативной Республики Гайана Его Превосходительства г-на Карла Гриниджа

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-французски): Сейчас Ассамблея заслушает выступление вице-президента и министра иностранных дел Кооперативной Республики Гайана Его Превосходительства г-на Карла Гриниджа.

Вице-президента и министра иностранных дел Кооперативной Республики Гайана Его Превосходительство г-на Карла Гриниджа сопровождают к трибуне.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-французски): Я с большим удовольствием приветствую вице-президента, министра иностранных дел Кооперативной Республики Гайана Его Превосходительство г-на Карла Гриниджа и приглашаю его выступить перед Ассамблеей.

Г-н Гринидж (Гайана) (говорит по-английски): Я рад передать г-же Марии Фернанде Эспиносе Гарсес и народу Эквадора самые теплые поздравления в связи с ее избранием на пост Председате-

ля Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят третьей сессии. Это избрание является тем более отрадным, что г-жа Эспиноса Гарсес представляет регион Латинской Америки и Карибского бассейна. Она присоединилась к небольшой группе выдающихся женщин, которые председательствовали в Ассамблее за ее более чем 72-летнюю историю. Гайана заверяет ее в своей неизменной поддержке при выполнении ею своих обязанностей.

Позвольте мне также воспользоваться предоставленной возможностью, чтобы воздать должное предыдущему Председателю Его Превосходительству г-ну Мирославу Лайчаку за его успешное руководство семьдесят второй сессией Ассамблеи.

Я также хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы воздать должное памяти покойного бывшего Генерального секретаря Кофи Аннана, сына Африки и слуги народов мира, который доказал свою приверженность мировому сообществу своим бескорыстным служением Организации Объединенных Наций на протяжении всей его жизни.

Гайана руководствуется принципом многосторонности, — иногда именуемым либеральной многосторонностью, — который направляет политику Гайаны после обретения ею независимости. Эта правовая система, в которой главенствующая роль отводится национальным государствам, а также основным международным и многосторонним учреждениям, высоко оценивается государствами-членами, в частности малыми государствами. Она является высоко предсказуемой, поскольку зиждется на верховенстве права и открывает возможности для всестороннего экономического развития и улучшения благосостояния людей во всем мире с момента ее создания после войны 1939—1945 годов.

Несмотря на этот успех, многосторонний подход в некоторых частях мира сегодня подвергается нападкам, и в последнее время даже раздаются призывы к его замене. Некоторые из проблем, которые подпитывают такие призывы, очевидны. Быстрое увеличение числа государств в последние несколько десятилетий привело к резкому росту числа и сложности директивных структур в системе. Последствия этого процесса наиболее ярко проявились на некоторых направлениях, на которых глобальное многостороннее управление в прошлом добилось наибольших успехов, я имею в виду торговлю, экономический рост и мирное урегулирование конфликтов.

В Организации Объединенных Наций реформа Совета Безопасности зашла в тупик. В спорах по поводу реформ, необходимых для продвижения вперед и выхода из этой тупиковой ситуации, родилось много идей. Однако, вместо того чтобы применять устаревшие модели, принимать решения, основанные на сомнительных экономических целях, или прибегать к разным формам национальной исключительности, нам нужно найти новые организационные формы и механизмы, которые упростят процесс принятия решений.

В попытках выйти за пределы обычной рутины и найти решения некоторые аналитики взяли на вооружение идею привлечения новых партнеров, таких как неправительственные организации и социальные сети, к работе с государствами и правительствами, а также идею некоторой регионализации организационных структур, так называемую платформу «Web 2.0». Возможно, целесообразно также изучить другие правила голосования для принятия решений. Иными словами, вместо того чтобы заменять многосторонний подход, нам нужно найти более равноправный и справедливый вариант многосторонности.

Серьезные предложения должны быть направлены на сохранение ценных элементов многостороннего подхода, поскольку мы сталкиваемся с более сложными проблемами, а возможности отдельных государств не позволяют нам решать эти проблемы. Поэтому неудивительно, что в своем докладе о работе Организации (А/73/1) Генеральный секретарь отмечает, что Организация Объединенных Наций представляет собой платформу, на которой государства-члены, региональные организации и гражданское общество могут найти решения глобальным проблемам, с которыми ни одна страна не может справиться в одиночку. Сотрудничество — это не альтернатива, а единственный ответ. В этой связи Гайана заявляет о своей полной поддержке предложенного Председателем стратегического видения «Диалог и укрепление многосторонности в качестве стимулов к повышению всеобщего благополучия и устойчивости нашей планеты».

Глобальное управление и мир неразрывно взаимосвязаны. В этой связи Гайана с удовлетворением отмечает усилия, которые Генеральный секретарь г-н Антониу Гутерриш в тесном сотрудничестве с

18-30106 5/77

государствами-членами прилагает для реформирования и рационализации системы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы она в большей степени отвечала поставленным задачам. Мы полностью поддерживаем реформу компонента мира и безопасности с упором на превентивную дипломатию.

Мир также неразрывно связан с устойчивым развитием. Поэтому разоруженческая повестка дня Организации Объединенных Наций является центральным элементом наших усилий, направленных на создание стабильного, безопасного и мирного мирового порядка. Гайана продемонстрировала свою приверженность этой повестке дня совсем недавно, когда подписала и ратифицировала Договор о запрещении ядерного оружия. Вместе с тем мы признаем, что приверженность всех государств-членов повестке дня в области разоружения имеет ключевое значение для построения мира, к которому мы стремимся. Мы все должны выполнить обязательства, которые мы взяли на себя, став участниками различных правовых документов, касающихся вопросов разоружения и нераспространения.

Одну из наиболее серьезных угроз безопасности человека и устойчивому развитию в Гайане и во всем Карибском регионе несет незаконная торговля стрелковым оружием, легкими вооружениями и боеприпасами к ним. Международная наркоторговля, транснациональная организованная преступность, нерегулируемое киберпространство и незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями отвлекают ресурсы, которые могли бы быть направлены в другие важнейшие сферы. Мы считаем, что при эффективном международном сотрудничестве и помощи такие малые страны, как Гайана, могли бы справиться с этой незаконной торговлей и, в итоге, построить более безопасные общины, страны, регионы и более безопасный мир.

Наиболее эффективной гарантией мира является соблюдение основополагающих принципов суверенного равенства государств, уважения суверенитета и территориальной целостности государств, а также мирного урегулирования споров. Члены Совета, несомненно, знают о споре, который возник между Гайаной и ее соседом, Боливарианской Республикой Венесуэлой, в связи с заявлением по-

следней о том, что арбитражное решение 1899 года, которым установлены границы между двумя странами, является недействительным и не имеет юридической силы.

30 января 2018 года Генеральный секретарь г-н Гутерриш принял решение о том, что этот спор с Боливарианской Республикой Венесуэлой должен быть передан на рассмотрение Международного Суда. Решение Генерального секретаря имеет обязательную силу для сторон. В этой связи в марте текущего года Гайана подала заявление в Суд с просьбой подтвердить действительность арбитражного решения 1899 года и определенной этим решением международной границы. К сожалению, несмотря на свою обязанность, Венесуэла пока отказывается участвовать в разбирательстве. Гайана искренне надеется, что Венесуэла изменит свою позицию. У нее есть еще для этого время. Гайана хотела бы выразить Генеральному секретарю признательность за его большой вклад в урегулирование этого давнего вопроса и ожидает окончательного решения Международного Суда.

Как ответственный член мирового сообщества Гайана стремится к миру не только в нашем регионе, но и во всем мире, в котором бедствия войны и конфликтов препятствуют развитию. Они отвлекают внимание от насущных проблем в области развития и повышения уровня благосостояния людей.

Говоря о Ближнем Востоке, регионе, давшем миру три великие монотеистические религии нашей эпохи, мы вновь хотели бы призвать к урегулированию тянущегося в течение нескольких поколений конфликта между народами Палестины и Израиля на основе создания двух государств. Эти два народа лишь выиграют, если будут жить в мире бок о бок друг с другом. Подобно всем остальным народам, народ Палестины, в том числе жители сектора Газа, имеют право на жизнь, достойное существование и собственную родину.

Точно так же нас глубоко огорчают страдания, выпавшие на долю народа рохингья. Призываем международное сообщество принять необходимые меры для обеспечения соблюдения прав пострадавших людей. Вместе с тем мы высоко оцениваем усилия Бангладеш по предоставлению, при содействии международных учреждений, безопасного убежиша бежениам.

Возвращаясь к проблематике нашего родного Карибского региона, мы вновь присоединяемся к призыву подавляющего большинства членов международного сообщества отменить торговую блокаду против нашего братского карибского народа Кубы. Эта блокада ограничивает право кубинского народа на развитие и улучшение своего благосостояния.

Гайана приветствует также принимаемые меры по реорганизации системы развития Организации Объединенных Наций, с тем чтобы лучше увязать ее деятельность с задачей достижения целей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Мы согласны с тем, что данная реорганизация представляет собой общую ответственность, и Гайана обязуется вносить свой посильный вклад. Гайана в полной мере поддерживает целостный и ориентированный на нужды и интересы людей подход к развитию, закрепленный в целях в области устойчивого развития. В настоящее время наша страна занимается актуализацией этих целей и их включением в нашу национальную стратегию развития, известную как Стратегия развития зеленого государства. Эта стратегия направлена на обеспечение того, чтобы развитие не наносило ущерб окружающей среде, несмотря на тот факт, что Гайана скоро станет крупным нефтедобывающим государством, не только на региональном, но и на международном уровне. Мы будем стремиться к избавлению Гайаны от ее нынешней почти стопроцентной зависимости от невозобновляемых источников энергии. Мы переходим на такие возобновляемые источники энергии, как гидроэлектроэнергия, энергия ветра, солнца и биомассы.

Гайана неизменно привержена принципам устойчивого развития и сотрудничества с международным сообществом, а также всеми нашими партнерами в целях оказания помощи в борьбе с последствиями изменения климата, в том числе с повышением уровня моря, перед которым мы, будучи низкорасположенным прибрежным государством, особенно уязвимы. По этой причине в стратегии Гайаны основной упор делается на всеобъемлющие преобразования, рациональное использование природных ресурсов, переход на новую систему энергоснабжения, создание устойчивой к внешним воздействиям инфраструктуры, развитие человеческого потенциала и повышение

благосостояния населения, укрепление основ государственности и государственных органов, а также развитие международного сотрудничества, торговли и инвестиций.

Гайана полностью признает необходимость, а точнее даже критическую значимость, вклада женщин и девочек в устойчивое развитие. Женщины и девочки составляют больше половины населения планеты. Тот факт, что они не могут в полной мере реализовать свой потенциал, означает серьезную потерю ресурсов в глобальной борьбе за развитие человеческого потенциала. Мы стараемся добиться того, чтобы в ходе управления этим процессом женщины и девочки были в полной мере представлены на самом высоком руководящем уровне в Гайане. В связи с этим мы приветствуем шаги, предпринятые Генеральным секретарем в целях обеспечения паритета при назначении руководителей высшего звена в Организации Объединенных Наций, включая координаторов-резидентов на местах.

Я хотел бы выразить от имени Гайаны удовлетворение успешным завершением в этом году межправительственных переговоров по глобальному договору о безопасной, упорядоченной и легальной миграции. Положения договора согласуются с Повесткой дня на период до 2030 года и обязательствами, взятыми на себя в Нью-Йоркской декларации о беженцах и мигрантах. Мы надеемся, что наличие глобальной рамочной основы будет способствовать управлению международными миграционными потоками во всех их аспектах на благо всех государств: как происхождения, так и назначения — а также в интересах самих мигрантов. Гайана с нетерпением ожидает успешного принятия этого договора на Межправительственной конференции для принятия глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции, которая состоится в декабре 2018 года в Марракеше, Марокко.

В этом году наша встреча проходит в тревожное время. Наша планета, наш единственный дом, сталкивается с серьезными угрозами по нескольким фронтам, включая угрозы для существования жизни как таковой в том виде, в котором мы привыкли ее понимать. Как я уже отмечал, многие люди задаются вопросом, сможет ли наша Организация, объединяющая страны мира, обеспечить единство наших сил для поддержания международного мира и безопасности и содействовать общественному раз-

18-30106 7/77

витию и улучшению условий жизни, а также достижению большей свободы и новому подтверждению веры в основные права человека, в достоинство и ценность человеческой личности, в равноправие мужчин и женщин. Именно нам предстоит решить, так ли это, и мобилизовать волю для работы по достижению этих целей. Наши дети и дети наших детей будут оценивать нас. Гайана подтверждает свой решительный настрой внести свой вклад в рамках своих возможностей и ресурсов.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-французски): От имени Генеральной Ассамблеи я благодарю вице-президента и министра иностранных дел Кооперативной Республики Гайана за его заявление.

Вице-президента и министра иностранных дел Кооперативной Республики Гайана Его Превосходительство г-на Карла Гриниджа сопровождают с трибуны.

Выступление первого вице-президента Республики Южный Судан г-на Табана Денга Гаи

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление первого вице-президента Республики Южный Судан.

Первого вице-президента Республики Южный Судан г-на Табана Денга Гаи сопровождают к трибуне.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-французски): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций Первого вице-президента Республики Южный Судан Его Превосходительство Табана Денга Гаи и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

Г-н Гаи (Южный Судан) (говорит по-английски): Для меня большая честь выступить с этим заявлением от имени президента Республики Южный Судан г-на Салвы Киира Маярдита, который, к сожалению, не смог присутствовать здесь сегодня из-за его участия в усилиях по укреплению и повышению эффективности мирного процесса. Я хотел бы также поздравить Председателя в связи с ее избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят третьей сессии и тем, что она стала

четвертой женщиной, занявшей эту должность. Республика Южный Судан подтверждает свою готовность сыграть свою роль в поддержке осуществления повестки дня, предложенной Председателем на этой исторической сессии.

От имени народа Республики Южный Судан и нашего правительства я хотел бы вновь выразить наши искренние соболезнования всем представителям системы Организации Объединенных Наций и семье бывшего Генерального секретаря Его Превосходительства Кофи Аннана в связи с его недавней кончиной. Его важнейшая поддержка позволила народу Республики Южный Судан обрести мир, что было крайне важно для формирования Республики Южный Судан.

Кроме того, я с радостью принял участие в праздновании столетия со дня рождения почившего Мадибы (см. A/73/PV.4 et seq.). Нахожу очень уместным решение Организации Объединенных Наций провести 24 сентября ежегодный саммит мира в память о Нельсоне Манделе. Он — символ мира, и его наследие останется в веках.

Выбранная Председателем для этой сессии тема «Сделать Организацию Объединенных Наций значимой для всех: глобальное лидерство и общая ответственность в интересах построения мирного, справедливого и самодостаточного общества во всех странах» очень сильно перекликается с концепцией Республики Южный Судан по достижению мира и процветания. А сейчас позвольте мне поделиться с членами Совета информацией о некоторых из успехов, которых мы добились на нашем долгом путь к миру и процветанию.

В прошлом году я выступал перед Генеральной Ассамблеей (см. А/72/PV.19) в качестве первого вице-президента страны в разгар конфликта с применением насилия. Сегодня я выступаю в Ассамблее, свидетельствуя о том, чего Республике Южный Судан помогли добиться члены Организации Объединенных Наций, особенно по линии соответствующих специализированных учреждений Организации, действующих в нашей стране, вместе с Межправительственной организацией по развитию (ИГАД), Африканским союзом (АС), Европейским союзом, «Тройкой», Китаем, Форумом партнеров ИГАД и международными партнерами и друзьями Южного Судана. С нескрываемым удовольствием сообщаю Ассамблее, что теперь Республика Юж-

ный Судан — гораздо более сплоченное государство, которое продвигается в сторону установления мира и стабильности. При постоянной поддержке и доброй воле наших региональных и международных партнеров мы после переходного периода в 36 месяцев в соответствии с графиком проведем свободные и справедливые всеобщие выборы.

Движение в направлении достижения этого соглашения началось на тридцать первом внеочередном саммите глав государств и правительств ИГАД, состоявшемся 12 июня 2017 года в Аддис-Абебе и посвященном вопросу о положении в Республике Южный Судан. Главы государств и правительств признали необходимость проведения форума высокого уровня по активизации действий всех сторон Соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан. К участию в этом процессе в качестве наблюдателей были привлечены новые заинтересованные стороны и различные группы, в том числе представители гражданского общества, женские организации, религиозные лидеры, молодежь и известные деятели. Как было заявлено на внеочередном саммите, цель Форума высокого уровня по активизации действий трояка: во-первых, ввести режим постоянного прекращения огня; во-вторых, придать новый импульс осуществлению положений мирного соглашения; и в-третьих, договориться о реалистичном новом графике и сроках проведения демократических выборов в конце переходного периода.

Правительство Республики Южный Судан безоговорочно поддержало проведение под эгидой ИГАД форума высокого уровня по активизации действий в связи с Соглашением об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан. Его цели были предельно ясны, и делегация правительства Республики Южный Судан присутствовала на заседаниях форума высокого уровня по активизации действий, будучи в полной мере готова воспользоваться любой возможностью для достижения всеобъемлющего и прочного мира. На тридцать втором внеочередном саммите глав государств и правительств ИГАД, посвященном положению в Республике Южный Судан, на президента Республики Судан его Превосходительство Фельдмаршала Омара Хасан Ахмед аль-Башира было возложена обязанность по организации второго раунда личных переговоров с Его Превосходительство генералом Сальвой Кииром Маярдитом, г-ном Риеком Машаром и другими политическими лидерами в целях урегулирования нерешенных вопросов, касающихся механизмов управления и обеспечения безопасности, выработанных на прошедшем под руководством ИГАД форуме высокого уровня по активизации деятельности.

Подписание Хартумской декларации о соглашении между сторонами конфликта в Республике Южный Судан состоялось 27 июня. В рамках этого соглашения генерал Салва Киир Маярдит и г-н Риек Машар, а также другие политические лидеры утвердили следующие меры: во-первых, было объявлено о постоянном прекращении огня на всей территории Южного Судана на базе соглашения о прекращении боевых действий, подписанного 21 декабря 2017 года; во-вторых, были согласованы механизмы обеспечения безопасности в целях создания единой национальной армии, полиции и других органов безопасности, имеющих всеохватный характер; и в-третьих, было заключено соглашение о пересмотренном компромиссном предложении до окончания этого раунда переговоров в Хартуме. Заключительная версия Обновленного соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан была подписана 12 сентября в Аддис-Абебе всеми сторонами: Переходным правительством национального единства, Народно-освободительным движением Судана/Народно-освободительной армией Судана в оппозиции, Оппозиционным альянсом Южного Судана, бывшими заключенными, другими политическими партиями и другими заинтересованными сторонами Соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан. Участниками и свидетелями церемонии подписания любезно выступили главы государств и правительств ИГАД, представители международного сообщества, Африканского союза, Европейского союза, Организации Объединенных Наций, «тройки», Китая, Форума партнеров Межправительственной организации по вопросам развития, а также международные партнеры и друзья Республики Южный Судан.

Помимо недавно подписанного Мирного соглашения, в период с декабря 2015 года мы начали также национальный диалог и приступили к реализации низовых народных мирных инициатив. Мы считаем, что такой взаимодополняющий трехвекторный подход представляет собой единственный возможный путь к развитию усилий по установлению мира на местах. Кроме того, это позволяет вновь обеспечить

18-30106 9/77

подотчетность и соблюдение прав человека в нашей стране. В уникальных условиях Республики Южный Судан многоуровневый подход, подобный тому, что был избран нашим правительством, является наилучшим способом движения вперед.

Таким образом, именно на этом фоне переходное правительство национального единства приступило к полному осуществлению Соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан как единственного договора, который позволит добиться реализации этой задачи и воплощения именно этой концепции. Правительство Республики Южный Судан готово принять силы гарантов обновленного соглашения для наблюдения за ходом выполнения мирного соглашения и призывает ИГАД и АС обсудить с Советом Безопасности вопрос о том, как региональные силы по защите могут помочь с наблюдением и обеспечением мира в Республике Южный Судан. Что касается реформ сектора безопасности, являющихся одним из основных компонентов обновленного соглашения, то правительство нашей страны вновь подтверждает свою приверженность и настрой на реализацию мер обеспечения безопасности на переходный период, к которым относится ряд реформ сектора безопасности, включая расквартирование сил в отведенных районах. Более того, правительство настроено преобразовать Народно-освободительную армию Судана, и уже имеются структуры, необходимые для достижения цели создания профессиональной национальной армии.

Я очень рад сообщить Ассамблее о создании Национального комитета по предварительному переходному периоду, в состав которого входят все заинтересованные стороны, на которые будут возложены функции контроля и координации хода осуществления мирного соглашения в течение предварительного переходного периода.

Цель достижения прочного мира подразумевает создание механизмов борьбы с безнаказанностью и обеспечения подотчетности. В ходе недавно рассмотренного дела о происшествии в гостинице «Террен» правительство опросило жертв, с тем чтобы получить возможность привлечь виновных к ответственности. По итогам тщательного расследования и на основе собранных при поддержке правительства Соединенных Штатов через посредство Федерального бюро расследований доказательств

жертвы смогли опознать нападавших, а правоохранительные органы — привлечь виновных к ответственности по всей строгости закона. С момента начала конфликта в декабре 2013 года военный трибунал рассмотрел 204 дела, включая дело о гостинице «Террейн». Суд по делу о гостинице «Террейн» продемонстрировал готовность Народно-освободительного движения Судана/Народно-освободительной армии Судана (в оппозиции) привлекать своих членов к ответственности за совершенные ими преступления, в том числе за злоупотребления в отношении гражданского населения.

Председатель занимает свое место.

Само собой разумеется, что война сильно ударила по экономике Республики Южный Судан. Мы понесли огромные человеческие потери, а также потери в плане имущества и человеческого досточиства. Ничто не причиняет мне большей скорби, чем тот факт, что наша молодежь и старики понапрасну умирают и страдают от лишений. На самом деле, меня не раз спрашивали о том, почему наше правительство полагает, что на сей раз достигнут прочный мир. Одна африканская пословица советует: поскользнулся — посмотри под ноги, ведь именно там источник бед.

Нам удалось выйти на путь примирения и сближения под эгидой правительства национального единства благодаря тому, что наши лидеры отошли от своих укоренившихся позиций. Во имя достижения мира наш президент г-н Киир Маярдит пошел на уступки по многим позициям и взаимодействовал с более широким кругом заинтересованных сторон. Мирные инициативы под руководством ИГАД продемонстрировали, каким образом стратегия «африканским проблемам — африканские решения» может привести к выработке соглашения. Я выражаю искреннюю признательность ИГАД и,в частности, Республике Судан, а также международному сообществу в целом за их решающую роль, без которой обновленное мирное соглашение не стало бы реальностью.

В этой связи, учитывая позитивную роль, которую Республика Судан играет в мирном процессе в Республике Южный Судан и регионе, мы призываем к скорейшей нормализации отношений между Республикой Судан и Соединенными Штатами Америки. Мы также призываем к полной отмене санкций против Республики Судан.

Мы настоятельно призываем правительство Республики Судан как можно скорее найти способ урегулирования вызывающих разногласия вопросов в штатах Голубой Нил, Южный Кордофан и Дарфур. Это проистекает из нашей твердой убежденности в том, что достижение стабильности в этих районах имеет исключительно важное значение для всеобщего и прочного мира в Республике Южный Судан и Республике Судан, а также в регионе в целом.

Что касается вопроса об Абьее, то в ожидании урегулирования вопроса о его окончательном статусе правительство Республики Южный Судан вновь заявляет о своей поддержке рекомендаций Генерального секретаря, содержащихся в его письме Совету Безопасности от 20 августа (S/2018/776). Мы также высоко оцениваем полезную работу Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее (ЮНИСФА) и по-прежнему признательны Федеративной Демократической Республике Эфиопия как единственной стране, предоставляющей войска в состав ЮНИСФА.

Мы также настоятельно призываем государства-члены и впредь поддерживать усилия, предпринимаемые на уровне Африканского союза с целью найти политическое решение для абъейского вопроса. Мы призываем в первую очередь осуществить предложение, представленное 21 сентября 2012 года членами Имплементационной группы высокого уровня АС по Судану и бывшим президентом Мбеки, которое с тех пор более шести раз было утверждено Советом мира и безопасности АС. Давно настало время положить конец страданиям народа нгок-динка.

Сам конфликт также может способствовать положительным изменениям, если мы понимаем, откуда мы стартовали, где мы находимся сейчас и куда мы идем. Мы, братья и сестры, причинили друг другу боль. Сейчас, когда мы стремимся к национальному возрождению, президент Киир Маярдит наделил широкий круг представителей общин и посредников полномочиями для подготовки национального диалога и проведения других мирных инициатив низового, общинного уровня.

Мы инициировали процесс национального диалога в целях применения многоуровневого подхода к восстановлению социальной структуры. Ряд внешних наблюдателей подвергает его резкой критике, что главным образом обусловлено ошибочным представлением о том, что мы считаем эту меру альтернативой мирным переговорам. Когда мы инициировали процесс национального диалога в 2015 году, нашей целью было создать форум, на котором можно было бы проводить обсуждения причин конфликтов, а также, помимо прочего, проводить среди населения опросы по таким важным темам, как национальная самобытность, государственное управление и связь между общинами, включая причины межобщинных конфликтов.

Наиболее эффективным компонентом является деятельность на низовом уровне. Члены комитета посещали различные регионы и, начиная на уровне общин, задавали населению заранее разработанные вопросы с целью выявить причины разногласий, а также найти пути их решения и преодоления. В ходе этого процесса те, кто ранее не имел возможности быть услышанными, могли свободно выражать свои различные точки зрения. Подготовленные по результатам опросов представителей низовых инициатив отчеты носили весьма откровенный характер, поскольку члены общины получили возможность свободно выражать свое мнение, не опасаясь последствий. Вступая в переходный период, мы с нетерпением ожидаем дальнейшего прогресса в этом процессе.

Сейчас, когда мы стремимся сделать Организацию Объединенных Наций значимой для всех людей посредством глобального лидерства и обеспечения общей ответственности в интересах построения мирного, справедливого и самодостаточного общества во всех странах, я хотел бы подтвердить, что наше правительство приветствует присутствие учреждений Организации Объединенных Наций и поддержку с их стороны. Вместе с тем условия этих отношений необходимо пересмотреть, особенно в том, что касается вопросов защиты уязвимых групп населения в принимающих странах. Только с помощью вдумчивого аналитического подхода мы сможем продвинуться вперед в деле адаптации характера нашей Организации, с тем чтобы она лучше соответствовала потребностям сегодняшнего дня.

И последнее, но не менее важное: в контексте моих слов о возрождении мира в Республике Южный Судан весьма уместными представляются

18-30106 11/77

слова ныне покойного бывшего президента Джона Ф. Кеннеди, который сказал в своем выступлении перед Ассамблеей 20 сентября 1963 года:

«Борьба за мир — это непрерывный процесс, ежедневный, еженедельный, ежемесячный; он постепенно изменяет мнения, незаметно разрушает старые барьеры, уверенно и спокойно воздвигает новые здания» (A/PV.1209, n. 38).

Я призываю государства — члены Организации Объединенных Наций — в том числе тех, кто настроен скептически, — дать шанс миру в Республике Южный Судан путем оказания поддержки на этом чрезвычайно важном этапе осуществления мирного соглашения. Республика Южный Судан будет продолжать свое сотрудничество с Организацией Объединенных Наций, региональными органами, ИГАД, Восточноафриканским сообществом, АС, ЕС, «тройкой», Китаем, другими международными партнерами и всеми нашими друзьями в наших усилиях по улучшению обстановки в нашей стране. Мы обязуемся укреплять мир и правосудие, восстанавливать сильные институты в нашей стране и стабилизировать нашу экономику.

Мы призываем все государства-члены как наших партнеров поддерживать нас, сотрудничать, консультироваться и налаживать с нами диалог, с тем чтобы мы могли объединить силы и реализовать нашу повестку дня, сделав Организацию Объединенных Наций значимой для всех посредством глобального лидерства и обеспечения общей ответственности в интересах построения мирного, справедливого и самодостаточного общества во всех странах. Это повестка дня и нашей страны.

Председатель (*говорит по-испански*): От имени Генеральной Ассамблеи я хотела бы поблагодарить первого вице-президента Республики Южный Судан за только что сделанное им заявление.

Первого вице-президента Республики Южный Судан г-на Табана Денга Гаи сопровождают с трибуны.

Выступление премьер-министра Республики Болгария г-на Бойко Борисова

Председатель (*говорит по-испански*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление премьер-министра Республики Болгария.

Премьер-министра Республики Болгария г-на Бойко Борисова сопровождают к трибуне.

Председатель (*говорит по-испански*): Я с большим удовольствием приветствую премьер-министра Республики Болгария Его Превосходительство г-на Бойко Борисова и приглашаю его выступить перед Ассамблеей.

Г-н Борисов (Болгария) (говорит по-болгарски; текст выступления на английском языке представлен делегацией): Считаю, что нам следует приветствовать тот факт, что тема общих прений касается глобального лидерства и общей ответственности в интересах построения мирного, справедливого и самодостаточного общества во всех странах. Она имеет комплексный характер и дает пищу для размышлений относительно направления, в котором должен развиваться наш мир и вместе с ним — эта международная организация.

Глобальное лидерство — это прежде всего большая ответственность. Для достижения устойчивости и такого уровня жизни, при котором соблюдается принцип уважения достоинства каждого человека на планете, нам абсолютно необходимо продемонстрировать решимость и единство перед лицом проблем нашего времени. Я убежден в том, что мы все осознаем необходимость предпринимать решительные и согласованные действия в деле выполнения нашей общей обязанности по обеспечению в наших обществах мира, равенства и устойчивости.

Республика Болгария прилагает постоянные и активные усилия для поддержания основанного на верховенстве права мирового порядка и подтверждения принципов многостороннего сотрудничества. В этой связи я хотел бы подчеркнуть, что в этих усилиях главную роль играет судьба Организации Объединенных Наций; поэтому мы активно поддерживаем Организацию в осуществлении ее деятельности.

Основные общемировые проблемы, такие как урегулирование конфликтов и поддержание мира, укрепление глобальной безопасности и стабильности, борьба с изменением климата, терроризмом и усилением неравенства, невозможно решить силами лишь одной отдельной страны. Усилия по решению этих проблем должны прилагаться на основе общей ответственности и содействия всех сторон.

Глобальный мир и безопасность зависят от стабильности и устойчивого развития в различных частях нашего глобализованного мира. Все страны — большие и малые — должны и могут вносить значительный вклад в обеспечение безопасности и процветания в регионах, в которых они расположены. К примеру, на состоявшемся в прошлый понедельник мероприятии высокого уровня по глобальной проблеме наркотиков, организованном президентом Трампом, все участвовавшие в нем страны взяли на себя твердое обязательство вести борьбу с этим глобальным бедствием. Неслучайно Болгария стала одним из организаторов этого мероприятия. Мы уже пообещали вести борьбу с проблемой наркотиков и своими действиями доказали, что не отступаемся от этого обещания. Буквально в режиме реального времени таможенные органы и прокуроры Болгарии успешно проводят операции по изъятию сотен килограммов наркотиков, что делает нашу страну примером для подражания в этом отношении. Для достижения мира, безопасности и стабильности, а также целей в области устойчивого развития мы все должны предпринимать больше действий такого рода.

Организация Объединенных Наций играет важную роль в поощрении справедливого использования глобальных возможностей на благо всех людей в мире. Инклюзивный и устойчивый глобальный рост является необходимым условием успешной реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Достижение целей в области устойчивого развития, которые носят универсальный характер и при этом тесно связаны друг с другом, имеет ключевое значение для преодоления глобальных вызовов современности.

Во время своего председательства в Совете Европейского союза (ЕС) в первой половине этого года Болгария приложила значительные усилия для достижения заметного прогресса в реализации основных целей Повестки дня на период до 2030 года и для выработки консенсуса среди государств-членов по этому вопросу. Мы гордимся тем, что во время нашего шестимесячного пребывания на посту Председателя Европейский союз утвердил мандат на организацию переговоров по вопросу о подписании нового соглашения о партнерстве с 79 странами Африки, Карибского бассейна и Тихоокеанского региона. Эти переговоры имеют своей целью налаживание современного и динамичного партнер-

ского взаимодействия с этими странами, которое является важным инструментом в деле решения глобальных задач, начиная от борьбы с нищетой и неравенством и заканчивая обеспечением мира и устойчивого развития в интересах всех людей.

Позвольте мне отметить некоторые отличительные особенности региона, в котором расположена наша страна, Болгария. В этом году мы отмечаем столетнюю годовщину окончания Первой мировой войны, что напоминает нам о важной роли, которую играли Балканы в прошлом, равно как и о значимости этого региона в настоящее время. Балканы нередко были источником конфликтов, последние угольки которых и по сей день продолжают тлеть в некоторых частях этого региона.

Несмотря на обстоятельства и препятствия, с которыми они сталкиваются, странам Юго-Восточной Европы, особенно региона Западных Балкан, удалось добиться значительного прогресса по важным и широко обсуждаемым вопросам. Потребовалось несколько десятилетий, чтобы прийти к нынешнему положению дел, и именно поэтому мы как международное сообщество должны без колебаний оказывать безоговорочную политическую поддержку каждому государству и каждой инициативе, которая заслуживает такой поддержки.

Убедительным свидетельством прогресса, достигнутого в странах региона Западных Балкан, служит недавнее подписание соглашений между Софией и Скопье, а также между Афинами и Скопье. Эти соглашения являются важнейшими шагами на пути обеспечения стабильности и безопасности в Юго-Восточной Европе, а также расширения перспектив интеграции стран Западных Балкан в евро-атлантические структуры. Важным событием является также недавнее вступление в силу соглашения между Подгорицей и Приштиной о демаркации границы. Эти документы не только свидетельствуют о появлении новой тенденции во взаимоотношениях между странами этого региона, но и задают эту тенденцию.

Приведу еще один пример. Учитывая историческую возможность, создаваемую принципом ротации, на основе которого происходит избрание Председателя Совета ЕС, Болгария инициировала процесс, который призван вновь включить Западные Балканы в европейскую политическую повестку дня. Возможности для сотрудничества и участия

18-30106 13/77

стран из других регионов в создании новой инфраструктуры Балкан уже начали привлекать внимание и инвестиции.

Важным и символичным результатом этого процесса стало проведение в нашей столице Софии в этом году встречи на высшем уровне лидеров государств — членов Европейского союза и стран Западных Балкан. Эта встреча стала первым заседанием такого рода после проведения саммита в Салониках в 2003 году. Предметом обсуждения в ходе этой встречи стало взаимодействие во всех его измерениях, а также необходимость совместного реагирования молодых и относительно небольших балканских государств на общие проблемы в области безопасности, с которыми мы все сталкиваемся, такие как нелегальная миграция, организованная преступность, терроризм, гибридные угрозы, отсутствие кибербезопасности и распространение ложной информации. Принятая на этой встрече Софийская декларация подтверждает наличие у этого региона перспектив европейской интеграции и превращает ее в достижимую цель.

Мы понимаем, что это лишь начало нового пути, который вселяет оптимизм, но который нельзя назвать ни простым, ни быстрым. Однако ставки высоки, причем не только для граждан этих стран и их соседей и друзей в ЕС, но и для глобальных процессов, направленных на экономическое и политическое укрепление и развитие. Мы не можем допустить, чтобы на планете остались «белые пятна» — районы, характеризующиеся отставанием в развитии, слабой экономикой и обществом, восприимчивым к нынешним глобальным угрозам.

Через два дня граждане нашей юго-восточной соседки, бывшей югославской Республики Македония, должны будут принять историческое решение относительно своего будущего, а именно решение о том, следует ли поддержать беспрецедентное соглашение, достигнутое с соседней страной Грецией, которое позволит им проложить путь к евро-атлантической интеграции. Это поистине исторический момент, который четко дает понять, почему необходимо поддержать граждан этой страны в принятии этого нового для их государства решения.

С весьма сложной дилеммой сталкиваются также и две другие соседние с нами страны. Мы поддерживаем диалог между Белградом и Приштиной и приветствуем их решимость продвигаться вперед в деле нормализации двусторонних отношений при посредничестве ЕС. В то же время считаем нежизнеспособным решение о потенциальном перекраивании границ, причем не только в этом конкретном случае, но и в целом.

В октябре в Боснии и Герцеговине состоятся важные выборы. Они станут решающей проверкой на прочность единства этой страны и ее решимости продолжать следовать по пути европейской интеграции. Как мы видим, обстановка в этой части Европы претерпевает динамичные изменения и характеризуется весьма важными событиями. Эти события на многие годы вперед определят направление развития региона и в значительной степени — ситуацию в ЕС. То, чего нам удалось достичь на сегодняшний день в результате работы по основным направлениям внешней политики Болгарии, является частью нашего вклада в обеспечение мира и безопасности на Европейском континенте и во всем мире в целом.

Однако довольно оптимистические перспективы стран региона Западных Балкан и Юго-Восточной Европы составляют резкий контраст с конфликтами, которые окружают их с трех сторон: на северо-востоке — конфликты на Украине, на юговостоке — конфликты на Ближнем Востоке и на юге — конфликты в Ливии. Прямыми последствиями продолжающихся во всем мире конфликтов являются миграционные потоки и растущая угроза терроризма. Я рассмотрю эти темы в надлежащем порядке.

Во-первых, я хотел бы обратить внимание Ассамблеи на продолжающийся конфликт в восточной части Украины. За последние четыре с половиной года, по данным Организации Объединенных Наций, общее число жертв конфликта превысило 10 000, а число раненых достигло 24 000 человек. Существуют особые причины для обеспокоенности в связи с ухудшением гуманитарной и экологической ситуации в Донбассе. Помимо таких удручающих статистических данных, не было достигнуто никакого реального прогресса в осуществлении Минских соглашений, осуществление которых, на наш взгляд, представляет собой единственный способ мирного и устойчивого урегулирования конфликта. Кроме того, не удалось преодолеть разногласия, существующие в отношении развертывания в восточной части Украины международных сил по

поддержанию мира под эгидой Организации Объединенных Наций. Мы, лидеры государств-членов этой международной организации, совместно несем ответственность за установление мирного, справедливого и устойчивого международного порядка, основанного на принципах Устава Организации Объединенных Наций. Я призываю Ассамблею удвоить свои усилия по достижению на Украине мира и стабильности без ущемления суверенитета и территориальной целостности этой страны.

Весьма тяжелой остается ситуация в Сирии. Несмотря на усилия международного сообщества, военные действия в стране продолжаются, в результате чего растет число жертв среди гражданского населения, а также появляются тысячи новых эмигрантов. Являясь страной, расположенной в географической близости от Сирии, Болгария поддерживает усилия по предотвращению дальнейшей эскалации военного конфликта. В этой связи мы поддерживаем продолжение политического диалога и межсирийских переговоров с целью поиска надежного политического урегулирования кризиса.

Мы поддерживаем начало осуществления международных инициатив по созданию условий, благоприятных для возобновления ближневосточного мирного процесса в рамках двусторонних переговоров. Мы считаем это способом достижения окончательного соглашения на основе принципа сосуществования двух государств в условиях мира и стабильности. Именно поэтому мы высоко оцениваем и решительно поддерживаем усилия, которые Специальный координатор Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу Николай Младенов прилагает для скорейшего улучшения гуманитарной ситуации в секторе Газа.

Что касается Ливии, то Болгария поддерживает план действий Организации Объединенных Наций по Ливии и усилия Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии, основная задача которой заключается в стабилизации ситуации в стране и достижении национального примирения в контексте существующей политической и институциональной раздробленности. Мы приветствуем соглашение о проведении президентских и парламентских выборов, достигнутое четырьмя основными политическими лидерами.

Невозможно положить конец всем конфликтам, но я, тем не менее, хотел бы сказать несколько слов о еще одной важной проблеме, связанной с обеспечением мира и безопасности во всем мире, что особенно актуально после некоторых заявлений г-на Аббаса, г-на Нетаньяху и г-на Роухани. Мы придерживаемся мнения, что в нынешних условиях Совместный всеобъемлющий план действий по иранской ядерной программе по-прежнему является одним из ключевых элементов международной архитектуры безопасности. Мы также поддерживаем все усилия, направленные на обеспечение полной, поддающейся проверке и необратимой денуклеаризации Корейского полуострова и установление постоянного мира в регионе Северо-Восточной Азии.

Миграционные потоки и кризисы, связанные с беженцами, — это глобальное явление. Они являются следствием многочисленных политических и социально-экономических факторов, в частности, конфликтов в различных частях мира. Позвольте мне с самого начала недвусмысленно подчеркнуть, что нелегальная миграция является для наших обществ серьезным вызовом, который оказывает воздействие на нашу безопасность и стабильность. Именно поэтому необходимо укреплять сотрудничество между всеми заинтересованными странами, в том числе странами происхождения, транзита и назначения мигрантов, в целях выработки устойчивого и долгосрочного решения. Необходимо гарантировать соблюдение в полном объеме стандартов в области права человека и суверенного права государств на обеспечение безопасности своих границ.

В рамках усилий международного сообщества основное внимание должно уделяться главным причинам миграции, к которым относятся политические, социально-экономические и природные факторы, а именно природные катастрофы. Мы должны уделять особое внимание различным аспектам развития и неразрывной взаимосвязи между развитием и безопасностью. Однако если мы не поддержим эти усилия посредством активного посредничества и деятельности по поддержанию мира, не сможем урегулировать существующие конфликты, а также предотвратить новые, у нас не останется шансов на успех. Мне кажется, что именно в этой сфере Организация Объединенных Наций призвана играть важнейшую и уникальную роль, которую при наличии достаточной политической воли со стороны государств-членов можно и необходимо укрепить.

18-30106 15/77

В ходе своего председательства в Совете Европейского союза Болгария принимала активное участие в процессе переговоров по глобальному договору о безопасной, упорядоченной и легальной миграции. Завершение работы над формулировками договора — это достижение, основанное на многостороннем сотрудничестве, и я уверен, что принятие договора в ходе межправительственной конференции в декабре текущего года в Марокко позволит заложить основу для успешного осуществления первой глобальной рамочной программы для сотрудничества в сфере международной миграции.

Мы, в Болгарии, приветствуем также завершение консультаций по тексту глобального договора о беженцах, который является примером комплексного подхода к проблеме масштабных миграционных потоков на основе принципа совместной ответственности. В последнее время мы наблюдаем рост во всем мире числа террористических нападений, а также числа ни в чем не повинных жертв терроризма. В связи с волнами нелегальной миграции возникли условия для проникновения в наши страны и общины бывших боевиков из Сирии, Ирака, Афганистана и других мест, в том числе прошедших подготовку членов таких террористических организаций, как «Исламское государство Ирака и Леванта» и «Аль-Каида».

Болгария категорически осуждает все формы и проявления терроризма, независимо от того, ради чего они якобы совершаются. Они подрывают мир, безопасность и социально-экономическое развитие государств. Именно поэтому для эффективного реагирования в связи с этим явлением требуются скоординированные усилия всего международного сообщества. Кроме того, именно по этой причине мы поддерживаем Организацию Объединенных Наций в качестве универсальной организации, которая обладает полным диапазоном инструментов для руководства этим процессом и его координации, а также для содействия обмену опытом между региональными организациями и национальными учреждениями и для оказания им помощи в рационализации их усилий.

Мы поддерживаем работу Контртеррористического управления Организации Объединенных Наций и конкретные шаги, предпринимаемые в целях активизации деятельности Организации на этом направлении, в том числе оказание поддерж-

ки в организации Конференции высокого уровня с участием руководителей контртеррористических ведомств государств-членов. Приоритетная задача заключается в принятии мер по защите молодых людей от радикализации или вступления в ряды террористических групп, а также в нейтрализации влияния лиц и организаций, подстрекающих к террористическим нападениям.

В этом году мы отмечаем семидесятую годовщину принятия Всеобщей декларации прав человека, и Болгария впервые выдвинет свою кандидатуру на пост члена Совета по правам человека. Мы рассчитываем на поддержку государств-членов. Это для нас не самоцель, а скорее одно из проявлений нашей последовательной политики по защите и повышению уровня соблюдения прав человека в Болгарии и на глобальном уровне. Наше председательство в Совете Европейского союза также стало для Болгарии возможностью продемонстрировать свой вклад в различные аспекты защиты прав человека. Мы намерены и впредь делиться своим передовым опытом в качестве члена Совета по правам человека. Те непреходящие ценности, которые придают смысл любым политическим усилиям, связывают прошлое, настоящее и будущее. Это также позволяет лучше понимать и ценить наши нынешние усилия.

В истории Болгарии есть момент, в связи с которым, мы, болгары, вполне обоснованно испытываем гордость. Семьдесят пять лет назад, в один из самых трагических периодов второй мировой войны, граждане Болгарии, церковь, просвещенные руководители и интеллектуалы в нашей стране выступили против попыток депортировать в лагеря смерти почти 50 000 болгарских евреев. Им удалось этого не допустить. Болгары добились этого в период, когда нацистская Германия подчинила себе и оккупировала почти всю Европу. Болгария гордится людьми, которые сумели спасти почти 50 000 евреев.

Я поделился историей о спасении болгарских евреев потому, что она направляет весьма решительный сигнал, актуальный в настоящее время для всех тех, кто чувствует себя под угрозой. Эта история служит примером того, что человечность и мужество могут восторжествовать над иррациональностью и спасти человеческие жизни. Она напоминает нам о том, что мы никогда не должны

прекращать борьбу за человеческую жизнь и за правое дело. Спасение болгарских евреев — это тот наглядный пример, который убеждает нас в том, что наши ценности отнюдь не забыты и дают нам шанс на лучшее будущее.

Пример Болгарии должен стать как можно более широко известен, чтобы во всем мире он воодушевлял других людей, которые борются, защищая свою жизнь и жизнь, достоинство и права человека других. Сегодня наша миссия состоит в том, чтобы не допустить возвращения ксенофобии и антисемитизма или неуважения к праву на жизнь по признаку расы, этнического происхождения или других факторов. Мы, болгары, знаем, что это возможно и что в прошлом это уже случалось.

Наша главная задача — обеспечить мир и благополучие во всем мире. Я убежден, что добиться этого можно не в битвах и не силой оружия, а развитием чувства человечности и ответственности. Кроме того, нам, как никогда прежде, необходимо укреплять роль и авторитет Организации Объединенных Наций и активизировать ее усилия во всем мире. Позвольте мне выразить уверенность в том, что благодаря усилиям и доброй воле всех государств-членов эта великая цель может быть достигнута.

Председатель (*говорит по-испански*): От имени Генеральной Ассамблеи я благодарю премьер-министра Республики Болгария за его выступление.

Премьер-министра Республики Болгария г-на Бойко Борисова сопровождают с трибуны.

Выступление премьер-министра и министра иностранных дел и внешней торговли Независимого Государства Самоа г-на Туилаепы Саилеле Малиелегаои

Председатель (*говорит по-испански*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление премьер-министра и министра иностранных дел и внешней торговли Независимого Государства Самоа.

Премьер-министра и министра иностранных дел и внешней торговли Независимого Государства Самоа г-на Туилаепу Саилеле Малиелегаои сопровождают к трибуне.

Председатель (*говорит по-испански*): Я имею честь приветствовать премьер-министра и министра иностранных дел и внешней торговли Незави-

симого Государства Самоа Его Превосходительство г-на Туилаепу Саилеле Малиелегаои и приглашаю его выступить перед Ассамблеей.

Г-н Малиелегаои (Самоа) (говорим поанглийски): В качестве премьер-министра Самоа я имею честь выступать в Генеральной Ассамблее вот уже 21 год, и все эти годы мое послание остается неизменным. Проще говоря, изменение климата — это сегодня самая большая угроза, особенно для таких малых островных развивающихся государств, как Самоа, хотя мы ее не создавали и не выбирали, и необходимость принять эффективные меры по смягчению последствий изменения климата для международного сообщества как никогда реальна и неотложна.

Кроме того, изменение климата создает в наших голубых водах Тихоокеанского региона широкий круг проблем безопасности, включающий такие области, как безопасность человека, охрана окружающей среды и природных ресурсов, транснациональная преступность и кибербезопасность. Как мы уже разъяснили Организации Объединенных Наций, изменение климата является одним из самых серьезных вызовов безопасности островных стран; оно отражается на продовольственной безопасности и доступе к безопасной питьевой воде, а также существенно влияет на нашу способность существовать за счет первозданного океана и окружающих нас морей. Изменение климата является нашим самым главным вызовом, который стоит перед всеми странами мира, и для которого нет разницы между богатыми и бедными.

Логика нашей позиции проста. Изменение климата сказывается на всех реалиях и чаяниях Самоа. Оно влияет на наше общество, экономику, культуру, веру и образ жизни и останется главным приоритетом нашей политики и основным источником беспокойства для нас и для всего нашего Тихоокеанского региона — и сегодня, и в обозримом будущем.

Это социальная проблема, требующая решительных мер от мирового сообщества. Ее глобальный масштаб и глобальные последствия должны нас не ослабить и расколоть, а объединить и укрепить нашу решимость. Как единое сообщество, мы смогли бы добиться очень многого и остановить, и даже преодолеть угрозу изменения климата, хотя с каждым днем его последствия становятся заметнее.

18-30106 17/77

Победить в борьбе с изменением климата в одиночку не сможет ни одна страна, ни одна группа государств и ни одна организация. Очень разные, но неразрывно связанные интересы государств-членов требуют, чтобы мы действовали совместно.

Наше Парижское соглашение об изменении климата стало маяком надежды, особенно для уязвимых островных государств. Оно построено на нашей общей ответственности, нашем доверии, нашем сотрудничестве и нашей принципиальности. Оно демонстрирует новый тип сотрудничества и широкий подход, исключающий преследование собственных узких интересов и зависимость от экономической и политической конъюнктуры. Оно должно было стать своевременным напоминанием о том, что никакое действие не может быть слишком скромным или незначительным. Все усилия важны, и каждое действие имеет смысл независимо от того, кто его совершает. Важно отметить, что в части реализации своего определенного на национальном уровне участия в выполнении Парижского соглашения ответственность за решение проблем, связанных с изменением климата, оно возлагает непосредственно на каждого лидера и на каждую отдельную страну.

Реальное беспокойство и тревогу вызывает тот факт, что нынешний уровень обязательств государств-членов по Парижскому соглашению не удержит глобальное потепление сколько-нибудь ниже 1,5 градусов Цельсия, что было бы идеально и потому является моральным долгом, выполнить который необходимо для спасения нашей планеты Земля. Без этого возможность дальнейшего существования низколежащих островов в нашем Тихоокеанском регионе и в других районах мира вызывает серьезные сомнения. Мы должны работать уже сегодня — совместно, с пониманием необходимости и твердым намерением решить проблему изменения климата. Направлять наше действие должна не только наука, рекомендующая, что мы должны сделать, но и сама наша совесть, а также наша политическая воля довести начатое до конца.

Разумеется, нам нужны такие лидеры, которые видят мир как единую общность, в которой, участвуя в поисках всестороннего решения, все должны прилагать максимум усилий в меру своих способностей и возможностей. Самоа тоже хочет быть частью этого решения, потому что оно отвечает нашим интересам. Что же до тех, кто говорит, что

их просят принять решительные меры только ради наших уязвимых островов, то им нужно спокойно напомнить, что, в конечном счете, реализация соответствующих инициатив пойдет на пользу их экономике и их населению и отвечает интересам выживания их стран. На самом деле, от этого выиграет весь наш мир.

Для уязвимых стран этот вопрос не требует постановки новых задач, проведения новых исследований и подготовки новых докладов, или даже просто организации новых структурированных диалогов и прочей говорильни. Что им необходимо, так это немедленная адаптация в интересах выживания в долгосрочной перспективе. Организация Объединенных Наций остается нашей последней надеждой и возможностью мобилизовать политическую волю и приверженность, необходимые для того, чтобы переломить ситуацию с изменением климата.

Самоа призывает все государства-члены нашей Организации, являющиеся ведущими мировыми державами, взять на себя лидерство в поиске и реализации решений для устранения причин изменения климата. На нас, как хранителях окружающей среды на нашей планете, лежит ответственность перед грядущими поколениями за то, чтобы все, что необходимо сделать, было сделано быстро и решительно. Точно так же, как страны-лидеры обязаны поступать по совести по отношению к нашему миру, все государства — члены Организации Объединенных Наций обязаны выполнять свою часть работы, которая должна быть сделана. Без такого сотрудничества всех государств-членов реализация тех целей, достичь которых, как все мы знаем, необходимо, останется невозможной.

Тихоокеанский регион уже испытывает разрушительные последствия изменения климата и стихийных бедствий. Беспрецедентное циклоны, наводнения, засухи, повышение уровня моря и закисление океана начинают сказываться на здоровье и благополучии наших народов, на нашей экологии и на нашей экономике. Связанные с бедствиями экономические потери в тихоокеанских островных странах в процентом отношении к валовому внутреннему продукту превышают почти все другие потери в любой иной части мира.

Наши народы ждут, а мир наблюдает. Долг каждого отдельного руководителя и каждой отдельной страны — повысить уровень устремлений, причем

не просто в качестве престижной цели, а в качестве достижимых показателей, закрепленных в Парижском соглашении. Для тихоокеанских народов и наших голубых вод Тихоокеанского региона принятие срочных и целеустремленных мер в отношении изменения климата является единственным способом выжить.

Мы приветствуем решимость, прозвучавшую в замечаниях Генерального секретаря, высказанных им в Генеральной Ассамблее ранее в текущем месяце, — решимость «забить тревогу» по поводу необходимости более решительных мер в отношении изменения климата (см. А/73/PV.6). Требования, которые необходимо выполнить, предъявляются большие. Было бы наивно полагать иначе. Однако, когда на карту поставлено будущее существование суверенных островных государств, народов и культур, мир морально обязан действовать решительно и сообща.

Руководители тихоокеанских стран во все большей мере сознают эти проблемы и беспокоятся за безопасность нашего региона, а мы воспринимаем безопасность не только в традиционном смысле государственной безопасности, но и в том, который она имеет для нас, тихоокеанских общин. В Рамках Тихоокеанского регионализма безопасность определена как одна из четырех целей регионализма то есть как безопасность, которой всем обеспечиваются стабильные и надежные гуманитарные, экологические и политические условия.

Руководители стран Форума тихоокеанских островов подтвердили свою решимость работать сообща как единый «голубой Тихоокеанский континент», тем более ввиду возобновившейся геополитической заинтересованности в Тихоокеанском регионе. Тихоокеанский регион внезапно оказался в приливе так называемых «стратегий», соответствующих целевому назначению, которые распространяются от оконечности Африки, охватывают Индийский океан и переливаются в обширный «голубой Тихоокеанский континент», который является местом нашего проживания и нашим домом. Крупные державы упорно проводят стратегии расширения и распространения своего влияния и насаждения весьма пагубного чувства отсутствия безопасности. Та новая энергия, с которой в настоящее время пропагандируется и проводится стратегия, в основу которой заложена идея свободного

мореплавания на открытых просторах Индийского и Тихого океанов вселяет в нас сильное чувство неуверенности в будущем. Для Тихоокеанского региона налицо явная опасность того, что предпочтение будет отдаваться Индийскому океану в ущерб Тихому.

В то время как сегодня Тихоокеанский регион переживает период относительной стабильности, факторы, способные создать нестабильность, существуют как в регионе, так и за его пределами. В докладе за 2017 год о положении дел в отношении Тихоокеанского регионализма указывается, что в результате изменений в глобальной и региональной геополитической ситуации создается более сложный и насыщенный регион, который ставит Тихоокеанский регион в центр современной глобальной геополитики. Эта тенденция, наряду с проблемами более широкого плана, такими как изменение климата, усугубление неравенства, истощение ресурсов, споры по поводу морских границ и технический прогресс, будет и впредь определять тихоокеанскую региональную обстановку в плане безопасности.

В то время как мир без конца обсуждает набившие оскомину вопросы безопасности, суть которых заключается в военной мощи и чудесах технологического прогресса для достижения таких целей, в Тихоокеанском регионе наша приоритетная задача заключается в поддержании стабильности наших правительств и стран. Нам удается делать это проведением обзоров наших методов управления и обеспечением того, чтобы наши избранные руководители откликались на нужды и потребности своих народов. У членов Форума тихоокеанских островов сложилась уже весьма славная история совместных действий в ответ на события и проблемы, угрожающие региональной безопасности, миру и стабильности, начиная с заключенного в 1985 году Договора Раротонга, которым южная часть Тихого океана была провозглашена зоной, свободной от ядерного оружия, и заканчивая коллективными методами преодоления той реальной угрозы, которая создается изменением климата.

Ныне сложившаяся в Тихоокеанском регионе геополитическая и геостратегическая обстановка свидетельствует о необходимости комплексной и всеохватной архитектуры обеспечения безопасности, зиждущейся на расширенной концепции без-

18-30106 19/77

опасности. Стабильная и надежная обстановка в плане безопасности служит фундаментом для реализации чаяний региона на устойчивое развитие.

С учетом этих соображений руководители стран Тихоокеанского форума договорились в 2017 году руководствоваться Бикетавской декларацией и другими согласованными Форумом декларациями относительно безопасности в качестве основы для будущих региональных стратегических мер реагирования с признанием важности расширенной концепции безопасности и регионального сотрудничества в повышении устойчивости к бедствиям и изменению климата. Руководители наших стран также выдвинули на первый план меры адаптации к изменению климата и уменьшения опасности бедствий, рациональное использование и сохранение рыбных запасов и океана, поскольку все это существенно сказывается на нашей безопасности.

Как если бы уязвимость перед лицом изменения климата уже сама по себе не являлась пожизненной проблемой, ярлык малого тихоокеанского островного развивающегося государства может подразумевать также непредвиденные трудности и невзгоды. Слишком долго международное сообщество заставляли поверить в то, что эти государства малы и классифицируются как неимущие. Мы подвержены характеристике как страны малоимущие, которым следует быть признательными за то, что им предлагают. Мы чрезвычайно бережно относимся к нашим средствам к существованию и осознанно принимаем региональные меры к тому, чтобы обеспечить устойчивость наших рыбных ресурсов. Мы активно отстаиваем наше стремление оставить их в наследство грядущим поколениям. Любой подход к взаимодействию с партнерами должен быть искренним и прочным и зиждиться на принципах взаимопонимания, дружбы и взаимной выгоды и на совместном стремлении добиться надежных результатов. Такое взаимодействие также должно быть беспристрастным, и в нем нельзя преследовать никаких интервенционистских целей. Я повторяю, что такое взаимодействие должно быть беспристрастным и в нем нельзя преследовать никаких интервенционистских целей.

В этом процессе наши партнеры не в полной мере осознают добросовестность тихоокеанского руководства и ту ответственность, которую наши руководители несут за каждое принимаемое ими

решение, чтобы заручиться поддержкой для устойчивого развития их стран. Можно было бы сказать, что здесь есть оттенок высокомерия, когда некоторые считают, будто тихоокеанские страны не знают, что они делают, или что они не способны извлекать выгоды из тесных взаимоотношений с теми странами, которые уже присутствуют и еще некоторое время будут присутствовать в регионе. Если говорить о том, что некоторые новые партнеры вступают с тихоокеанскими странами во взаимодействие без всяких предварительных условий, то такие взаимоотношения воспринимаются другими как связанные с проблемами коррупции или беспрецедентного ухудшения состояния окружающей среды. Мы склонны поражаться тому, что реакция на это заключается в попытках скрыть то, что мы считаем стратегической нерадивостью.

То, что мы представляем собой сейчас, было бы невозможным без ценной поддержки нашего круга партнеров и пользы от тех партнерских отношений, которые мы на протяжении ряда лет формировали и развивали ради удовлетворения многочисленных потребностей наших народов. Те дружественные отношения, которые мы поддерживаем с некоторыми нашими партнерами, истолковываются другими как опасные и навязчивые, что подталкивает их к тому, чтобы выступать в нашу защиту с целью оградить нас от того влияния, которое мы якобы слишком наивны, чтобы разглядеть. Аналогичным образом, нам предоставили альтернативные решения, которые выходят за рамки проявлений альтруизма и улучшения жизни бедных. Будучи лидерами стран Тихоокеанского региона, мы должны спросить себя, что мы должны делать, чтобы добиться перемен для себя и для всего мира и поощрять наши ценности, которые основываются на мире, стабильности и безопасности.

Наша географическая изоляция и островное положение больше не могут заслонить или защитить нас от все более сложных и динамичных по характеру вызовов в области безопасности — транснациональная преступность, распространение ядерного оружия, проблемы, связанные с суверенитетом, и гуманитарные кризисы. Основанная на правилах международная система в настоящее время не функционирует должным образом. Прошли те дни, когда мы брали от природы лишь необходимое и когда мы гораздо лучше осознавали важность продолжения наших культурных тра-

диций и поддержания ценностей, а нашему спокойствию не мешали различные правонарушения, происходящие в окружающем мире. Тогда мы не сильно беспокоились по поводу границ, поскольку первоначальная миграция наших народов определила для нас границы в океане и на суше. Нищета отсутствовала как понятие в нашем сознании, потому что мы заботились друг о друге, а океаны делились с нами своими богатствами.

На нас не должна оказывать влияние экономическая зависимость, поскольку это само по себе является компромиссом. Мы должны стремиться к укреплению внутренней сплоченности, повышать жизнестойкость и пересмотреть наши методы управления. Лидеры Форума тихоокеанских островов привержены такому видению Тихоокеанского региона, при котором он станет регионом мира, гармонии, безопасности, социальной интеграции и процветания, чтобы все проживающие там люди могли бы вести свободную, здоровую и продуктивную жизнь в настоящее время и в будущем. Кроме того, мы готовы работать сообща для достижения этой цели. Платформа «Голубые воды Тихого океана» предоставляет всем тихоокеанским странам возможности для развития их потенциала в плане адаптации в целях приспособления к меняющемуся геостратегическому ландшафту. Возможность в полной мере использовать преимущества, которые предоставляет платформа «Голубые воды Тихого океана», зависит от нашей способности работать сообща и выступать сплоченным политическим блоком. Наша задача состоит в том, чтобы сохранять солидарность в условиях активного участия все большего числа партнеров в деятельности в нашем регионе. Мы не должны допустить, чтобы этот вызов разобщил нас.

Через четыре недели Самоа проведет межрегиональное совещание малых островных развивающихся государств и их партнеров по процессу развития в рамках подготовки к пятилетнему обзору реализации Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств (Путь САМОА) во время недели высокого уровня в сентябре следующего года. Мое правительство с нетерпением ожидает возможности приветствовать наших гостей, и мы благодарим государства — члены Организации Объединенных Наций, в частности малые островные развивающиеся государства, за то, что они позволили ненадолго

вернуть работу над программой Путь САМОА обратно в то место, где она зародилась и которое дало ей название.

В заключение я хотел бы поблагодарить все государства — члены Организации Объединенных Наций, круг друзей Самоа, которые поддержали нашу кандидатуру на переизбрание в состав Комитета по правам ребенка.

Председатель (*говорит по-испански*): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы поблагодарить премьер-министра и министра иностранных дел и внешней торговли Независимого государства Самоа за его выступление.

Премьер-министра и министра иностранных дел и внешней торговли Независимого государства Самоа г-на Туилаепу Саилеле Малиелегаои сопровождают с трибуны.

Председатель (*говорит по-испански*): Слово имеет член Государственного совета и министр иностранных дел Китайской Народной Республики Его Превосходительство г-н Ван И.

Г-н Ван И (Китай) (говорит по-китайски): В сентябре каждого года внимание всего мира сосредоточено на Организации Объединенных Наций и конкретно на этой Ассамблее. Люди внимательно следят за происходящим здесь в надежде на то, что Организация Объединенных Наций обеспечит мир, развитие, гармонию и процветание в мире. Люди надеются, что Организация Объединенных Наций поможет им реализовать их мечты о лучшей жизни, что Организация Объединенных Наций будет стремиться быть полезной для всех людей, чтобы тем самым сделать наш мир лучше для всех.

Современный международный порядок, который начался с создания Организации Объединенных Наций, основывается на целях и принципах Устава Организации Объединенных Наций и подкрепляется концепцией и практикой многосторонности. Он способствовал общему миру и быстрому развитию в течение последних 70 лет или более. Ориентированная на нужды и интересы людей доктрина получила широкое признание, также был сформирован широкий консенсус в отношении необходимости взаимозависимости и взаимовыгодного сотрудничества.

18-30106 **21/77**

Тем не менее верно и то, что сегодня этот международный порядок сталкивается с проблемами и нуждается в реформировании и совершенствовании на устойчивой основе. Мир меняется. В то время как мы воспеваем успехи и прогресс человечества, в постоянно меняющемся мире мы не должны упускать из виду проблемы и трудности, с которыми мы сталкиваемся. Мы должны сохранять бдительность. Сегодня мы видим, как международные нормы и многосторонние механизмы подвергаются нападкам, а международная обстановка характеризуется неопределенностью и наличием дестабилизирующих факторов. Стоит ли нам сохранять веру в многостороннюю систему, или же нам следует уступить дорогу односторонности? Стоит ли стремиться к поддержанию архитектуры мирового порядка или допустить его деградацию и крах? Речь идет о важнейших вопросах, влияющих на будущее всех стран и судьбы человечества, вопросах, которые все страны должны тщательно обдумать и на которые должны искать ответы.

Ответ Китая очевиден. Все это время Китай поддерживал международный порядок и использовал многосторонний подход. Несмотря на то, что когда-то на протяжении 22 лет Китай был лишен возможности быть членом Организации Объединенных Наций, он никогда не изменял своей приверженности многостороннему подходу и целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций. Китай оставался верным своему обязательству на протяжении всего переговорного процесса о его повторном присоединении к Генеральному соглашению по тарифам и торговле, а затем вступлении во Всемирную торговую организацию (ВТО), переговоров, продолжавшихся 15 лет и завершившихся ценой существенных усилий. Китай выполнил свое обещание и интегрировался в мировую экономическую систему. После начала мирового финансового кризиса Китай предпочел не сидеть сложа руки; вместо этого он работал вместе с другими странами, чтобы пережить эти трудные времена. На протяжении многих лет на долю Китая приходилось более 30 процентов мирового экономического роста. Он сыграл свою роль в деле содействия восстановлению глобальной экономики. Перед лицом новых событий и серьезных проблем Китай будет сохранять свою приверженность и продолжать поддерживать многосторонний подход.

Выступая с этой трибуны в 2015 году, Председатель КНР Си Цзиньпин (A/70/PV.13) в своем заявлении, отражающем понимание ключевых общих интересов человечества и будущего нашей планеты, призвал создать сообщество общего будущего для всего человечества. Эта инициатива согласуется с исторической тенденцией и отвечает призыву нашего времени. Она укрепляет нашу убежденность и силу по мере того, как мы идем к нашей общей цели защиты этой глобальной деревни. Она указывает направление приложения наших усилий для того, чтобы обеспечить лучшее будущее для человечества.

Мы считаем, что для поддержания многостороннего подхода в эту новую эпоху необходимо следовать следующим принципам. Во-первых, мы должны стремиться к взаимовыгодному сотрудничеству. В современном мире происходят глубокие изменения, каких еще не было в этом столетии. Кроме того, проблемы и задачи, с которыми мы сталкиваемся, также достигли невиданных масштабов. Ни одна страна не может преодолеть их в одиночку или быть застрахованной от их воздействия. Мы должны заменить конфронтацию на сотрудничество, а принуждение — на консультации. Мы должны сохранять единство как большая семья. Вместо создания закрытых структур мы должны содействовать общему развитию на основе консультаций, а не использования подхода «победитель получает все». Это верный путь к построению светлого будущего.

Во-вторых, мы должны действовать в соответствии с правилами и порядком. Межгосударственные отношения должны основываться на доверии, а не на умышленном отказе от обязательств. Международное сотрудничество должно основываться на правилах, а не импульсивных решениях. Использование многостороннего подхода на практике — это, прежде всего, соблюдение Устава Организации Объединенных Наций, международного права и базовых норм, регулирующих международные отношения, и выполнение международных соглашений, достигнутых на основе переговоров.

В-третьих, мы должны соблюдать принципы непредвзятости и справедливости. В международных делах непредвзятость и справедливость означают равенство всех стран, больших и малых. Это означает ответственность больших стран за помощь малым, а богатых — за помощь бедным.

Кроме того, непредвзятость и справедливость означают уважение суверенитета, независимости и территориальной целостности других стран, а также их выбора путей развития и права на лучшую жизнь и большие возможности в части развития.

В-четвертых, мы должны действовать, чтобы добиваться реальных результатов. В основе многосторонности лежат не пустые слова. Этот принцип должен быть ориентирован на решение проблем. Усилия должны быть целенаправленными, обеспечивающими конкретные результаты, а их мерилом должен служить осязаемый прогресс. Работает многосторонний механизм или нет, зависит от воли и участия стран. Настоятельно необходимо, чтобы мы сообща работали для того, чтобы поддерживать международную систему, в центре которой находится Организация Объединенных Наций, а также многостороннюю торговую систему, опорой которой служит Всемирная торговая организация. Для многосторонности нужна сильная Организация Объединенных Наций. Китай поддерживает Генерального секретаря Гутерриша в инициированной им реформе трех важнейших компонентов системы Организации Объединенных Наций: экономического развития, мира и безопасности и внутреннего управления. Такая реформа должна осуществляться под руководством государств-членов. В ходе ее проведения следует уделять приоритетное внимание проблемам развивающихся стран, повышению эффективности Организации Объединенных Наций и совершенствованию надзора и подотчетности. Важнейшее значение для надлежащего функционирования Организации Объединенных Наций имеет стабильное и предсказуемое финансирование. Китай будет по-прежнему выполнять свои финансовые обязательства и призывает другие государствачлены оплачивать начисленные им взносы на операции по поддержанию мира и членские взносы своевременно и в полном объеме.

Силу, толкающую человечество вперед по пути развития и прогресса, невозможно остановить. Мир, примирение и согласие представляют собой главенствующую тенденцию, в то время как войны, конфликты и террор не нужны никому. Равенство, взаимное доверие и взаимовыгодное сотрудничество — вот девиз нашего времени, а вот политику силы и закон джунглей не поддерживает никто. Будучи крупной и ответственной

страной, Китай верен пути мирного развития и будет работать вместе с другими странами и вносить свой вклад в обеспечение глобального мира и безопасности.

За последний год ситуация на Корейском полуострове круто переменилась благодаря усилиям всех заинтересованных сторон. Китай, со своей стороны, вносит свой вклад в эту работу. Китай поддерживает всестороннее улучшение отношений между Севером и Югом на полуострове, а также усилия по содействию диалогу между Корейской Народно-Демократической Республикой и Соединенными Штатами. Китай призывает Корейскую Народно-Демократическую Республику продолжать двигаться в правильном направлении по пути денуклеаризации. Считаем также, что Соединенные Штаты должны отреагировать на это своевременно и конструктивно, с тем чтобы действительно пойти навстречу Корейской Народно-Демократической Республике. Китай будет продолжать выполнять свои международные обязанности и обязательства и неукоснительно исполнять резолюции Совета Безопасности, касающиеся Корейской Народно-Демократической Республики. В свете этих событий и изменившейся ситуации Китай призывает Совет Безопасности принимать своевременные меры, с тем чтобы создать более благоприятные условия для мирного урегулирования проблемы на полуострове политическими и дипломатическими средствами. Эффективное урегулирование этого вопроса требует полной ликвидации ядерного оружия, а также создания механизма обеспечения мира. Только при сочетании этих компонентов может быть в полной мере решен данный вопрос и обеспечен мир.

Что касается иранского ядерного вопроса, то сейчас наступил критический момент для дальнейшего осуществления Совместного всеобъемлющего плана действий (СВПД). СВПД является основанным на консенсусе, многосторонним соглашением, которое одобрено Советом Безопасности. Он отвечает общим интересам всех соответствующих сторон и международного сообщества в целом. Если соглашение не будет выполнено, то окажется подорван весь международный режим нераспространения ядерного оружия, авторитет и роль Совета Безопасности будут поставлены под сомнение, а мир и стабильность как в регионе, так и во всем мире, окажутся под угрозой. От такого сценария не выиграет никто. Китай настоятельно призывает за-

18-30106 **23/77**

интересованные стороны продолжать соблюдать и выполнять СВПД. На этой основе можно было бы изучить возможности для создания диалоговой площадки, которая носила бы открытый для всех и транспарентный характер, с тем чтобы было проще снять вызывающие озабоченность у каждой из Сторон вопросы путем переговоров и консультаций.

Нельзя задвигать на второй план и палестинский вопрос. Более семидесяти лет эта часть планеты не знала мира и справедливости. Международное сообщество острее всего нуждается не в очередном предложении или инициативе, а в решимости и действиях. В целях претворения в жизнь решения, предусматривающего урегулирование на основе создания двух государств необходимо организовать новый раунд усилий по содействию миру, с тем чтобы постараться нащупать идею нового механизма посредничества. В связи с этим Китай будет играть свою роль, а поставки китайской гуманитарной помощи палестинскому народу продолжатся.

Проблема, касающаяся штата Ракхайн в Мьянме, не может быть решена в одночасье, и необходимо последовательно работать в рамках трехэтапного процесса, предусматривающего прекращение насилия, возвращение перемещенных лиц и экономическое развитие. Мьянма и Бангладеш — близкие соседи и вполне могли бы быть близкими партнерами. Вчера во время моей встречи с коллегами из Мьянмы и Бангладеш в присутствии Генерального секретаря Гутерриша была достигнута договоренность между Мьянмой и Бангладеш по ускорению возвращения домой первой волны перемещенных лиц. Мы считаем, что Мьянма и Бангладеш в состоянии надлежащим образом урегулировать этот вопрос путем дружественных переговоров.

Китай поддерживает ведущую роль Организации Объединенных Наций в координации мер реагирования на новые для нас проблемы в плане безопасности. Даже на таких новых рубежах глобального управления, как в киберпространстве и в космическом пространстве, принципы государственного суверенитета должны соблюдаться, правила уважаться, а обязанности выполняться. Терроризм, представляющий собой угрозу для любого общества, не может иметь никакого оправдания. Резолюции Совета Безопасности должны со всей строгостью применяться в ходе борьбы с кибертер-

роризмом, финансированием терроризма и распространением радикальных идей, с тем чтобы искоренить среду, порождающую терроризм.

Развитие имеет ключевое значение для современного мира. Мы должны решить как проблемы недостаточного развития, так и, что более важно, дисбаланса в развитии. Не существует универсального решения. Каждая страна имеет право идти по особому пути развития, с тем чтобы гарантировать безопасность и благополучие своего народа и обеспечить уверенность в завтрашнем дне и надежду на будущее своим детям. Страны сталкиваются с самыми разными проблемами роста. Такие проблемы могут стать движущей силой реформ, а решения проблем — обеспечить развитие. Глобализация экономики не обязательно должна быть процессом, в ходе которого одни что-то выигрывают, а другие проигрывают; и уж тем более не должна она приводить к увеличению разрыва между Севером и Югом. Важно адаптировать тенденции глобализации экономики и сделать этот процесс открытым, всеохватным, сбалансированным и взаимовыгодным, с тем чтобы она могла обеспечивать преимущества для всех. Международная торговля носит взаимодополняющий и взаимовыгодный характер. Она не должны быть игрой с нулевой суммой, где выигрыш одной стороны достигается за счет другой, и никому не должно быть позволено ставить свои интересы превыше интересов других. Протекционизм как политика несостоятелен, а односторонние меры вредят всем.

Что касается торговых споров, то Китай выступает за надлежащее урегулирование разногласий на основе правил и консенсуса путем диалога и консультаций на равноправной основе. Китай не уступит давлению и шантажу. Китай не только принимает меры по защите своих собственных законных прав и интересов, но отстаивает систему свободной торговли как таковую, защищая международные нормы и международный порядок в интересах восстановления глобальной экономики, что соответствует общим интересам всех стран.

Реализация Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года должна быть наиболее приоритетным вопросом на текущей сессии Генеральной Ассамблеи. Мы должны увязать выполнение Повестки со стратегиями развития государств-членов и обеспечить построенное на ин-

новациях, скоординированное, экологичное и открытое развитие на благо каждого. Нам необходимо наладить тесное партнерство в целях развития и поддерживать международное сотрудничество в области развития при том понимании, что ядром этой системы сотрудничества должна быть Организация Объединенных Наций, а сотрудничество Север-Юг должно служить основным его каналом, который будет дополняться сотрудничеством по линии Юг-Юг. Для решения проблем, связанных с изменением климата, крайне важно обеспечить устойчивое развитие. Китай надеется на завершение переговоров по руководящим принципам осуществления Парижского соглашения, запланированных на конец этого года, с тем чтобы нарастить совместные усилия по защите экологии в глобальном масштабе.

Стремясь к решению общих задач развития и прогресса человечества, Китай работает в партнерстве с другими странами международного сообщества. В этом году Китай отмечает сорокалетний юбилей национальных реформ и открытости миру. В течение прошедших 40 лет мы усердно работали и успешно продвигались вперед по пути социализма с китайской спецификой. Этот путь привел к коренным изменениям в Китае. За последние 40 лет удалось вырвать из тисков крайней нищеты более 700 млн человек в Китае, что на тот период составило более 70 процентов числа нищих во всем мире. Мы создали систему базового медицинского страхования, охватывающую 1,35 миллиарда человек, а также в полной мере осуществили программу социального пенсионного обеспечения, действие которой распространяется на более чем 900 миллионов человек. В Китае были проложены высокоскоростные железные дороги общей протяженностью около 25 000 километров. Это составляет две трети от общемирового показателя, и подобные результаты содействуют активизации строительства объектов инфраструктуры во всем мире. По данным опросов, проведенных авторитетными международными центрами по изучению общественного мнения, Китай возглавляет глобальный рейтинг с точки зрения уровня общественной удовлетворенности развитием страны и уверенности общества в своем будущем. Избранный Китаем путь развития открывает возможности для совместного развития стран мира. На протяжении последних 40 лет объем внешней торговли Китая ежегодно увеличивался в

среднем на 14,5 процента. Это позволяет сохранить динамику роста мировой экономики и дает миру доступ к огромному китайскому рынку. Мы абсолютно уверены в том, что мы сохраним эту динамику и продолжим добиваться высоких результатов в области развития. Китай намерен активизировать усилия, направленные на создание передовой экономической системы, которая позволит расширить возможности в области торговли и создать еще более благоприятные условия для привлечения инвестиций из других стран мира.

Китай не будет менять свой курс или закрывать свои двери. Китай еще шире откроет свои двери для мира. Китай не будет возводить рыночные барьеры, а наоборот — будет расширять доступ на китайский рынок. Китай открыл свои двери раньше всех остальных развивающихся стран мира. Что касается общего снижения тарифов, то достигнутые Китаем результаты превосходят показатели, которых он обязался достичь при вступлении в ВТО. Степень открытости Китая в плане оказания услуг близка к среднему уровню развитых стран. В ноябре в Шанхае, Китай, пройдет первая международная выставка импортных товаров. Это станет еще одним важным шагом на пути открытия китайского рынка. Мы приглашаем страны мира принять активное участие в этом мероприятии.

Выдвинутая Председателем КНР Си Цзиньпином инициатива «Один пояс — один путь» — это общественное благо, которым Китай делится со всем миром. Она превратилась в крупнейшую платформу для международного сотрудничества. Она направлена на удовлетворение потребностей всех без исключения на основе консультаций и сотрудничества. Эта инициатива носит открытый, транспарентный и инклюзивный характер. Она основана на международных нормах и законах и направлена на обеспечение экологически рационального, экологически безопасного и устойчивого развития. Ее суть заключается в достижении всеобщего благосостояния за счет повышения степени взаимодополняемости деятельности государств-участников. К сентябрю более 130 стран и международных организаций подпишут соглашения о сотрудничестве с Китаем в осуществлении инициативы «Один пояс — один путь». В следующем году в Китае состоится второй Международный форум «Один пояс — один путь», и мы приглашаем все страны-участники посетить это мероприятие.

18-30106 **25**/77

Китай является крупнейшей развивающейся страной мира. Важнейшим стратегическим направлением дипломатической деятельности Китая является и будет и впредь являться укрепление сотрудничества и солидарности с другими развивающимися странами. Этот выбор был сделан исходя из характерных особенностей Китая как страны и на основе поддерживаемых Китаем системы и ценностей. Независимо от того, насколько усиливается мощь Китая и как может измениться международная обстановка, стратегический приоритет Китая останется неизменным.

Организация Объединенных Наций является главной платформой для защиты и практической реализации принципа многосторонности. Надеемся, что нынешняя сессия Генеральной Ассамблеи запомнится нам своей ролью в укреплении принципа многосторонности, мира и развития во всем мире. Надеемся, что все мы, члены международного сообщества, будем поддерживать Организацию Объединенных Наций в ее стремлении играть центральную роль в международных делах, и мы призываем народы всех стран работать сообща в целях создания общества, разделяющего идею общего будущего для всего человечества.

Выступление премьер-министра Республики Вануату г-на Шарлота Салвая Табимасмаса

Председатель (*говорит по-испански*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление премьер-министра Республики Вануату.

Премьер-министра Республики Вануату г-на Шарлота Салвая Табимасмаса сопровождают на трибуну.

Председатель (говорит по-испански): Я с большим удовольствием приветствую премьер-министра Республики Вануату Его Превосходительство г-на Шарлота Салвая Табимасмаса и приглашаю его выступить перед Ассамблеей.

Г-н Салвай (Вануату) (говорит по-французски): Для Вануату большая честь присоединиться к другим ораторам и поздравить Вас, г-жа Председатель, с вступлением на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят третьей сессии, а также заверить Вас в нашей полной поддержке. Я хотел бы также выразить признательность Вашему предшественнику, Его Превосходительству г-ну Мирославу Лайчаку, за умелое руководство нашей

работой. Позвольте мне также поблагодарить Генерального секретаря Гутерриша и от имени нашего правительства вновь заявить о нашей уверенности в том, что он сможет успешно выполнять свои функции главного административного должностного лица.

Я отдаю дань памяти покойному бывшему Генеральному секретарю Его Превосходительству Кофи Аннану, который скончался в прошлом месяце. Г-н Аннан надолго останется в нашей памяти благодаря его активным усилиям по продвижению вперед процесса реформирования Организации Объединенных Наций и его приверженности мирному урегулированию основных проблем, обусловленной его верой в посредничество и диалог.

В основе Организации Объединенных Наций лежит идея о том, что все страны могут принимать важные коллективные превентивные меры в интересах спасения последующих поколений от бедствий войны и восстановления веры в основные права человека. Основатели Организации задумывали ее как один из основных компонентов такого мирового порядка, в условиях которого международное право гарантирует поддержание международного мира и безопасности. Кроме того, они планировали создать международные механизмы достижения социального прогресса и улучшения условий жизни всех людей. Продолжающиеся несколько недель прения предоставляют нам возможность оценить прогресс, достигнутый за последние семь десятилетий, и обсудить области, в которых нам необходимо добиться улучшений. Сейчас, когда мы занимаемся поиском способов создания более сильной, справедливой и транспарентной Организации Объединенных Наций, способной достигать своих целей, тема семьдесят третьей сессии «Сделать Организацию Объединенных Наций значимой для всех: глобальное лидерство и общая ответственность в интересах построения мирного, справедливого и самодостаточного общества во всех странах» является как никогда уместной.

За последние десятилетия Организация Объединенных Наций добилась больших успехов. Масштабы крайней нищеты сократились вдвое. Сейчас школы посещает большее число девочек, чем когдалибо ранее. Все больше женщин, особенно в сельской местности, занимают более ответственные должности и вносят свой вклад в мировую эконо-

мику. Кроме того, произошло значительное улучшение состояния здоровья матерей и детей. Однако все эти результаты меркнут на фоне имеющихся в деятельности Организации пробелов, в том числе ее сохраняющейся неспособности справиться с возрастающим количеством проблем, стоящих перед человечеством, а также предотвратить кризисы. В качестве одного из многочисленных примеров можно привести неспособность Совета Безопасности принять решительные меры по сирийскому вопросу. Правительство Вануату присоединяется к правительствам других государств и напоминает о том, что быть членом Совета Безопасности означает не просто иметь престижный статус, но и уметь проявлять незаурядные лидерские качества и брать на себя общую ответственность за сохранение мира и безопасности во всем мире.

Правительство нашей страны приветствует проводимые Генеральным секретарем Гутерришем реформы, в рамках которых упор делается на превентивных мерах и поддержании мира, и его усилия по повышению степени согласованности и эффективности деятельности Организации на основе комплексного подхода. Мы приветствуем усилия, направленные на реформирование системы развития Организации Объединенных Наций, которые предусматривают достижение к 2030 году целей в области устойчивого развития. Наше правительство призывает систему Организации Объединенных Наций проявить гибкость и создать возможности для пересмотра и адаптации структуры, роли и услуг в области развития многих страновых групп Организации Объединенных Наций, с тем чтобы обеспечить достижение целей в области устойчивого развития. Я хотел бы обратить внимание на права человека как один из важнейших компонентов осуществляемой в настоящее время программы реформ Организации Объединенных Наций. Без эффективной и жизнеспособной правозащитной системы, функционирующей в каждом государстве под руководством Организации Объединенных Наций, возникнут трудности в осуществлении превентивной дипломатической деятельности. Реформа Организации Объединенных Наций должна коснуться всей системы и обеспечить более тесную увязку проблематики мира и безопасности с компонентами развития и прав человека.

Тихоокеанский регион преисполнен решимости незамедлительно укрепить устойчивость к изменению климата в интересах построения сильного

региона. Это стало одним из результатов саммита руководителей стран Форума тихоокеанских островов, состоявшегося ранее в этом месяце в Науру. Природа продолжает предупреждать нас о неминуемой угрозе для нашей планеты: мы приближаемся к точке невозврата, и когда она будет пройдена, наши климатические системы уже не будут способны выдерживать нагрузку. В связи с летними периодами аномальной жары, масштабными лесными пожарами, крайней засухой, ростом частоты и расширением масштабов погодных явлений обсуждение вопросов глобального потепления, бесспорно, приобрело огромное значение. Я искренне надеюсь, что в связи с этими предупреждениями мы примем коллективные меры в сфере климата.

В связи с тем, что, согласно мировому индексу риска бедствий Университета Организации Объединенных Наций, Вануату является одной из наиболее уязвимых стран в плане подверженности стихийным бедствиям, изменение климата остается для нас самой серьезной угрозой, препятствующей достижению национальных целей, предусмотренных Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, причем в настоящее время оно является крайне масштабным явлением и ставит под угрозу жизнь десятков тысяч людей. Если объем выбросов парниковых газов продолжит неуклонно расти, мы станем свидетелями стремительного роста расходов, связанных с последствиями изменения климата, — расходов, которые такие уязвимые страны, как Вануату, не могут себе позволить. Если международное сообщество не будет действовать уже сейчас, это дорого обойдется нам в будущем.

Место Председателя занимает г-н Ельченко (Украина), заместитель Председателя.

Правительства промышленно развитых стран обязались к 2020 году выделять ежегодно по 100 млрд долл. США для финансирования мер по смягчению последствий изменения климата в уязвимых странах. Однако способ достижения этой цели остается неясным. Мы призываем к выполнению в приоритетном порядке этих обязательств и выработке конкретной «дорожной карты» для мобилизации и сбора обещанных средств в кратчайшие возможные сроки, поскольку уже страдаем от изменения климата. Кроме того, мы обращаемся с призывом об обеспечении более гибкого доступа к источникам финансирования деятельности в об-

18-30106 **27**/77

ласти климата путем упрощения процедур проверки, с тем чтобы уязвимые страны могли принимать меры и устранять ущерб, нанесенный в результате изменения климата.

Тихоокеанский регион не может допустить того, чтобы Парижское соглашение об изменении климата ушло в архивы Организации Объединенных Наций. Поэтому мы призываем к завершению разработки программы работы в рамках Парижского соглашения и началу ее реализации на Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата в Катовице, Польша. Изменение климата ставит под угрозу устойчивость окружающей среды, устойчивое развития и обеспечение неотъемлемых прав людей, как сейчас, так и в будущем. Оно представляет собой реальную угрозу для выживания будущих поколений и расположенных на низинных территориях стран Тихоокеанского региона. Объема средств, выделяемых в рамках нынешних обязательств, определяемых на национальном уровне, просто недостаточно для того, чтобы обратить вспять изменение климата. Стороны Парижского соглашения должны активизировать свое стремление к цели, чтобы достичь согласованного показателя — обеспечить, чтобы повышение температуры не превысило 1,5 градуса Цельсия. Если этого добиться не удастся, то страны, находящиеся в уязвимом положении, особенно в нашем регионе, будут в еще большей степени подвержены стихийным бедствиям, частота которых возрастет.

Поскольку регион Тихоокеанских островов является самым большим в мире «океаническим континентом», он служит жизненно важным источником продовольствия и дохода для нашего населения. Поэтому важно реализовывать устойчивые стратегии обеспечения рационального управления и сохранения мирового океана, которые могут гарантировать будущее для наших народов. Мы приветствуем возможности для оказания поддержки нашим региональным усилиям по защите нашего океана. В Вануату, как и в других странах, есть нерешенные вопросы, касающиеся делимитации морских границ, что является весьма важным шагом в процессе нашей независимости, и мы намерены их разрешить. Мы привержены принятому под эгидой Форума тихоокеанских островов решению лидеров тихоокеанских стран продвигаться вперед в процессе переговоров с целью их завершения и представления отчетности в 2019 году и вдохновлены этим решением.

Вануату приветствует активизацию усилий Форума тихоокеанских островов для заключения нового имплементационного соглашения по сохранению и устойчивому использованию биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции, что представляет собой важную возможность для Тихоокеанского региона.

Вануату придерживается своей позиции в отношении денуклеаризации. Островные страны Тихого океана, в том числе наши братья и сестры в Федеративных Штатах Микронезии, продолжают подвергаться постоянным угрозам, связанным с радиоактивными загрязнителями, к которым относятся в том числе опасные пережитки второй мировой войны и неразорвавшиеся боеприпасы. Поэтому мы призываем государства-члены присоединиться к нам и ратифицировать Договор о запрещении ядерного оружия.

С момента создания Организации Объединенных Наций политическую независимость обрели более 80 бывших колоний, население которых составляет около 750 миллионов человек. Однако для миллионов других людей, стремящихся к достижению самоопределения, ситуация попрежнему остается крайне сложной. Вануату придает большое значение работе Специального комитета по деколонизации. Устранение всех форм колониализма должно оставаться одним из главных приоритетов в повестке дня Организации Объединенных Наций в соответствии с духом Устава Организации Объединенных Наций. Новая Каледония находится на пути к тому, чтобы решить свою политическую судьбу путем проведения референдума, намеченного на 4 ноября. Мы призываем международное сообщество поддержать право народа Новой Каледонии в полной мере принять участие в этом референдуме, и прежде всего обеспечить его проведение в условиях свободы и справедливости.

Международное сообщество является свидетелем насилия и нарушений прав человека в отношении граждан Западного Папуа. Мы настоятельно призываем Совет по правам человека расследовать эти нарушения. Кроме того, мы призываем наших ведущих партнеров во всем мире уделять больше внимания эти бесчеловечным актам и — совместно с Индонезией — прекратить все формы

насилия и найти точки соприкосновения с националистами, с тем чтобы облегчить налаживание процесса, который позволит им свободно делать свой выбор.

В соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций мы все обязаны работать сообща в целях снятия экономической, торговой и финансовой блокады, введенной в отношении Республики Куба, и снятие этих запретов позволит, помимо прочего, обеспечить народу Кубы возможность реализовывать свои права человека и пользоваться ими.

Приоритетной задачей нашего правительства является обеспечение к 2030 году устойчивого национального развития для нашего населения, и мы стремимся к тому, чтобы никто не был забыт. Наши национальные цели в области устойчивого развития ориентированы на интересы людей, направлены на проведение преобразований и неразрывно связаны друг с другом, с тем чтобы обеспечить баланс трех компонентов устойчивого развития. Мы признаем, что одним из важнейших условий устойчивого развития является ликвидация нищеты во всех ее формах и аспектах.

Однако наше правительство не может в одиночку нести огромную ответственность за достижение в нашей стране устойчивого развития; выполнение этой обязанности усложняется ввиду того, что мы подвергаемся воздействию все более сильных стихийных бедствий. Совсем недавно в связи с усилением вулканической активности нашему правительству пришлось эвакуировать с острова Амбае около 11 000 человек. С учетом имеющегося у нас ограниченного объема бюджетных средств это создает финансовые проблемы. В этой связи я хотел бы выразить свою искреннюю признательность партнерам по процессу развития, которые оказывают содействие правительству и народу Вануату в эти трудные времена и помогают финансировать мероприятия, направленные на улучшение условий жизни нашего народа.

Наше правительство приветствует возможность представить в 2019 году добровольный национальный обзор Вануату, и мы рассчитываем на поддержку и замечания делегаций после обнародования нами данных о нашем прогрессе, недостатках и проблемах. При осуществлении плана Вануату в области устойчивого развития мы считаем

необходимым налаживание искренних и устойчивых партнерских отношений во всех секторах и с многочисленными заинтересованными сторонами. К декабрю 2020 года Вануату покинет категорию наименее развитых стран. Мы надеемся, что сможем рассчитывать на наших партнеров по развитию в том, чтобы они оказали нам поддержку, которая позволит нам достичь статуса развитой страны и улучшить условия жизни.

В заключение я хотел бы вновь заявить о том, что Вануату верит в принцип многосторонности и доверяет ему. Организация Объединенных Наций сделала этот мир лучше, чем он был 70 лет назад. Хотя с момента создания Организации и удалось достичь большого прогресса, нам еще многое предстоит сделать, если мы хотим сохранить актуальность Организации Объединенных Наций. Международные проблемы требуют международных решений. Мы должны найти способы принимать коллективные и инклюзивные меры для решения этих проблем. Мы должны постоянно стремиться к реформированию Организации с целью сделать ее более эффективной, чтобы она отвечала нашим ожиданиям сегодня и в предстоящие годы.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хочу поблагодарить премьер-министра Республики Вануату за только что сделанное им заявление.

Премьер-министра Республики Вануату г-на Шарлота Салвая Табимасмаса сопровождают с трибуны.

Выступление премьер-министра, министра финансов, экономического роста, создания рабочих мест, иностранных дел и государственной службы Сент-Люсии Аллена Майкла Частанета

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): Сейчас Ассамблея заслушает выступление премьер-министра, министра финансов, экономического роста, создания рабочих мест, иностранных дел и государственной службы Сент-Люсии.

Премьер-министра, министра финансов, экономического роста, создания рабочих мест, иностранных дел и государственной службы Сент-

18-30106 **29**/77

Люсии г-на Аллена Майкла Частанета сопровождают к трибуне.

Исполняющий обязанности Председателя (2080-рит по-английски): Я с большим удовольствием приветствую премьер-министра и министра финансов, экономического роста, создания рабочих мест, иностранных дел и государственной службы Сент-Люсии Его Превосходительство г-на Аллена Майкла Частанета и приглашаю его выступить перед Ассамблеей.

Г-н Частанет (Сент-Люсия) (говорит поанглийски): Прежде всего я хотел бы поздравить Председателя с ее избранием на этот пост на семьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи. Ее вступление на этот важный пост способствует достижению нашей общей цели ликвидации барьеров неравенства — ведь она является одной из всего лишь четырех женщин, которые занимали эту должность за 73 года.

Впервые на эту должность была избрана женщина из региона Латинской Америки и Карибского бассейна, и мы особенно гордимся этим ее достижением. Сент-Люсия является решительным сторонником гендерного равенства, доказательством чему служит большой процент женщин в Сент-Люсии на высоких постах в правительстве, в том числе четверо женщин-министров в составе моего кабинета. Председатель может быть уверена в полной поддержке моей делегации в ходе предстоящей сессии.

Я выступаю сегодня перед Ассамблеей как лидер одного из малых островных развивающихся государств (МОСТРАГ), которое также относится к категории стран со средним уровнем дохода. Участие Сент-Люсии в деятельности международной системы связано с целым рядом аббревиатур, за которыми стоят принятые на глобальном уровне обозначения и категории. Например, признается тот факт, что МОСТРАГ более уязвимы перед лицом стихийных бедствий, чем другие страны. Также широко признается, что стихийные бедствия в целом более серьезно сказываются на экономике наших стран в силу нашего небольшого размера. Кроме того, общепризнан тот факт, что те МОСТРАГ, которые относятся к категории стран со средним уровнем дохода, сталкиваются с дополнительными проблемами, так как потенциал таких стран часто переоценивается.

Эти истины всем нам известны. Это даже не требуется доказывать. Из года в год в этом зале выступают лидеры МОСТРАГ и стран со средним уровнем дохода, которые простым и доходчивым языком говорят о наших проблемах. Однако об этих самых что ни на есть настоящих, реальных проблемах по-прежнему самым несправедливым образом забывают в глобальных директивных документах, программах и стратегиях. В мире знают нашу аббревиатуру, однако особо ничего не меняется. Экономика Сент-Люсии по-прежнему уязвима в контексте осуществления мер по снижению рисков и разрыва корреспондентских отношений с банками. Мы по-прежнему лишены доступа к льготному финансированию. Наша репутация несправедливо пострадала из-за того, что наша страна ассоциируется с налоговыми махинациями. Мы по-прежнему страдаем, пытаясь действовать под весом международных механизмов регулирования, которые не обеспечивают благоприятные условия для нашей страны, которые позволили бы нам наметить эффективный путь устойчивого развития или просто дали бы нам возможность самим распоряжаться своей судьбой.

Несмотря на то, что обстоятельства по-прежнему складываются против нас, Сент-Люсия должна выстоять и выжить. Я несу обязательство перед народом моей страны, и поэтому я должен, несмотря на любые трудности, изыскивать новые и новаторские способы поддержания роста нашей экономики и обеспечения и расширения мер экологической и социальной защиты. Я не могут позволить себе ждать, пока международная система приспособится к особым потребностям таких стран, как наша, в то время как стихийные бедствия продолжают ставить под угрозу и подрывать успехи, которых мы добились. На подготовку к предстоящему сезону ураганов Сент-Люсии пришлось потратить в три раза больше средств, чем в прошлом сезоне. Для покрытия этих расходов и обеспечения нашей готовности мы были вынуждены ввести новые налоги.

Так, мы ввели налог на водные ресурсы, благодаря чему смогли очистить от ила дамбу, налог на бензин, который пошел на восстановление дорог и укрепление склонов, и аэропортовый сбор для финансирования строительства нового терминала, а также мер по укреплению автомобильных дорог вокруг аэропорта и смягчению последствий наводнений. Сент-Люсия проводит в жизнь смелую

программу реформ наших институтов и повышения потенциала противодействия нашей страны. Мы принимаем трудные решения и полны решимости повышать эффективность работы нашего правительства посредством внедрения системы «электронное правительство». Я хотел бы выразить признательность и благодарность Эстонии за ее помощь в этой области.

В осуществлении мер по укреплению потенциала противодействия нам оказывают содействие Объединенные Арабские Эмираты, которые предоставляют нам в помощь технических специалистов, а также Тайвань, который выдает нам кредиты на восстановление наших дорог и аэропортов. Я хотел бы выразить особую благодарность гражданам нашей страны за их неизменную поддержку и понимание. Мы будем вносить свой вклад в адаптацию нашей экономики, с тем чтобы приспособиться к новой норме.

Президент Всемирного банка подтвердил, что «крепкое здоровье является основой человеческого капитала страны, и ни одна страна не может позволить себе некачественные или небезопасные медицинские услуги». Задача обеспечения надлежащих и доступных по цене медицинских услуг является еще одним приоритетом Сент-Люсии. Мы понимаем, что ориентированные на профилактику и доступные по цене медицинские услуги имеют исключительно большое значение для социального развития любой страны, тем более малого государства с небольшой численностью населения. Мы продолжаем сталкиваться со случаями, когда из-за высоких цен люди затягивают с обращением за медицинской помощью, а затем им диагностируют серьезное заболевание, тем самым увеличивая бремя расходов как для государства, так и для самого человека.

Поэтому мы приняли сразу несколько стратегий для решения этой проблемы. Мы работаем с партнерами, такими как Европейский союз и Всемирный банк, с целью проведения необходимой политики и принятия законодательства для внедрения национального плана медицинского страхования. Мы изучаем также превентивные подходы, такие как введение правил надлежащей маркировки продуктов и налога на сахар, поскольку мы страдаем от большого числа случаев неинфекционных заболеваний. Мы расширяем также наши внешкольные программы, направленные на формирование здорового образа жизни посредством пропаганды физической активности и правильного питания. На местном уровне мы открываем спортивные академии со штатными диетологами, которые будут делиться своими знаниями и опытом.

Сент-Люсия прилагает большие усилия для того, чтобы расти и развиваться в рамках международной системы, которая признает наше существование и наши потребности лишь в теории; однако это признание редко претворяется в реальные практические действия.

Мы видим катастрофические последствия стихийных бедствий, вызванных изменениями в нашем климате. Прямо сейчас наша страна страдает от разрушительных последствий тропического шторма Кирк, который, по прогнозам, должен был пройти к северу от нашего острова, однако внезапно изменил свой курс и обрушился на территорию Сент-Люсии. Кроме того, сегодня утром Сент-Люсия пострадала в результате землетрясения. Согласно предварительным данным, был нанесен ущерб наземным объектам коммунальной инфраструктуры, а также серьезный ущерб понес сектор сельского хозяйства. Я хотел бы вновь выразить слова сочувствия трудолюбивым мужчинам и женщинам, а также всем общинам, которые зависят от сельского хозяйства. Но будьте уверены, что, несмотря на существующие трудности, мы обеспечим необходимую поддержку, чтобы помочь нашему народу восстановиться как можно скорее. Кроме того, мои мысли и молитвы обращены к правительству и народу Барбадоса, который также пострадал, Сент-Винсента и Гренадин, которые расположены на пути урагана, а также Мартиники, где сегодня утром случилось землетрясение.

Наша жизнестойкость как народа и наша способность справляться с трудностями не должны использоваться против нас. Я отдаю должное Японии, Индии и многочисленным штатам Соединенных Штатов Америки, обладающим потенциалом эффективного реагирования на стихийные бедствия. Я завидую им в том, что их бюджетно-финансовое и политическое пространство позволяет им эффективно восстанавливаться и отстраиваться, в то время как мы, малые островные развивающиеся государства, постоянно оказываемся лишены этой возможности.

18-30106 **31/77**

Мы отдаем себе отчет в том, что Доминика, Британские Виргинские острова и Пуэрто-Рико, как и другие государства, до сих пор, спустя год, не оправились от ураганов. Однако мало что изменилось. На конференции высокого уровня по объявлению взносов, которая была проведена совместно Карибским сообществом и Организацией Объединенных Наций в поддержку усилий по восстановлению в регионе после ураганов «Ирма» и «Мария» были объявлены взносы на сумму более чем 1,3 млрд долл. США, однако сохраняется значительный разрыв между обещаниями и фактически внесенными суммами. Хотя эти обещания были даны с благими намерениями, наши ожидания вновь были обмануты.

Наша делегация приветствует инициативу по созыву совещания высокого уровня по проблемам стран со средним уровнем дохода в ходе этой семьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи. Сент-Люсия продолжает рассматривать нашу обеспокоенности по поводу приемлемого уровня задолженности в рамках глобальной повестки дня. Мы присоединились к призыву о запуске инициативы, касающейся стран со средним уровнем дохода и крупной задолженностью, основанной не только на настоятельной необходимости облегчения бремени задолженности, но также на необходимости признать и подчеркнуть негативные последствия препятствий, с которыми сталкиваются страны со средним уровнем дохода при получении доступа к льготному финансированию, которое столь необходимо для укрепления потенциала противодействия в наших странах. Мы опасаемся шаблонного подхода к такой встрече, однако сохраняем надежду на то, что она позволит достичь существенных результатов и найти практические решения.

Многосторонность под угрозой. Мы слышали тревожные заявления лидеров на этой неделе. Усиливаются ветры национализма, которые грозят унести нас прочь от наших коллективных усилий здесь, в Организации Объединенных Наций. Но Сент-Люсия считает, что только в рамках сильной, функциональной многосторонней системы можно гарантировать обеспечение мира и безопасности во всем мире. Перефразируя нашего Генерального секретаря Антониу Гутерриша, в мире, в котором все проблемы носят глобальный характер, отдельные страны никак не могут решать вопросы самостоятельно; нам нужны глобальные меры реагирования.

Продолжающаяся реформа системы Организации Объединенных Наций имеет исключительно важное значение. Все более хаотичный мир требует такой Организации, которая была бы гибкой и эффективной, а также отражала бы политические и экономические реалии изменяющегося мира и всех ее государств-членов. Мы больше не можем действовать в рамках идеологий, стратегий, институтов и моделей поведения, разработанных много лет тому назад для урегулирования ситуаций, которые давно исчезли.

Мы должны быть готовы бороться с дискриминацией и социальной изоляцией, если мы надеемся на создание равноправного и справедливого мира для всех. Каждая страна призвана играть свою роль в этой глобальной системе. Мы все это знаем. Сент-Люсия присоединяется к призывам положить конец более чем полувековому эмбарго, введенному в отношении нашей соседней страны, Кубы, и всем ограничениям прав кубинского народа, в частности права на свободу, безопасность и развитие. Кроме того, мы призываем положить конец ограничениям на законное стремление Тайваня участвовать в качестве наблюдателя в деятельности основных международных институтов, таких как Всемирная организация здравоохранения, Международная организация гражданской авиации и Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКИКООН). Мы требуем этого не только в их, но и в наших собственных интересах.

В нашем полушарии, где имеют место конфронтация и разногласия, я подтверждаю позицию Сент-Люсии о том, что все конфликты должны быть урегулированы по дипломатическим каналам. Стремясь к реформированию этой организации, мы должны обеспечить, чтобы никто не был забыт. Мы должны проявить политическую волю и мужество для того, чтобы после изменений Организация Объединенных Наций не только признавала проблемы своего членского состава, но и предусматривала решения, приемлемые для всех.

Несмотря на множество проблем, ограничивающих наше участие в международной системе, Сент-Люсия сохраняет приверженность целям многосторонности. Принятие Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года стало триумфом многостороннего сотрудничества, но именно успешное осуществление этой Повест-

ки дня и выполнение обязательств в отношении ее цели послужит истинной мерой нашей коллективной воли к преобразованию и развитию как глобального сообшества.

Именно в этом контексте Сент-Люсия обязалась представить свой добровольный национальный обзор прогресса, достигнутого нами в деле осуществления Повестки дня на период до 2030 года, на политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию в 2019 году. Я также с удовлетворением сообщаю, что Сент-Люсия сдаст на хранение соответствующую грамоту о ратификации Дохинской поправки к Киотскому протоколу до начала двадцать четвертой сессии Конференции сторон РКООНИК. На этой неделе Сент-Люсия также подтвердила свою приверженность международному праву, подписав Региональное соглашение о доступе к информации, участии общественности и правосудии по вопросам окружающей среды в Латинской Америке и Карибском бассейне и Договор о нераспространении ядерного оружия.

Чтобы построить мирное, справедливое и устойчивое общество, малые островные развивающиеся государства, особенно те из них, которые являются странами со средним уровнем дохода, должны избрать другой курс действий, чтобы добиться более оперативного решения наших задач в области развития, пока мы продолжаем призывать к изменениям в международной системе. Два года подряд в Сент-Люсии отмечается последовательный экономический рост. Мы увеличили свои налоговые поступления и находимся на пути к привлечению прямых иностранных инвестиций. Мы по-прежнему конкурируем, и мы вынуждены искать новые пути для обеспечения нашего роста и развития, но представьте себе, насколько успешнее мы могли бы укреплять экономическую и социальную устойчивость в целях дальнейшего расширения наших возможностей по достижению целей в области устойчивого развития и улучшения качества жизни наших граждан, если бы для нас была создана справедливая и благоприятная международная обстановка.

Давайте не будем забывать о том, что мы собрались здесь как объединенные нации в целях укрепления институтов, норм и правил, направленных на продвижение общих интересов всех, а не только группы избранных. Колоссальные вызовы, которые стоят перед нами в этот момент истории, требуют

нового общественного договора, основанного на совместной ответственности, а пространство для достижения этого глобального договора существует именно здесь, в Организации Объединенных Наций. Давайте же вдохновляться Нельсоном Манделой и его невероятной способностью прощать и находить решения во имя общего блага человечества.

Буддистская пословица гласит: «знать и не делать — все равно что не знать». Если международное сообщество заявляет, что осознает и признает особые обстоятельства и уязвимость малых островных развивающихся государств, и при этом ничего не делает для исправления систем и механизмов, которые усиливают нашу уязвимость, может ли международное сообщество заявлять об этом осознании? Действительно ли мы принимаем соответствующие факты? Пока не даны ответы на эти вопросы, такие страны, как наша, вынуждены прокладывать путь развития в этом изменчивом и нестабильном мире. Я надеюсь, что по мере развития многосторонности, а вместе с ней и развития этого учреждения, мы придем к пониманию того, что необходимо сделать, и обязательно сделаем это

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы поблагодарить премьер-министра, министра финансов, экономического роста, создания рабочих мест, иностранных дел и государственной службы Сент-Люсии за только что сделанное им заявление.

Премьер-министра, министра финансов, экономического роста, создания рабочих мест, иностранных дел и государственной службы Сент-Люсии г-на Аллена Майкла Частанета сопровождают с трибуны.

Выступление премьер-министра Малайзии Махатхира бин Мохамада

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление премьер-министра Малайзии.

Премьер-министра Малайзии г-на Махатхира бин Мохамада сопровождают к трибуне.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Для меня большая честь приветствовать премьер-министра Малайзии Его

18-30106 33/77

Превосходительство г-на Махатхира бин Мохамада и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

Г-н Мохамад (Малайзия) (говорит поанглийски): Я хотел бы присоединиться к другим ораторам и поздравить Председателя Генеральной Ассамблеи с избранием на этот пост на семьдесять третьей сессии. Уверен, что благодаря ее мудрости и обширному опыту в ходе этой сессии делегатам удастся достичь целей, обозначенных в ее теме. Я хотел бы заверить ее в полной поддержке со стороны Малайзии и в нашем сотрудничестве в процессе достижения этих благородных целей.

Позвольте мне также воздать должное ее предшественнику г-ну Мирославу Лайчаку за его самоотверженность и руководящую роль в деле успешного завершения работы семьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи. Кроме того, я хотел бы выразить признательность Генеральному секретарю и сотрудникам Организации Объединенных Наций за их неустанные усилия по руководству и управлению деятельностью Организации во всем мире.

В частности, я хотел бы почтить память покойного седьмого Генерального секретаря Кофи Аннана, который занимал этот пост с 1997 по 2006 годы и который, к сожалению, скончался в августе этого года. В период его пребывания на этой должности Малайзия активно и с положительными результатами взаимодействовала с Организацией Объединенных Наций.

Тема семьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи — «Сделать Организацию Объединенных Наций значимой для всех: глобальное лидерство и общая ответственность в интересах построения мирного, справедливого и самодостаточного общества во всех странах» — по-прежнему отвечает чаяниям наших отцов-основателей. Эта тема является весьма актуальной и своевременной, особенно в контексте новой Малайзии. Новое правительство Малайзии, которому народ недавно предоставил широкие полномочиями, привержено обеспечению того, чтобы каждый малайзиец имел право на справедливую долю в благосостоянии и богатстве страны.

Новая Малайзия возникла после четырнадцатых всеобщих выборов, проведенных в мае этого года, в ходе которых малайзийцы решили сменить правительство, находившееся у власти в течение

61 года, то есть с момента обретения независимости. Мы сделали это потому, что предыдущее руководство проводило политику ненависти и расовой и религиозной нетерпимости, а также характеризовалось разгулом коррупции. Процесса преобразований удалось добиться демократическим путем, без насилия и гибели людей.

Малайзийцы хотят жить в новой Малайзии, которая поддерживает принципы справедливости, благого управления, добросовестности и верховенства права. Они хотят жить в Малайзии, которая имеет дружественные отношения со всеми государствами и ни с кем не враждует, Малайзии, которая соблюдает нейтралитет и не присоединяется ни к каким блокам, Малайзии, которая ненавидит и осуждает войны и насилие. Они также хотят жить в Малайзии, которая бесстрашно и беспристрастно высказывает свое мнение относительно того, что правильно, а что нет; в новой Малайзии, которая верит в сотрудничество, основанное на взаимном уважении и взаимной выгоде; в новой Малайзии, которая предлагает партнерство, основанное на нашей философии содействия процветанию соседей. Мы верим в ценность сотрудничества и в то, что процветающий и стабильный сосед будет способствовать процветанию и стабильности нашей страны.

Новая Малайзия в рамках своих международных обязательств будет твердо придерживаться принципов, за которые выступает Организация Объединенных Наций. К их числу относятся принципы истины, уважения прав человека, верховенства права, правосудия, справедливости, ответственности и подотчетности, а также устойчивости. Именно в этом контексте новое правительство Малайзии обязалось ратифицировать все остальные основные документы Организации Объединенных Наций, касающиеся защиты прав человека. Нам будет непросто это сделать, поскольку Малайзия является многоэтнической, многоконфессиональной, многокультурной и многоязычной страной. Мы предоставим всем желающим пространство и время для обсуждений и для свободного принятия решений на основе принципов демократии.

Когда я в последний раз выступал здесь в 2003 году (см. A/58/PV.11), я сокрушался по поводу того, что мир сбился с пути. Я сетовал на то, что малые страны продолжают зависеть от милости мо-

гущественных держав. Я отстаивал необходимость того, чтобы развивающиеся страны добивались реформирования, укрепления потенциала и диверсификации экономики. Нам необходимо осуществлять контроль над собственной судьбой.

Сегодня, 15 лет спустя, мир не слишком сильно изменился. Если говорить откровенно, он стал гораздо хуже. Сегодня мир находится в состоянии экономического, социального и политического хаоса. Между двумя самыми могущественными государствами идет торговая война, и от этого страдает весь остальной мир. В социальной сфере появились новые ценности, которые подрывают стабильность государств и стойкость их народов. Свобода привела к отрицанию таких понятий, как брак и семья, нравственные нормы и уважение друг к другу.

Но самый большой хаос мы наблюдаем в политической сфере. Мы становимся свидетелями террористических актов по всему миру. Взрывные устройства прячут под одежду и приводят в действие в местах наибольшого скопления людей. Грузовики направляют в толпу людей во время праздников. Идут войны, людям отрезают головы ножом. Акты жестокости в прямом эфире транслируются по всему миру. Массы людей рискуют жизнью, предпринимая попытки миграции, но лишь получают отказ в предоставлении убежища и оказываются вынуждены спать под открытым небом и погибать от холода. Тысячи людей страдают от голода, десятки тысяч — умирают во время эпидемий холеры. Ни один человек, ни одна страна не находится в безопасности. Процедуры досмотра создают неудобства для путешественников. В самолеты не разрешается проносить жидкости. Малейшее подозрение приводит к задержанию и неприятным вопросам.

В целях борьбы с террористами принимаются все виды мер безопасности и используются все виды устройств и оборудования. Большой брат следит за всем, но террористические акты продолжаются. Малайзия вела борьбу с бандитами и террористами за независимость и одержала в ней победу. Безусловно, мы использовали силу оружия, однако — что еще более важно — мы стремились завоевать сердца и умы людей. Нынешняя война против терроризма не завершится до тех пор, пока не будут выявлены и устранены его коренные причины и не будут завоеваны сердца и умы людей.

В чем же кроются эти причины? В 1948 году палестинские земли были конфискованы для создания Государства Израиль. Палестинцы были убиты и либо вынуждены были покинуть свои земли. Их дома и сельскохозяйственные земли были конфискованы. При поддержке солидарных с ними соседних стран они пытались вести обычную войну; друзья Израиля сделали так, чтобы эта попытка провалилась. Изымались все новые и новые палестинские земли, на них строились новые израильские поселения. Сами палестинцы лишены доступа к поселениям на своей же земле. В своей борьбе палестинцы изначально пытались использовать катапульты и камни. В ответ по ним стреляли боевыми патронами и арестовывали их. Тысячи палестинцев сегодня находятся в заключении. В итоге гнев и разочарование и неспособность вести обычную войну вынудили палестинцев прибегнуть к так называемому терроризму.

Мировое сообщество игнорирует нарушения Израилем международных законов и захваты им в международных водах судов, которые доставляют медикаменты, продовольствие и строительные материалы. Стоит лишь палестинцам запустить неэффективные ракеты, от которых никто не страдает, как Израиль тут же в ответ наносит массированный ракетно-бомбовый удар по больницам, школам и другим зданиям, в результате которого гибнут ни в чем не повинные мирные жители, в том числе школьники и пациенты больниц. Мир же вознаградил Израиль за это, намеренно спровоцировав Палестину своим признанием Иерусалима столицей Израиля.

Гнев и отчаяние заставляют палестинцев и их сторонников прибегать к так называемым террористическим методам, однако важно признать, что любое действие, которое вызывает в людях страх, также представляет собой акт терроризма. Когда государства сбрасывают бомбы или запускают ракеты, калечащие и убивающие ни в чем не повинных людей, это также вселяет в людей ужас — и такие действия также представляют собой акты терроризма.

Малайзия решительно отвергает терроризм. Мы будем бороться с ним, однако мы считаем, что единственный способ победить терроризм заключается в том, чтобы устранить его подоплеку. Пусть палестинцы вернутся на свою землю. Пусть

18-30106 **35**/77

будет создано Государство Палестина. Пусть восторжествует справедливость и верховенство права. Война против них не остановит терроризм, как не получится и изгнать их путем запугивания.

Нельзя забывать о том, что Организация Объединенных Наций, как и Лига Наций до нее, создавались с благородной целью положить конец войнам между государствами. Войны ведутся для убийства людей. Современные войны приводят к массовым убийствам и уничтожению целых государств. Цивилизованные страны заявляют о том, что они не приемлют убийства ни по каким мотивам. Когда человек убивает, он совершает преступление, наказанием за которое также может служить смерть.

Но войны, как все мы знаем, лишь поощряют и оправдывают убийства. Действительно, такие убийства считаются благородными, а убийц прославляют как героев. Они носят на груди награды, в их честь ставят памятники, а имена этих людей остаются на страницах учебников истории. Наш образ мышления и наша система ценностей извращены. Если ты убил одного человека — ты убийца; если ты убил миллион человек — ты герой.

При этом мы по-прежнему считаем, что конфликт между государствами можно урегулировать при помощи войны, и поскольку мы так считаем, то мы должны готовиться к войне. Старинное изречение гласит: «Хочешь мира — готовься к войне». Поэтому мы вечно готовимся к войне, изобретая все более разрушительные виды оружия. Сегодня у нас есть ядерные бомбы, способны уничтожить целые города, но мы также знаем, что радиация от ядерного взрыва окажет разрушительное воздействие даже на ту страну, которая применила бомбу. Ядерная война уничтожит весь мир.

Страх перед этим заставлял страны Европы и Северной Америки жить в мире вот уже более 70 лет. Однако этого нельзя сказать о других странах. Войны в третьих странах позволяют проводить испытания новейших вооружений, поэтому экспортеры оружия продают их воюющим странам. Это оружие используется в войнах между малыми странами. Это не мировые войны, однако это не делает их менее разрушительными. Из-за применения этого сверхсовременного нового оружия гибнут сотни тысяч людей, разрушаются целые страны и разоряются государства.

Однако эти войны приносят отличную выручку производителям и продавцам оружия. Сегодня оружейная промышленность является крупнейшим бизнесом в мире. Производители и продавцы оружия бессовестно наживаются на гибели людей и разрушениях, которые они вызывают. И зачастую именно так называемые миролюбивые страны поощряют развитие этого постыдного бизнеса. Современные вооружения стоят миллионы. Каждый истребитель стоит около 100 млн долл. США, а их ремонт и эксплуатация могут обходиться в десятки миллионов. Однако бедные страны заставляют покупать их, даже если они не могут себе этого позволить. Им говорят, что у их соседей или их врагов уже есть такие вооружения. Поэтому им тоже нужно такое оружие. Пока во многих из этих стран население страдает от голода и всевозможных лишений, огромная доля бюджетных средств идет на покупку современного оружия. И продавцов вовсе не беспокоит тот факт, что их покупатели, возможно, никогда не воспользуются этим оружием.

Мусульман в штате Ракхайн в Мьянме убивают и сжигают их дома. Миллионы беженцев вынуждены бежать, они тонут в открытом море или живут в ветхих лачугах без водоснабжения и продовольствия и имеют доступ лишь к самым примитивным объектам по удалению сточных вод и отходов. Однако власти Мьянмы, в том числе и лауреат Нобелевской премии мира, отрицают происходящее. Я верю в принцип невмешательства во внутренние дела государств, но неужели мировое сообщество должно молча наблюдать за массовыми убийствами и бездействовать? Нации независимы, но означает ли эта независимость, что они имеют право убивать свой собственный народ?

С другой стороны, государства больше не являются независимыми в сфере торговли. Принцип свободной торговли означает, что зарождающиеся отрасли в малых странах оказываются без защиты. В итоге малые страны вынуждены отказываться от тарифных ограничений и открывать свои рынки перед наплывом товаров из богатых и сильных стран. При этом обычная продукция бедных стран не может попасть на рынки богатых стран, потому что этому препятствуют умело введенные ограничения. Малайзийское пальмовое масло считают вредным для здоровья, и утверждается, что плантации по производству пальмового масла разрушают среду обитания животных. Утверждается, что

пищевые продукты, предназначенные для богатых людей, не содержат пальмового масла. Сейчас дизельное топливо на основе пальмового масла также подверглось осуждению, поскольку его производители уничтожают девственные джунгли. Неравнодушные люди, выступающие с этими утверждениями, забывают о том, что их бойкот лишает сотни тысяч людей рабочих мест и достойной жизни. Мы в Малайзии заботимся об окружающей среде. Около 48 процентов территории нашей страны попрежнему занимают девственные джунгли. Могут ли наши критики сказать то же самое о своих собственных странах?

Малайзия привержена устойчивому развитию. Мы предприняли некоторые шаги, например, путем совершенствования методов производства, в целях обеспечения того, чтобы наше производство пальмового масла носило экологически рациональный характер. К декабрю 2019 года Малайзийский стандарт экологически рационального производства пальмового масла станет обязательным. Это послужит гарантией того, что каждая капля пальмового масла, произведенного в Малайзии, будет сертифицирована в качестве отвечающей экологически рациональному стандарту к 2020 году.

В масштабах всего мира мы наблюдаем опасную тенденцию к национализму изоляционистского толка. Мы видим, как правительства скатываются к популизму, уклоняются от международного сотрудничества и закрывают свои границы, препятствуя свободному перемещению людей, товаров и услуг даже несмотря на то, что они говорят о мире без границ и о свободной торговле. Хотя глобализация действительно принесла нам некоторые выгоды, последствия оказались опасными для независимости малых государств. Мы даже не можем разговаривать или передвигаться без того, чтобы наши голоса и передвижения не были зафиксированы и зачастую использованы против нас. Данные обо всех фиксируются и используются в собственных интересах могущественными государствами и их корпорациями.

Малайзия выражает признательность Организации Объединенных Наций за ее усилия по ликвидации нищеты и защите нашей планеты, а также за ее усилия, обусловленные попытками гарантировать, чтобы каждый человек жил в условиях мира и процветания. Однако я хотел бы упомянуть о необходимости реформирования Организации. Пяти

странам, исходя из их побед в войнах, происходивших более 70 лет назад, не должно быть позволено претендовать на право бесконечно держать мировое сообщество в качестве своего заложника. Они не могут занимать позицию морального превосходства, проповедуя демократию и изменение режима в странах мира, в то время как они отрицают демократию в этой Организации.

Я предложил, чтобы для наложения вето на проект резолюции в Совете Безопасности требовалось, чтобы, по меньшей мере, два постоянных члена при поддержке трех непостоянных членов Совета голосовали против него. Затем Генеральная Ассамблея должна поддержать данное решение простым большинством голосов. Я не буду развивать эту тему.

Я должен признать, что мировое сообщество без Организации Объединенных Наций обречено на катастрофические последствия. Мы нуждаемся в Организации Объединенных Наций, и мы должны поддерживать ее существование при помощи достаточных финансовых средств. Никто не должен угрожать ей лишением финансирования.

После пятнадцатилетнего отсутствия и в возрасте 93 лет я сейчас снова стою на этой трибуне, пытаясь решить трудную задачу и огласить мнение и надежды новой Малайзии на мировой арене. Народ Малайзии, испытывая гордость по поводу своих недавних демократических достижений, возлагает большие надежды на то, что в масштабах всего мирового сообщества мы добъемся мира, прогресса и процветания. Поэтому мы ожидаем, что Организация Объединенных Наций услышит наш призыв.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хочу поблагодарить премьер-министра Малайзии за заявление, с которым он только что выступил.

Премьер-министра Малайзии г-на Махатхира бин Мохамада сопровождают с трибуны.

Выступление председателя правительства Княжества Андорра г-на Антони Марти Петита

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление председателя правительства Княжества Андорра.

18-30106 **37**/77

Председателя правительства Княжества Андорра г-на Антони Марти Петита сопровождают к трибуне.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): Я с большим удовольствием приветствую председателя правительства Княжества Андорра Его Превосходительство г-на Антони Марти Петита и приглашаю его выступить перед Ассамблеей.

Г-н Марти Петит (Андорра) (говорит покаталански; Текст выступления на английском языке предоставлен делегацией): Для народа Андорры 2018 год является годом празднования двух событий — на глобальном и местном уровнях. 28 июля Княжество Андорра отметило 25 лет с момента своего вступления в Организацию Объединенных Наций, а 10 декабря исполнится 70 лет с момента принятия Всеобщей декларации прав человека.

Как я уже отмечал ранее, эти два события имеют как глобальное, так и местное значение — то, что некоторые люди называют «глобально-локальным». По сути дела Всеобщая декларация прав человека 1948 года имеет глобальное измерение для Андорры, равно как и для других стран, входящих в международное сообщество. Но она также опирается на прочные местные основы, поскольку основные права соблюдались в Андорре с незапамятных времен. Поэтому неудивительно, что в Конституции Андорры прямо утверждается, что Всеобщая декларация прав человека действует в Андорре.

Поэтому наша страна хотела играть активную роль в ходе кампании «Встань на защиту прав человека», уделяющей особое внимание важности распространения информации о правах человека в области образования. Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека Мишель Бачелет, вместе с которой я имел честь работать в Иберо-американском сообществе в последние годы, знает, что она может рассчитывать на Андорру в интересах обеспечения того, чтобы Декларация, принятая 10 декабря 1948 года, оставалась неизменно значимой и непреложной. Как я уже сказал, Всеобщая декларация прав человека уже была частью позитивного права Андорры даже до того, как Андорра стала членом Организации Объединенных Наций.

Сейчас я хотел бы предложить, чтобы мы вспомнили о том, каким был мир 25 лет назад, когда Андорра вступила в Организацию в качестве полноправного члена. 1993 год был для всех временем надежд: на смену крушению «железного занавеса» и окончанию холодной войны пришла волна беспрецедентной демократизации. Никогда такое множество людей в мире не жило в условиях демократии, как в последние годы двадцатого и в первые годы двадцать первого столетия. Права человека были укреплены, наблюдался рост экономики и постепенно уменьшалось неравенство. Это были годы мира, сотрудничества и многостороннего подхода, а также уважения, понимания и диалога между культурами и религиями. В нашем окружении, на старом континенте, они были годами оптимизма в условиях длительного и плодотворного процесса европейского строительства.

Сегодня мы все вспоминаем этот период с определенной степенью ностальгии. Мы вспомнили об этом этим летом, отдавая заслуженную дань памяти бывшего Генерального секретаря покойного Кофи Аннана, который так много сделал во имя мира и многостороннего подхода в конце прошлого столетия и в начале этого тысячелетия. Мы вновь наблюдали это на текущей неделе в ходе «Саммита мира в память о Нельсоне Манделе» (см. A/73/PV.4 et seq.), который, вне всякого сомнения, был одной из ключевых фигур этого исторического момента.

Двадцать пять лет спустя многие надежды 1993 года стали труднодостижимыми, и, несмотря на некоторые достигнутые знаменательные результаты, мы откатились назад. Авторитетная неправительственная организация «Дом свободы» отметила происходящее год за годом постоянное снижение уровня демократии в мире, начиная с 2006 года. В его самом последнем докладе мы прочитали о том, что в 2017 году лишь 4 из каждых 10 человек жили в свободных странах. Этот медленный упадок демократических режимов сопровождается ростом неравенства, нетерпимости и экстремизма. Даже в общепризнанных демократических странах мы все чаще слышим голоса людей, на протяжении многих лет подвергавшихся дискриминации, которая замалчивалась, а именно, женщин, инвалидов и лиц, пострадавших в результате сексуального надругательства или надругательства любого другого рода. Все это свидетельствует о том, что 25 лет назад наш оптимизм был довольно наивным.

Однако несмотря на все разочарования и все недостатки, мы должны и впредь защищать международный порядок, который был установлен Организацией Объединенных Наций сразу после окончания Второй мировой войны. Мы должны защищать этот порядок, поскольку он основан на трех принципах, которые носят как элементарный, так и универсальный характер: все мы имеем одни и те же права; решение о том, что затрагивает всех нас, должно приниматься всеми нами; и любой конфликт должен урегулироваться мирным и законным способом. Когда я говорю «всех нас», я имею в виду всех, в индивидуальном качестве, в рамках представительной демократии и все страны на равноправной основе, здесь, в Генеральной Ассамблее.

Представительной демократии и многосторонности присущ набор общих ценностей, и поэтому неудивительно, что они вступают в состояние кризиса в одно и то же время. По моему мнению, для демократического многостороннего порядка представляют угрозу две крайности, а именно популизм и технократия. Сталкиваясь со сложными проблемами, популизм предлагает решения, которые просты, но на самом деле не являются решениями, поскольку они в конечном счете создают новые проблемы и ставят под сомнение демократические принципы и ценности. Сталкиваясь со сложными проблемами, технократия предлагает решения, которые являются столь же сложными, сколь и высокомерными, поскольку не носят всеохватного характера, а вместо этого порождают неравенство и не принимают во внимание интересы многих людей. Популизм подпитывается разочарованием людей, которые остались в стороне и которые страдают от социальной изоляции, отсутствия понимания и неравенства.

В последние годы мы неоднократно слышали о том, что мировое сообщество балансирует между стремлением к открытости и к закрытости, между многосторонним и односторонним подходами, между сотрудничеством и протекционизмом. Однако, вероятно, ошибка заключается именно в желании представлять положение вещей таким образом. Слишком часто сторонники многостороннего порядка и глобализации считают, что мы не сделали никаких ошибок, а ошибаются другие люди, не видя того, что глобализация породила «антитела», некоторые их которых приносят вред, а некоторые нет, поскольку, возможно, не все виды глобализации являются благом.

Сталкиваясь с этой диалектической связью между открытостью и закрытостью, мы должны стремиться не к конфронтации, а к поиску баланса. Необходимо обеспечить баланс между космополитизмом и глубоко укоренившимися традициями, так как у обоих этих подходов имеются свои преимущества. Слишком часто мы высказывались по поводу опасности протекционизма, популизма и закрытости, не сознавая, что также существует другая опасность: элитарной и негуманной глобализации, степень инклюзивности которой не слишком высока, если она вообще ей присуща. Очень часто решения крупных международных проблем, которые мы нашли, — будь то геополитические, экономические или социальные проблемы, — являются решениями, которые не принимают во внимание людей и которые противоречат одной из тем Организации Объединенных Наций — призыву к тому, чтобы никто не был забыт.

Поэтому я весьма позитивно оцениваю тему, выбранную Председателем Генеральной Ассамблеи г-жой Марией Фернандой Эспиносой Гарсес, вместе с которой мы также являемся членами Иберо-американского сообщества. Она выбрала тему «Сделать Организацию Объединенных Наций значимой для всех» и это подразумевает построение мирных, справедливых и самодостаточных обществ.

Деятельность Организации Объединенных Наций и, следовательно, всего международного сообщества должна носить всеобъемлющий характер и быть ориентирована на реальные проблемы людей. Если мы этого не сделаем, мы будем упорствовать в наших ошибках; мы будем укреплять репутацию международных институтов, которые сложны для понимания и далеки от проблем населения, и мы будем создавать еще более широкие возможности для популизма. Именно поэтому Андорра хотела бы принимать весьма активное участие в поощрении и достижении целей в области устойчивого развития Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Эти цели направлены на удовлетворение конкретных, реальных потребностей населения мира. Они представляют собой основные глобальные цели, которые имеют местное измерение и воздействие, и в случае, если они будут достигнуты, смогут упрочить узы, столь необходимые для взаимодействия между людьми и институтами.

18-30106 **39**/77

Андорра представила свой первый добровольный национальный обзор хода достижения целей в области устойчивого развития на политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию, проведенном Экономическим и Социальным Советом в июле этого года. Как разъяснено в обзоре, наше правительство в течение некоторого времени занимается классификацией своих различных политических усилий, касающихся осуществления 17 целей в области устойчивого развития в рамках Повестки дня на период до 2030 года. Наше правительство также приступило к проведению кампании по вовлечению образовательного сообщества, гражданского общества и частных компаний в содействие реализации и достижению различных целей. Это является одним из способов обеспечения открытости и возможность приблизить Организацию Объединенных Наций и ее повестку дня к людям.

По нашему мнению инновации и новые технологии играют весьма важную роль в достижении целей в области устойчивого развития. Именно поэтому нам нужен всеохватный союз между государственным и частным секторами, с тем чтобы мы могли поставить научно-технический прогресс на службу Повестке дня на период до 2030 года.

Мы оценили итоги нашей деятельности, касающейся шести целей в области устойчивого развития, связанных с окружающей средой: водоснабжения и санитарии; чистой, доступной энергии; устойчивого развития городов; ответственного потребления и производства; защиты жизни на Земле и борьбы с изменением климата. Различные меры, принятые правительством в последние годы, направлены на достижение этих целей: постоянное улучшение качества воды и воздуха; всеобъемлющий план преобразований в сфере энергетики, который позволил нам сократить нашу зависимость от поступающих извне энергоресурсов путем содействия использованию возобновляемых источников энергии; прямые субсидии для модернизации зданий с использованием энергоэффективных критериев и так далее. Все эти действия направлены на осуществление Повестки дня на период до 2030 года.

Андорра также уделяет особое внимание еще двум целям: мерам по борьбе с изменением климата и качественному образованию. Это происходит потому, что это те два элемента, с которыми общество Андор-

ры полностью отождествляет свои интересы. Поэтому мы отстаиваем правомерность Парижского соглашения об изменении климата, которое многие страны подписали здесь, в Нью-Йорке в апреле 2016 года, и настаиваем на том, что международное сообщество должно соблюдать соглашения и обязательства, взятые в Париже в декабре 2015 года. Мы подтвердили это мнение в Париже в декабре прошлого года в ходе Саммита «Одна планета», проведенного при содействии Генерального секретаря, а также президента Французской Республики и князя — соправителя Андорры г-на Эмманюэля Макрона. Андорра прилагает усилия по реализации обязательств Парижского соглашения и настоятельно призывает остальных членов международного сообщества поступить таким же образом.

Что касается качественного образования, то Андорра гордится тем, что имеет насыщенную, многообразную, всеобъемлющую систему образования, которая доступна для всех граждан. Это система, в рамках которой семьи могут сделать выбор в пользу образования на языке Андорры, испанском или французском языках без дополнительных расходов. Это система образования, которая готовит наших молодых людей к тому, чтобы стать гражданами глобального мира, имея прочную опору в форме своей собственной идентичности. Вероятно именно поэтому очень многие усилия Андорры в области международного сотрудничества нацелены на сферу образования. Ряд неправительственных организаций Андорры при финансовой поддержке правительства страны занимается осуществлением проектов, направленных на организацию учебной подготовки для беспризорных детей в Боливии и расширение их возможностей, обучение девушек в Гондурасе и содействие получению детьми из бедных семей на Мадагаскаре школьного образования.

Избранная для нынешней сессии Генеральной Ассамблеи нашим Председателем тема — «Глобальное лидерство и общая ответственность в интересах построения мирного, справедливого и самодостаточного общества во всех странах» — связана с лидерством и общей ответственностью. Считаю, что это один из важнейших вопросов. Если мы допустим, чтобы в своих действиях Организация Объединенных Наций и, следовательно, все международное сообщество отказались от учета реальных потребностей людей, мы перестанем быть настоящими лидерами.

В условиях роста популизма и экстремизма у политических лидеров часто складывается ощущение, что их неправильно понимают. Однако это невозможно, ведь лидер, которого неправильно понимают, не является лидером. Лидер, у которого нет связи с народом, не является лидером. Организация Объединенных Наций не может позволить себе роскошь абстрагироваться от проблем, потребностей, ожиданий и чаяний жителей этого глобализованного мира. Поэтому Андорра предлагает свою поддержку в осуществлении планов реформирования архитектуры Организации Объединенных Наций, выполнением которых в настоящее время занимается Генеральный секретарь Гуттериш и его сотрудники. Крайне необходимо создать систему более эффективного управления ресурсами, и в частности обеспечить, чтобы она была ориентирована на людей. Это имеет важнейшее значение.

Позвольте мне в заключительной части моего выступления поделиться историей из моей жизни. Семь с половиной лет назад я взял на себя ответственность за руководство правительством Княжества Андорра. В марте 2015 года в результате выборов эта ответственность вновь легла на мои плечи. Это значит, что в этом году я в последний раз принимаю участие в сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

Мужчины и женщины моего поколения начали участвовать в политической жизни Андорры тогда же, когда была принята Конституция 1993 года и наша страна была признана полноправным членом международного сообщества. Я был избран членом парламента в тот же год, когда Андорра стала частью системы Организации Объединенных Наций. Поэтому я — дитя того времени, исполненного оптимизма, о котором я говорил в начале своего выступления, — периода, отмеченного распространением демократии, ростом экономики и укреплением многосторонних учреждений. В то же время я и люди моего поколения были вынуждены взять на себя обязанности правительства и в период кризиса — экономического кризиса, социального кризиса и кризиса ценностей — и в тот момент все то, что мы раньше считали прочным и устойчивым, оказалось зыбким и нестабильным.

С течением времени мы привыкли жить, осознавая эту зыбкость и нестабильность. В конце концов, возможно, это не так уж и плохо. Наши пред-

шественники, предыдущие поколения жителей Андорры, прекрасно понимали, насколько неустойчивым был сам фундамент, на котором строились наши очень давно сложившиеся институты. В отличие от периода 25-летней давности, когда среди нас господствовали оптимистические настроения, современность, настоящий момент характеризуется этим осознанием неустойчивости экономики, учреждений, мирового геополитического порядка, окружающей среды и планеты в целом. Кажется, что сегодня все вокруг имеет неустойчивый характер и находится в гораздо большей опасности.

Отталкиваясь от этого осознания неустойчивости, мы нашли в себе силы предпринять действия, которые обсуждались на протяжении многих лет, и провести реформы, которые десятилетиями находились в подвешенном состоянии, а именно занялись созданием экономической системы, которая функционировала бы в духе большей открытости, транспарентности и сотрудничества, построением более инклюзивного и всеохватного общества, поиском устойчивых моделей роста и сохранением институтов и ценностей, которые передавались из поколения в поколение, а также обеспечением того, чтобы они соответствовали требованиям современного общества и приносили ему пользу. Мы превратили необходимость в добродетель, а слабость — в силу, для того чтобы будущие поколения смогли в свое время взять бразды правления в свои руки и сделать это с тем же чувством оптимизма, которое мы испытывали 25 лет назад. Мы должны до самого последнего момента прилагать усилия к тому, чтобы благодаря нашим разочарованиям они обрели надежду, чтобы благодаря нашим ошибкам они научились не допускать повторения подобных просчетов, чтобы наши правильные решения послужили для них основой, на которой они смогут продолжать строить мирные, справедливые и самодостаточные общества.

Всем нам — как старшим, так и молодым поколениям — следует всегда помнить о том, что любые глобальные события имеют последствия на местном уровне и что любые предпринимаемые нами на местном уровне действия вносят вклад в формирование мирового общества — такого общества, которое, как мы надеемся, будет иметь более справедливую природу и в котором каждый будет чувствовать, что к нему прислушиваются и что его мнение учитывают. Именно построению такого глобального общества в полной мере привержена Андорра,

18-30106 **41/77**

и это объясняется не только нашими небольшими размерами, но и атмосферой спокойствия, воцарившейся в нашей стране благодаря многовековому мирному существованию. Это понимает Генеральный секретарь, также как и Председатель семьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи и все наши друзья в международном сообществе.

Политики уходят. Страны и институты — остаются. Я уверен, что в будущем государства-члены смогут и далее рассчитывать на помощь Княжества Андорра в построении более справедливого и безопасного мира. Такова наша задача.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы поблагодарить главу правительства Княжества Андорра за только что сделанное им заявление.

Главу правительства Княжества Андорра г-на Антони Марти Петита сопровождают с трибуны.

Выступление премьер-министра и министра по делам коренного населения, сахарной промышленности и иностранных дел Республики Фиджи

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): Сейчас Ассамблея заслушает выступление премьер-министра и министра по делам коренного населения, сахарной промышленности и иностранных дел Республики Фиджи Его Превосходительства г-на Джосайи Вореке Баинимарамы.

Премьер-министра и министра по делам коренного населения, сахарной промышленности и иностранных дел Республики Фиджи Его Превосходительство г-на Джосайю Вореке Баинимараму сопровождают к трибуне.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): Я с большим удовольствием приветствую премьер-министра и министра по делам коренного населения, сахарной промышленности и иностранных дел Республики Фиджи Его Превосходительство г-на Джосайю Вореке Баинимараму и приглашаю его выступить перед Ассамблеей.

Г-н Баинимарама (Фиджи) (*говорит по-английски*): С радостью приветствую всех присутствующих в этом зале! Желаю всем вам прекрас-

ного дня! Позвольте мне поздравить Председателя семьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи с ее избранием на этот пост.

Каждый год приносит с собой новые проблемы и новые кризисы, в то время как для кризисов прошлого и позапрошлого годов еще не найдено ни постоянных, ни даже временных решений. Эта организация — Организация Объединенных Наций — постоянно сталкивается с необходимостью выполнять роль посредника в отношениях между конфликтующими сторонами, облегчать страдания беженцев и мигрантов и продолжать работу по построению более мирного, справедливого и равноправного мира. Народ Фиджи всегда гордился тем, что наша страна оказывает всестороннюю поддержку Организации Объединенных Наций. Мы охотно принимаем активное участие в миротворческих усилиях по всему миру, и в настоящее время мы с гордостью вкладываем всю свою энергию в борьбу за спасение нашей планеты и ее населения — всех нас — от катастрофического потепления нашего климата.

Вскоре, во второй раз с момента восстановления демократического режима в нашей стране, в Фиджи произойдет праздничное событие: мы проведем общенациональные выборы. Я называю это событие праздничным не случайно, ведь свободные выборы являются отправной точкой для обеспечения демократии и свободы. Всегда, когда народ не имеет возможности свободно избирать свое правительство, под угрозой оказываются и другие его свободы.

Я горжусь нашими достижениями в деле построения демократии в Фиджи. Жалкое подобие демократии, которое когда-то существовало в нашей стране, осталось в прошлом, и теперь народ Фиджи является частью подлинно инклюзивного общества, в котором уважаются права меньшинств и все граждане равны не только на словах, но и на деле. Это главное обещание, которое дано в Конституции Фиджи 2013 года, являющейся камертоном наших усилий по защите широкого круга политических и социально-экономических прав всех фиджийцев.

Сегодня в Фиджи мы не проводим никаких различий по признаку этнической принадлежности, социального статуса или вероисповедания и обеспечиваем соблюдение наших законов, гарантирующих равенство всех граждан, и так будет всегда.

Мы укрепили нашу демократию, приняв законы, направленные на расширение прав и возможностей девочек и женщин и обеспечение их защиты от насилия. Мы реформировали нашу систему образования, для того чтобы она предоставляла реальные возможности всем гражданам Фиджи, независимо от уровня их доходов и пола и независимо от того, живут ли они в столице или на самых отдаленных островах.

В этом году уровень грамотности населения нашей страны превысил 90 процентов. Более 90 процентов фиджийских девочек и чуть менее 90 процентов мальчиков заканчивают 15 классов среднего образования. Мы строим наше будущее на прочной основе образования.

Кроме того, мы реформировали наши социальные программы не только для укрепления системы социальной защиты, но и для создания более широких возможностей для наиболее уязвимых слоев нашего общества. Мы предоставляем бесплатные лекарства и субсидируем электроэнергию, а также выделяем гранты микропредприятиям, чтобы помочь населению избавиться от оков нищеты и стимулировать и поощрять экономическую самодостаточность и предпринимательскую деятельность.

Данный подход не ограничивается лишь осуществлением правительственных программ для социально незащищенных слоев населения. В его основе лежит важнейший принцип обеспечения защиты социально-экономических прав всех фиджийцев. К ним относятся право на качественное образование, право на лечение и медицинскую помощь, право на достойное жилье, право на чистую воду и электричество и право на доступный и недорогой транспорт.

Мы также укрепляем наши независимые институты — нашу судебную систему и независимые комиссии, которые занимаются защитой прав потребителей, борьбой с коррупцией, оказанием правовой помощи, обеспечением защиты прав человека и их поощрением и осуществлением многих других правительственных мероприятий, которые должны быть свободны от политических соображений. И хотя меня расстраивают ситуации, когда мое правительство оказывается проигравшей стороной в судебном процессе, такие поражения говорят о наличии в нашей стране сильных, независимых институтов, которые мы должны поддерживать и

укреплять. Они призваны укрепить веру народа в то, что каждый гражданин Фиджи может добиться справедливости. Если народ верит в независимость судов, то он будет обращаться в них для урегулирования своих споров и без опасений доверять судам принятие беспристрастных решений.

Нет никаких сомнений в том, что народ Фиджи отличает сильная и неизменная любовь к свободе. Мы хотим жить свободно и мы считаем свободу, демократию и — возможно, самое главное — терпимость мощными движущими силами достижения мира во всем мире. Демонстрируя свое явное стремление к поощрению личных свобод, терпимости и социальной справедливости, Фиджи выдвинула свою кандидатуру в состав Совета по правам человека в ходе нынешней сессии Генеральной Ассамблеи. Мы уделяем пристальное внимание соблюдению прав человека и принимаем меры для того, чтобы улучшить положение в области прав человека в нашей стране и стать государством, которое поощряет уважение достоинства каждого человека. Надеемся, что наша точка зрения будет учтена в столь важной работе Совета.

Фиджи стремится к построению будущего, в котором не будет расизма, непотизма и привилегий — будущего, в котором права всех граждан будут гарантированы прочным конституционным строем, который будет обеспечивать их соблюдение, подтверждать и защищать гражданские и политические права, а также социальные, культурные и экономические права.

Наш многолетний опыт миротворческой деятельности также позволит нам внести ценный вклад в работу Совета по правам человека. Ровно 40 лет назад Фиджи впервые приняла участие в миротворческих операциях Организации Объединенных Наций. За эти 40 лет граждане Фиджи несли службу в Африке, на Синайском полуострове, в Восточном Тиморе и на Ближнем Востоке, и нас переполняет гордость оттого, что мы можем причислить себя к числу наций-миротворцев. Мы делаем это на благо всего мирового сообщества и наших собратьев.

Кроме того, на протяжении этих 40 лет мы стали непосредственными свидетелями того, как целые народы охватывает эпидемия нетерпимости, которая приводит к репрессиям, насилию и массовой миграции. Фиджи также пострадала от этой ужасной эпидемии нетерпимости, которая подо-

18-30106 **43/77**

рвала наше доверие друг к другу и наше чувство национальной идентичности. Мы должны помнить об этом опыте, чтобы нам никогда не пришлось пережить его вновь, и мы будем неустанно прилагать усилия для того, чтобы он навсегда остался в прошлом.

Я рад сообщить членам Ассамблеи, что в Фиджи девятый год подряд наблюдается устойчивый экономический рост. На мой взгляд, это в немалой степени обусловлено демократизацией, которая укоренилась и процветает в нашем обществе. В основе демократии лежит вера в народ и убежденность в том, что каждый человек способен на великие свершения, когда всем предоставлены равные возможности. Когда у всех есть возможности и доступ к правосудию, когда граждане могут свободно высказывать свое мнение и быть услышаны, и когда они знают, что их упорный труд будет вознагражден, они инвестируют свои финансовые средства и усилия в построение собственного будущего и создание лучших возможностей для своих детей. Они остаются в своей стране и вносят свой вклад в ее развитие, а не эмигрируют, и они не боятся надеяться на лучшее будущее и стремиться к достижению амбициозных целей. Именно эти факторы способствуют экономическому процветанию.

Однако этот оптимизм необходимо стимулировать и поддерживать за счет грамотных действий правительства. Фиджи внесла изменения в налоговое законодательство, с тем чтобы упростить его и сделать более справедливым. В связи с этим мы начали обеспечивать строгое соблюдение нашего налогового законодательства, с тем чтобы облегчить бремя, ложащееся на плечи малоимущих граждан, и сделать так, чтобы все граждане вносили справедливый вклад. Те, кто идет на риск и начинает успешную предпринимательскую деятельность, должны пожинать плоды своего упорного труда, но при этом они должны также вносить свой вклад на благо всего государства. Налоговые махинации являются преступлением против народа, и мы намерены искоренить их и наказывать за них, где бы они ни совершались.

Кроме того, мы провели реформу наших государственных предприятий, с тем чтобы повысить их рентабельность и эффективность. Народ Фиджи и сотрудники таких предприятий уже ощутили преимущества таких реформ, поскольку увеличение капитализации и повышение эффективности

системы управления позволило повысить качество оказываемых услуг, увеличить объем инвестиций и повысить заработную плату сотрудников.

Кроме того, мы считаем малые и средние предприятия важными инструментами стимулирования роста и избавления людей от оков нищеты. Я горжусь тем, что наше правительство предоставило малым и микропредприятиям гранты на сумму 32,4 млн долл. США, что позволило нам добиться стремительного роста и выдающихся инноваций в этом секторе. Свободный народ нуждается в экономической структуре, которая отвечала бы его интересам и вселяла в него оптимизм. Это один из главных принципов демократии.

Фиджи завершает свое председательство на двадцать третьей сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (КС-23), в рамках которой в Организации Объединенных Наций продолжается обсуждение вопросов изменения климата среди стран мира, однако борьба с глобальным потеплением и недопущение ухудшения состояния наших океанов будет и впредь оставаться одним из важнейших приоритетов Фиджи. Многочисленные катастрофические последствия изменения климата, которые мы наблюдаем в южной части Тихого океана и во всем мире, хорошо задокументированы. То же самое можно сказать и об огромной нагрузке на наши океаны, вызванной их закислением, переловом рыбы, потеплением и пластиковыми отходами. Время для обсуждения этих фактов давно прошло.

Как премьер-министр Фиджи я ежегодно провожу встречи с тысячами фиджийских женщин, мужчин и детей, которые пострадали от последней волны последствий изменения климата, в частности от циклонов, наводнений, продолжительных засух и неуклонного повышения уровня моря. Я встречался с фермерами, чьи посевы были смыты, учителями и учащимися, школы которых были разрушены, и семьями, которые потеряли свои дома. Они просят своего премьер-министра от их имени потребовать от мирового сообщества принятия необходимых мер.

К сожалению, обязательства, которые все мы взяли на себя в рамках наших определяемых на национальном уровне вкладов, не выполняются. Это не позволит нам достичь цели, принятой в Парижском соглашении об изменении климата, а именно

снизить темпы глобального потепления до уровня намного ниже целевого показателя в 2°С, не говоря уже о более амбициозной цели в 1,5°С. Теперь главное — действия. Фиджи будет стремиться активизировать усилия по борьбе с изменением климата и поддержанию здоровья мирового океана в рамках всех форумов, участником которых является. Мы не можем просто ждать, пока к этому придет остальной мир, поскольку мы уже сейчас страдаем от последствий изменения климата.

Мы уже начали принимать меры для укрепления своего потенциала противодействия. Фиджи инициировала проект по расширению устойчивого доступа к услугам водоснабжения и канализации для примерно 270 000 наших граждан. Мы будем предоставлять страховое покрытие ущерба от циклона домохозяйствам с низким уровнем дохода. Мы переселяем людей целыми деревнями и общинами, чтобы спасти их от последствий повышения уровня моря. После циклонов мы восстанавливаем нашу инфраструктуру, обеспечивая гораздо более высокие стандарты устойчивости. Мы принимаем меры для защиты общин, которые сталкиваются с неприемлемо высоким риском затопления. Фиджи также первой из стран с формирующейся рыночной экономикой выпустила национальные «зеленые облигации» для финансирования соответствующей деятельности.

Вместе с тем ни одно правительство не может бороться с изменением климата в одиночку. Эта слишком серьезная проблема. Вот почему с самого начала срока председательства Фиджи в КС-23 моей целью было создание широкой коалиции правительств, частного сектора, субъектов рынка труда, религиозных групп и организаций гражданского общества, которая могла бы выступать с инициативами и предлагать идеи и решения — как более, так и менее масштабные.

Я уверен, что выражу мнение всех фиджийцев и жителей тихоокеанских островов, если скажу, что начинаю терять терпение, когда вижу, как руководители государств заявляют о своей глубокой обеспокоенности по поводу изменения климата, а затем не делают ничего или почти ничего для того, чтобы направить свои страны на путь более активного сокращения выбросов парниковых газов. Лидеры, которые игнорируют эту угрозу и строят для своих людей очередную угольную электростанцию

вместо того, чтобы обеспечить более светлое будущее для их детей, либо прискорбно недальновидны, либо совершают самый что ни на есть циничный акт предательства. А ведь бремя этих действий ляжет на плечи их народа — всех людей без исключения.

Мировое сообщество приняло на вооружение тихоокеанскую традицию «таланоа» — традицию открытого и честного диалога. Такой подход поможет нам наметить более масштабные коллективные цели. Однако одни лишь цели без действий и без плана — это пустые слова. Процесс диалога в духе «таланоа» достигнет своей наивысшей точки в ходе КС-24 в Катовице, Польша. Мы не можем допустить, чтобы конференция в Катовице оказалась провальной. Катовице не должен стать вторым Копенгагеном.

Мы не просто призываем других к действиям, мы и сами находимся на переднем крае усилий. В начале этой недели я объявил, что Фиджи обязуется существенно увеличить свой определяемый на национальном уровне вклад. Фиджи намерена сократить до нулевого уровня чистый объем выбросов парниковых газов к 2050 году. Фиджи гордится тем, что приступила к работе в рамках заключенного с правительством Швеции партнерства «Океанический путь». Мы знаем, что между экологией океанов и изменением климата существует глубокая взаимосвязь. Попытки урегулировать кризис в одной из этих сфер без принятия мер в другой ни к чему не приведут. Наши океаны страдают от воздействия деятельности человека, причем это включает не только изменение климата, но также и загрязнение окружающей среды, чрезмерный вылов рыбы и закисление океанов.

Я хотел бы привлечь серьезное внимание мировой общественности к необходимости оказывать помощь развивающимся странам, особенно беднейшим и наиболее уязвимым, в преодолении вызовов, связанных с климатом и океаном. Нам необходим доступ к финансовым ресурсам и практическим решениям, а для этого нам нужна поддержка Организации Объединенных Наций. Для Фиджи — и для меня лично — было большой честью в этом году возглавлять усилия Организации Объединенных Наций по борьбе с изменением климата. Я горжусь тем, чего нам удалось достичь. Никогда еще мир так остро не нуждался в Организации Объединенных Наций. Жизненно важная проблема изменения климата требует, чтобы мы работали вместе; необ-

18-30106 **45**/77

ходимость мобилизовать финансовые средства для противодействия изменению климата требует, чтобы мы работали вместе; и более сложные и более глобализованные конфликты требуют, чтобы мы работали вместе.

Фиджи решительно привержена делу Организации Объединенных Наций. Организация Объединенных Наций должна приложить все усилия, чтобы у нас был хотя бы небольшой шанс преодолеть те серьезные проблемы, с которыми сегодня сталкиваются Фиджи и весь мир.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): От имени Генеральной Ассамблеи я хочу поблагодарить премьер-министра и министра по делам коренного населения, сахарной промышленности и иностранных дел Республики Фиджи за только что сделанное им заявление.

Премьер-министра и министра по делам коренного населения, сахарной промышленности и иностранных дел Республики Фиджи Его Превосходительство г-на Джосайю Вореке Баинимараму сопровождают с трибуны.

Выступление премьер-министра Греческой Республики Его Превосходительства г-на Алексиса Ципраса

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): Сейчас Ассамблея заслу-шает выступление премьер-министра Греческой Республики.

Премьер-министра Греческой Республики г-на Алексиса Ципраса сопровождают к трибуне.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): Для меня большая честь приветствовать премьер-министра Греческой Республики Его Превосходительство г-на Алексиса Ципраса и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

Г-н Ципрас (Греция) (говорит по-гречески; устный перевод на английский язык обеспечен делегацией): Три года назад, когда я имел честь впервые выступать на пленарном заседании Генеральной Ассамблеи (см. А/70/PV.22), я подчеркнул, что Греция особенно сильно страдает от трех взаимосвязанных международных кризисов. Эти кризисы серьезно сказываются на греческом обществе, экономике и дипломатической роли страны в регионе.

Из всех стран Греция пострадала от кризиса в еврозоне наиболее сильно: наш валовой внутренний продукт сократился на 25 процентов, уровень безработицы превысил 27 процентов, а уровень нищеты значительно вырос. Кроме того, в расчете на душу населения именно Греции пришлось нести самое тяжелое среди европейских стран бремя беженского кризиса, когда за несколько месяцев на наши острова прибыло более 1,2 миллиона человек. Греция также оказалась в центре обостряющегося кризиса, связанного с дестабилизацией на Балканах и в Восточном Средиземноморье, где наблюдается стремительный рост национализма.

Выступая в 2015 году, я, как и мы все, задавался вопросом о том, смогут ли Организация Объединенных Наций, международное сообщество и наши международные институты помочь нам преодолеть эти общие проблемы на основе коллективных решений. Мы задавались вопросом о том, смогут ли Европейский союз (ЕС), Европейский центральный банк, Международный валютный фонд, Всемирная торговая организация и Всемирный банк привести нас к устойчивому экономическому росту, помочь сократить масштабы нищеты и способствовать более сбалансированной глобальной торговле. Мы задавались вопросом о том, помогут ли нам ЕС, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Международная организация по миграции эффективно и гуманно урегулировать кризис беженцев и мигрантов. Мы задавались вопросом о том, будут ли Организация Объединенных Наций, ЕС, НАТО и Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе способствовать достижению мира и стабильности, бороться с международным терроризмом и урегулировать конфликты как в нашем регионе, так и во многих других.

В последующие годы, однако, стал очевиден колоссальный «дефицит доверия» к международным и национальным учреждениям, как несколько дней назад об этом заявил Генеральный секретарь (см. А/73/PV.6). В этих условиях все сильнее становились националистические силы, которые в конце концов смогли навязать другой подход к этому вопросу. Из их агрессивной позиции явно следует, что вопрос заключается не в том, можем ли мы рассчитывать на то, что международные институты решат общие проблемы на основе общих ценностей, а в том, являются ли эти проблемы и ценности общими.

В решении этих кризисов они руководствуются простой логикой, которая основывается на позиции «где угодно, но только не у меня».

Так, например, во время кризиса в еврозоне эти силы призывали к «Грекситу» и указывали на необходимость сделать Грецию показательным примером. Во время миграционного кризиса они поддерживали решение, заключавшееся в одностороннем закрытии границ вдоль «балканского маршрута», требовали отбуксировать лодки беженцев обратно в открытое море и призывали к созданию небольшой Шенгенской зоны, которая исключала бы страны ЕС, находящиеся на передовой этого кризиса. Во время кризисов в регионе в целом они также предлагали упрощенные решения — санкции и превентивные или гуманитарные войны, а когда такие решения заводили в тупик, они предлагали выйти из соответствующего региона и ввести меры сдерживания, чтобы избежать распространения проблем в другие регионы.

В Греции мы динамично подходили не только к урегулированию самих сложных ситуаций, но к идеям и стратегиям, о которых я говорил в контексте этих проблем. Нам не только удалось устоять, преодолев этих трудности, мы смогли стать частью решения, а не частью проблемы — как в Европе, так и в регионе в целом. Мы добились этого, не следуя указке стран, сил и учреждений, которые игнорировали волю греческого народа в угоду своих собственных экономических и геополитических интересов, и не прибегая к националистической политике, которая привела бы к выходу из еврозоны, эскалации напряженности в отношениях с соседями и нарушению прав человека и норм международного права.

Во-первых, что касается экономики, то мы остались в еврозоне, но провели ряд трудных переговоров по экономической программе, которая была бы сосредоточена на необходимых структурных реформах, а не на сохранении карательных и изматывающих мер жесткой экономии. В то же время мы приняли меры в защиту трудовых прав и в настоящее время находимся в процессе установления минимального размера достойной оплаты труда, при этом обеспечивая достаточные налогово-бюджетные ресурсы, чтобы поддержать модель государства всеобщего благосостояния и наиболее уязвимые слои населения.

Сегодня мы отказались от экономических программ, которые лишь способствовали закреплению рецессии. Темпы роста в нашей стране в этом году составили 2,1 процента, а в следующем, по прогнозам, достигнут 2,5 процента. Уровень безработицы снизился на 8 процентов, а в секторе туризма регистрируется более 34 млн посещений страны в год, мы также достигаем отличных результатов в том, что касается остатков бюджетных средств, а интерес инвесторов неуклонно растет. Греция превращается в региональный энергетический, коммерческий и транспортный узел, а также меняет энергетическую карту и развивает свои стратегические активы.

Во-вторых, что касается миграционного кризиса, то мы столкнулись с самым масштабным потоком беженцев в послевоенной истории Европы. Мы решали эту проблему, соблюдая нормы международного права и права человека. Однако в то же время мы поддержали сложное, но необходимое заявление ЕС-Турции. Мы не уступили под напором националистических и ксенофобских выступлений, включая призывы буксировать лодки с мигрантами обратно в море или поверхностно подходить к процессу предоставления убежища с целью отказывать всем. Однако мы также не колеблясь признали, что лица, не нуждающиеся в международной защите, должны вернуться в страны их происхождения, где они могут жить в безопасности.

Мы подвергли суровой критике те европейские страны, которые отказались от своей обязанности взять на себя справедливую долю бремени — страны, которые требуют единства, когда речь идет о правах, но смотрят на вещи иначе, когда речь заходит о выполнении обязанностей. Несмотря на свои трудности, народ Греции с распростертыми объятиями встретил новых мигрантов, показав миру, что такое солидарность. Число погибших в Эгейском море людей стремится к нулю, и потоки мигрантов резко сократились.

В-третьих, что касается кризиса в области безопасности, мы столкнулись с серьезными проблемами, вызванными стремительной дестабилизацией ситуации, укреплением позиций национализма и усилением напряженности в регионе, в котором у нас уже были резкие разногласия с соседними странами. В геополитическом контексте Греция продолжала придерживаться политики защиты своих суверенных прав и интересов. Однако в то же время

18-30106 47/77

вместе с Кипром она решила стать наиболее важным европейскими оплотом мира, безопасности и стабильности в регионе.

Мы создали динамичные трехсторонние механизмы сотрудничества с Египтом, Израилем, Иорданией, Ливаном и Палестиной. Мы также ясно дали понять, что диалог, сотрудничество и уважение норм международного права являются единственными способами содействовать формированию стабильных двусторонних отношений и укрепить перспективы региона. Кроме того, мы по-прежнему привержены этой политике в наших непростых отношениях с Турцией, снова и снова отказываясь уступать под напором национализма и эскалации напряженности. Такая позиция позволяет нам продемонстрировать больший потенциал наших отношений в области безопасности, миграции, энергетики и экономики, и в то же время разъяснить четкую необходимость соблюдения норм международного права в Эгейском море и Восточном Средиземноморье.

В этой связи мы ясно выражали и выражаем нашу полную поддержку справедливого и жизнеспособного решения вопроса о Кипре на основе решений Организации Объединенных Наций. Это решение будет строиться на стратегических рамках Генерального секретаря и наших важных переговорах в Кран-Монтане.

Кроме того, мы активно содействуем стабильности и экономическому росту на Балканах в рамках политики урегулирования проблем с нашими соседями, что открывает для них возможности присоединиться к ЕС и другим международным организациям по их выбору. В качестве примера можно привести наш диалог с Албанией, но, самое главное, Преспанское соглашение с нашим ближайшим северным соседом. Это соглашение имеет важное значение не только для региона, но и как модель для мирного урегулирования разногласий. Более того, это соглашение было достигнуто не путем навязывания более сильной стороной своей воли и интересов, а в рамках взаимоприемлемого компромисса, сохраняющего достоинство обеих сторон.

Я думаю, что сегодня настало время, чтобы мы как международное сообщество переосмыслили вопросы нашего будущего, потому что мы слышали много важных заявлений. Дилемма состоит не в необходимости выбора между патриотизмом или глобализмом; вопрос, скорее, в том, оставим ли мы

после себя мир, затянутый в порочный круг националистической реакции и регресса, которые, как показывает история, ведут к трагедии, или же создадим условия для принятия коллективных, прогрессивных решений, в рамках которых обеспечивается уважение национального и народного суверенитета каждой страны мира.

Вести современную, демократическую, патриотическую политику не означает пассивно мириться с указаниями неконтролируемых транснациональных элит. Современная, демократическая, патриотическая политическая система не может принимать как данность такой международный порядок, в условиях которого воспроизводится ситуация неравенства в распределении богатств и власти, в условиях которого оправдывается ситуация, когда некоторые могут в ущерб другим поддерживать огромное положительное сальдо торгового баланса, в условиях которого некоторым странам позволяется навязывать другим свою волю и интересы под прикрытием ни больше ни меньше как единых ценностей. Такова наша позиция относительно еврозоны, гуманитарных войн в регионе и разногласий, возникающих в наших отношениях с соседними странами.

С другой стороны, те, кто проводит современную, демократическую, патриотическую политику, должны быть в состоянии решать глобальные и региональные проблемы XXI века — проблемы, которые являются общими по своему характеру и могут быть урегулированы только совместными усилиями и на основе общих ценностей. Мы считаем, что современная, демократическая, патриотическая политика должна основываться на коллективных договоренностях и гарантиях того, что деятельность по обеспечению и поддержанию мира, стабильности, устойчивого развития и уважения прав человека не будет опираться на логику одностороннего подхода, национализма и укрепления власти сильных над слабыми.

Это предполагает обеспечение того, чтобы международные организации, в том числе финансового профиля, начали действовать более ответственно и удовлетворять реальные потребности государств и их граждан. Это предполагает необходимость поддерживать стратегию Генерального секретаря по проведению реформы Организации Объединенных Наций, а также Повестку дня в области устойчи-

вого развития на период до 2030 года, будущий глобальный договор о миграции, Парижское соглашение об изменении климата и ядерную сделку с Ираном, несмотря на все их недостатки.

Это предполагает необходимость поиска политического урегулирования в Сирии на основе всеохватного политического диалога под эгидой Организации Объединенных Наций и активизации ближневосточного мирного процесса для достижения всеобъемлющего решения, которое позволило бы удовлетворить справедливое требование Израиля об обеспечении безопасности и справедливое требование Палестины о создании государства в пределах границ 1967 года со столицей в Восточном Иерусалиме.

Это предполагает необходимость содействия важному диалогу между европейскими и евро-атлантическими институтами и государствами-членами с Россией на основе взаимного уважения и в целях преодоления международных проблем и региональных кризисов. Это предполагает необходимость укрепления мира и развития в Африке, оказания поддержки странам, которые несут самое тяжелое бремя, связанное с приемом беженцев, а также устранения главных причин миграции. Это предполагает необходимость поддерживать позитивные меры, принимаемые с целью разрешить дипломатическими средствами вопрос о денуклеаризации Корейского полуострова.

И наконец, это предполагает необходимость добиваться дальнейшего прогресса в области прав человека, особенно в свете того, что в этом году отмечается семидесятая годовщина принятия Всеобщей декларации прав человека, и стоит признать, что здесь Греция достигла определенных успехов: мы предоставили гражданство иммигрантам во втором поколении, которые родились и выросли в нашей стране, мы обеспечили правовое признание гендерной идентичности и институционализацию гражданского партнерства, а также расширили права мусульманского меньшинства.

В этом году мы отмечаем столетие со дня рождения Нельсона Манделы, который однажды сказал, что задачи всегда кажутся невыполнимыми, пока их не решишь. В течение последних восьми лет наша страна серьезно пострадала в результате трех глобальных кризисов. Мы решительно опровергли логику, согласно которой страны, страдающие от глобальных проблем, должны заниматься

их решением в одиночку. Сегодня, хотя перед Грецией по-прежнему стоят серьезные задачи в экономическом, дипломатическом планах и в плане регулирования миграционных потоков, можно сказать, что мы вновь твердо стоим на ногах и готовы заниматься поиском способов преодоления проблем региона. Этого не произошло бы без политики, которая предусматривает защиту народного и национального суверенитета и в то же время готовность заниматься достижением коллективных решений, направленных на обеспечение мира, стабильности и уважения прав человека.

Сегодня мы, как международное сообщество, которое противостоит международным силам, сеющим страх и ненависть и стремящимся в конце концов свести на нет прогресс, которого нам удалось достичь, должны выполнить трудную задачу — установить надлежащее равновесие. Поистине современный, демократический и патриотический выбор — это выбор, направленный на обеспечение того, чтобы наши страны добивались прогресса и процветания, вместо того чтобы враждовать друг с другом.

В заключение следует отметить, что цивилизация, зародившаяся в нашей стране, не дает повода сомневаться в нашем выборе. Я заверяю Ассамблею в том, что греческому народу снова удастся устоять и, как и всегда, мы встанем на правильный с точки зрения истории путь.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы поблагодарить премьер-министра Греческой Республики за только что сделанное им заявление.

Премьер-министра Греческой Республики г-на Алексиса Ципраса сопровождают с трибуны.

Выступление премьер-министра, министра внутренних дел, внешних сношений и национального развития, министра финансов и экономического развития Республики Маврикий г-на Правинда Кумара Джагнота

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): Сейчас Ассамблея заслушает выступление премьер-министра, министра внутренних дел, внешних сношений и национального развития, министра финансов и экономического развития Республики Маврикий.

18-30106 **49**/77

Премьер-министра, министра внутренних дел, внешних сношений и национального развития, министра финансов и экономического развития Республики Маврикий г-на Правинда Кумара Джагнота сопровождают к трибуне.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): Для меня большая честь приветствовать премьер-министра, министра внутренних дел, внешних сношений и национального развития, министра финансов и экономического развития Республики Маврикий Его Превосходительство г-на Правинда Кумара Джагнота и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

Г-н Джагнот (Маврикий) (говорит поанглийски): Позвольте мне присоединиться к лидерам других стран и отдать дань памяти покойному Кофи Аннану, бывшему Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций. Наследие, которое оставил после себя этот великий сын Африки, навсегда войдет в историю Организации Объединенных Наций.

Я горячо поздравляю г-жу Марию Фернанду Эспиносу Гарсес с ее избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят третьей сессии и хотел бы еще раз заверить ее в нашей всемерной поддержке ее работы. Я также благодарю г-на Мирослава Лайчака за его самоотверженное и умелое руководство, неизменную приверженность многосторонности и постоянное взаимодействие с государствами-членами в период его председательства.

2018 год является для Маврикия особым, поскольку он знаменует собой пятидесятую годовщину нашей независимости. Мы также с огромной гордостью и почтением отмечаем 50-летие нашего членства в этой Организации. Тема семьдесят третьей сессии — «Сделать Организацию Объединенных Наций значимой для всех: глобальное лидерство и общая ответственность в интересах построения мирного, справедливого и самодостаточного общества во всех странах» — актуальна и своевременна.

Мы живем в тревожное время, для которого характерны неопределенность и комплексные угрозы миру, стабильности и экологической устойчивости нашей планеты. Возросшая международная напряженность, труднопреодолимые конфликты, расши-

рение по всему миру очагов нищеты, растущее неравенство, ухудшение состояния Мирового океана, изменение климата, воинствующий экстремизм и терроризм, национализм, киберугрозы, нарастающая милитаризация и вынужденная миграция — вот лишь некоторые из тех бед, которые угрожают международному миру и безопасности. Без расширенного сотрудничества, глобального лидерства и совместной ответственности преодолеть эти вызовы невозможно.

Место Председателя занимает г-жа Скотт (Намибия), заместитель Председателя.

Мы искренне одобряем процесс реформ, направленный на то, чтобы привести Организацию Объединенных Наций в соответствие с ее целевым назначением, приблизить ее к людям, которым она служит, и сделать ее созвучной их чаяниям, а также лучше оснастить ее для реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, чтобы ни один человек, независимо от расы или пола, не был оставлен позади. Наше правительство по-прежнему преисполнено решимости реализовать Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. В связи с этим Маврикий на добровольной основе представит на политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию, который состоится в июле будущего года, свой национальный обзор процесса ее реализации.

Программа действий по ускоренному развитию МОСТРАГ («Путь Самоа») остается для нас сохраняющей свою актуальность «дорожной картой» для измерения прогресса, достигаемого в преодолении стоящих перед малыми островными развивающимися государствами (МОСТРАГ) проблем и трудностей, в том числе связанных с изменением климата. Мы приветствуем проведение в сентябре будущего года среднесрочного обзора «Пути Самоа» и призываем все заинтересованные стороны принять в нем участие на самом высоком уровне, чтобы помочь МОСТРАГ укрепить свою жизнестойкость.

Суровые последствия изменения климата ощущаются уже по всему миру. Как мы видели в Калифорнии, Северной и Южной Каролине, на Филиппинах, в Китае, Европе и в других местах, частотность экстремальных погодных явлений свидетельствует о том, что последствия изменения климата могут затрагивать любую страну на любом континенте. Ураганы, наводнения, засухи и лесные

пожары становятся все смертоноснее, а погодные явления — все суровее. Эти бедствия подают нам сигнал тревоги. В отсутствие глобальной решимости с новой энергией прилагать целеустремленные усилия к тому, чтобы сдержать темпы изменения климата и адаптироваться к его последствиям, нам не удастся достичь целей Парижского соглашения, и мы поставим под угрозу не только нашу планету, но и свое собственное выживание.

Климат неразрывно связан с океанами. Поэтому будущее нашей планеты зависит также от нашей способности сохранить Мировой океан и повысить его способность служить буфером, сдерживающим процесс изменения климата. Нам необходимо глобальное лидерство и усиленное многостороннее сотрудничество в деле сохранения Мирового океана и его роли как естественного регулятора погоды на нашей планете.

Являясь крупным океанским государством, уважающим законность и международное право, Маврикий взял на себя ведущую роль в западной части Индийского океана в борьбе с пиратством и другими видами транснациональной организованной преступности, а также в обеспечении безопасности своей территории и прилегающих к ней районов. В апреле Маврикий в своем качестве Председателя Комиссии по Индийскому океану совместно с самой Комиссией организовал на своей территории конференцию на уровне министров по вопросам безопасности на море с целью скоординировать действия по борьбе с такими видами транснациональной организованной преступности, как незаконный оборот наркотиков, пиратство и торговля людьми. Одновременно мы укрепляем наше взаимодействие с системой Организации Объединенных Наций, в частности с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Департаментом по политическим вопросам, с которыми мы недавно подписали меморандум о взаимопонимании в целях оказания региону Индийского океана содействия в борьбе с этими угрозами и вызовами его безопасности.

В равной мере мы обеспокоены ситуацией на Ближнем Востоке, где в результате насилия и военных действий по-прежнему гибнут ни в чем не повинные люди. Мир в этом регионе будет оставаться недостижимым до тех пор, пока международное сообщество не выполнит свои юридические и мораль-

ные обязанности по обеспечению соблюдения международного права. Поэтому Маврикий вновь обращается к международному сообществу с призывов с новой энергией прилагать искренние усилия для возобновления переговоров ради скорейшей реализации урегулирования, предусматривающего сосуществование двух государств — независимой и жизнеспособной Палестины и Государства Израиль, живущих бок о бок в условиях мира. А пока этого не произошло, страдания людей, особенно женщин и детей, крайне необходимо облегчить посредством активизации и наращивания международной поддержки.

Несмотря на все ныне прилагаемые усилия, терроризм остается горькой реальностью, повседневно унося жизни многих людей и угрожая миру и развитию во всем мире. Нам настоятельно необходимо срочно сплотиться в рамках глобальных контртеррористических усилий и укрепить многостороннее сотрудничество в борьбе с этим бедствием. По сути, нам надо уделять внимание причинам, по которым люди вовлекаются в ряды воинствующих экстремистских групп. Мы убеждены, что наиболее эффективным средством искоренения воинствующего экстремизма является построение открытых, справедливых, инклюзивных и плюралистических обществ, руководствующихся всемерным соблюдением прав человека и предоставляющих всем своим гражданам образование и экономические возможности.

В том же ключе нам необходимо укреплять глобальные режимы нераспространения. Сохраняющиеся ядерные арсеналы и создаваемая ими угроза ядерной катастрофы реально препятствуют поддержанию мира и безопасности. Кроме того, нам необходимо сохранять бдительность в отношении киберугроз нашей национальной безопасности. Как подчеркивается в представленной Генеральным секретарем в мае новой повестке дня в области разоружения, нам необходимо создать в космосе, на суше и на морских просторах пространственные и кибернетические зоны безопасности и делать все необходимое для того, чтобы обезопасить нашу планету для всех ее обитателей.

Незаконный оборот и нерегулируемое потребление наркотиков способны уничтожить будущее нашей молодежи. Нам слишком хорошо известно о том, каким образом наркотики подрывают процесс

18-30106 **51/77**

устойчивого развития человеческого потенциала и стабильность стран и целых регионов. Наше правительство по-прежнему преисполнено решимости вести борьбу с незаконным оборотом наркотиков. В этой связи Комиссия по расследованию незаконного оборота наркотиков, созданная в Маврикии для расследования всех аспектов такого оборота, недавно представила свои выводы. Я сформировал комитет министров для рассмотрения рекомендаций Комиссии, в числе которых, в частности, укрепление существующих институциональных рамок и проведение обзора соответствующего законодательства. Ввиду изменяющегося характера задач в области борьбы с наркотиками наша страна выразила приверженность Глобальному призыву к действиям в отношении мировой проблемы наркотиков. Сейчас нам как никогда необходимо более тесно сотрудничать в рамках борьбы с этим злом.

Мы должны проявлять осторожность и не подрывать многостороннюю систему, поскольку она приносит пользу нашему сообществу наций. Организация Объединенных Наций была создана для объединения государств. Она также установила условия, при которых могут соблюдаться и укрепляться справедливость и уважение к закону.

Сознавая ответственность, обусловленную членством в Ассамблее, наша страна в момент своего вступления в Организацию в 1968 году обязалась следовать великим идеалам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций. Мы заверили Организацию в том, что будем вносить свой вклад, пусть и скромный, в построение лучшего мира.

Как ответственный член этого сообщества наций Маврикий остается верным этому обязательству. Сегодня я хотел бы подтвердить неизменную приверженность нашей страны идеалам и ценностям Организации, уважение нами норм международного права и нашу веру в международное партнерство в интересах построения более безопасного и процветающего мира. Именно исходя из этой приверженности Маврикий присоединяется к глобальному договору о безопасной, упорядоченной и легальной миграции, и мы рассчитываем на его принятие в Марракеше в декабре.

В том же духе следования Уставу Организации Объединенных Наций и на основе нашей приверженности обеспечению верховенства права на

международном уровне в июне 2017 года государства-члены, принадлежащие к Группе африканских государств, внесли на рассмотрение проект резолюции A/71/L.73, содержащий просьбу о вынесении Международным Судом консультативного заключения относительно правовых последствий отделения архипелага Чагос от Маврикия в 1965 году. В основе этой просьбы о вынесении консультативного заключения лежит проблема деколонизации, которая в соответствии с Уставом относится к сфере обеспечения международного правопорядка и является центральным элементом деятельности Организации Объединенных Наций и Генеральной Ассамблеи. Деколонизация Маврикия до сих пор не завершена ввиду незаконного отделения архипелага Чагос от Маврикия до обретения страной независимости.

Разбирательство дела в Суде завершилось, и теперь судьи обсудят проблему, связанную с рядом важных вопросов в области деколонизации и прав человека, включая право на самоопределение народа Маврикия и сложное положение, в котором оказались маврикийцы чагосского происхождения, насильственно выселенные с архипелага Чагос. Вынесение консультативного заключения также позволит внести дополнительную ясность относительно принципа верховенства права на международном уровне и еще более укрепить его в период, когда такое укрепление предельно необходимо. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы от имени правительства нашей страны выразить признательность всем государствам — членам Африканского союза, которые принимали активное участие в ходе письменного и устного производства по этому делу в рамках Международного Суда.

Организация Объединенных Наций находится и всегда будет находиться в центре всей деятельности по обеспечению устойчивого развития, мира и безопасности. Хотя мы приветствуем проводимую Генеральным секретарем трехстороннюю реформу Организации Объединенных Наций, для выполнения этой смелой задачи потребуются значительные ресурсы. Поэтому мы призываем все заинтересованные стороны оказывать широкую поддержку этой реформе посредством выделения на предсказуемой основе надлежащих ресурсов. Кроме того, мы призываем уделять особое внимание при реорганизации архитектуры мира и безопасности потребностям и приоритетам Африки.

Мы высоко оцениваем усилия Генерального секретаря, направленные на расширение рамок сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом, что имеет столь важное значение для обеспечения на континенте устойчивого мира и развития. В экономической сфере в Африке мы наблюдаем обнадеживающие признаки, свидетельствующие о восстановлении, при этом в ряде стран уже происходят положительные преобразования. Выборы, проведенные в Африке за последние несколько лет, свидетельствуют о том, что африканские страны укрепляют свою демократию, обеспечивая при этом мирную передачу власти. Мы приветствуем подписание между Эфиопией и Эритреей исторического мирного соглашения, положившего конец двум десятилетиям напряженности, которая возникла после многих лет открытого конфликта, приведшего к гибели тысяч людей. Такое улучшение политического климата, усилия по примирению и обеспечение всеобщего участия предвещают наступление новой эпохи государственного управления, которая заслуживает поддержки со стороны международного сообщества.

Одним из аспектов реформы Организации Объединенных Наций, где мы наблюдаем недостаточный прогресс, является коллективное стремление к укреплению и повышению легитимности Совета Безопасности, который отражал бы современную действительность. Мы вновь призываем провести реформу Совета Безопасности и еще раз обращаемся с просьбой начать переговоры на основе текста. Мы все согласны с тем, что справедливое представительство Африки в Совете Безопасности позволит не только исправить огромную историческую несправедливость, но и сделать Совет более демократичным и представительным. Кроме того, мы поддерживаем законное стремление Индии получить постоянное место в расширенном Совете Безопасности и ее просьбу о предоставлении малым островным развивающимся государствам отдельного непостоянного места.

Четыре дня назад мы вспоминали о жизни и наследии одного из наиболее выдающихся лидеров Африки Нельсона Манделы. Нам, главам государств, было бы полезно черпать вдохновение в словах и действиях Манделы (см. А/73/PV.4 et seq.), в частности вспомнить о следующем его высказывании:

«Важно не просто прожить жизнь. Значение прожитой нами жизни будет определяться тем, как мы повлияли на жизнь других людей».

Вместе мы можем изменить мир к лучшему.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): От имени Генеральной Ассамблеи я хотела бы поблагодарить премьер-министра, министра внутренних дел, внешних сношений и национального развития, министра финансов и экономического развития Республики Маврикий за его выступление.

Премьер-министра, министра внутренних дел, внешних сношений и национального развития, министра финансов и экономического развития Республики Маврикий г-на Правинда Кумара Джагнота сопровождают с трибуны.

Выступление премьер-министра Черногории г-на Душко Марковича

Исполняющий обязанности Председате- ля (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление премьер-министра Черногории.

Премьер-министра Черногории г-на Душко Марковича сопровождают к трибуне.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Для меня большая честь приветствовать премьер-министра Черногории Его Превосходительство г-на Душко Марковича и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

Г-н Маркович (Черногория) (говорит почерногорски; устный перевод обеспечен делегацией): Я рад выступить в Генеральной Ассамблее от имени Черногории как одного из самых молодых членов Организации Объединенных Наций, который после восстановления своей государственности 12 лет назад четко и недвусмысленно подтвердил свою приверженность ведению совместной деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций.

Прежде всего позвольте мне поздравить г-жу Марию Фернанду Эспиносу Гарсес (Эквадор) с ее избранием в качестве Председателя Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят третьей сессии и пожелать ей всяческих успехов в выполнении ею своих обязанностей и функций на этом посту. Я хотел

18-30106 **53/77**

бы также поблагодарить Председателя Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят второй сессии г-на Мирослава Лайчака за его выдающееся руководство и за вклад в укрепление роли Генеральной Ассамблеи и в активизацию диалога с государствами-членами. Я поздравляю его с еще одной прекрасно выполненной работой и благодарю его за долгие годы дружественных отношений с Черногорией.

Я приветствую тему, выбранную для общих прений на семьдесят третьей сессии. Я твердо убежден в том, что в эти трудные времена согласованные действия и принятие общей ответственности за построение мирного, справедливого и устойчивого общества — это верный и единственно возможный путь к достижению нашей цели: сделать Организацию Объединенных Наций значимой для всех людей на планете.

Учитывая сложные ситуации и проблемы, с которыми сталкивается мир, серьезные разногласия по многочисленным вопросам, катастрофические последствия распространения терроризма и насильственного экстремизма, а также изменение климата, нет никаких сомнений в том, что лишь на основе совместных действий мы можем добиться успеха в урегулировании конфликтов и предотвращении дальнейших страданий ни в чем не повинных людей. Заключенные нами в последние годы исторические многосторонние соглашения показывают нам, чего можно добиться на основе совместных действий. Эти соглашения, прежде всего Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Парижское соглашение, принятое в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, задают курс на наше общее будущее и подтверждают, что многосторонность — это не просто один из возможных вариантов, а единственный эффективный инструмент в нашем арсенале.

Для полного осуществления принятых соглашений сегодня как никогда необходима реформа Организации Объединенных Наций и укрепление ее центральной роли в многосторонней системе. Именно поэтому семьдесят третья сессия имеет исключительно важное значение для восстановления доверия к Организации Объединенных Наций. Действительно, несмотря на порой обоснованную критику в свой адрес, Организация способна достичь тех благородных целей, ради которых она была создана. Нельзя

сказать, что эти благородные цели достигнуты в современном мире — мы не скрываем этого факта. Мы должны трезво оценить проблему и принять на себя долю ответственности за состояние мира как сегодня, так и завтра.

Черногория решительно поддерживает процесс реформирования Организации Объединенных Наций. Я убежден в том, что проблему раздробленности в рамках Организации можно решить путем укрепления связей между всеми тремя основными направлениями деятельности, а также посредством повышения транспарентности, эффективности и подотчетности. Считаю, что осуществление комплексной программы реформ в сочетании с эффективным руководством Генерального секретаря Гутерриша позволит повысить эффективность Организации, а также облегчить страдания людей во всем мире и добиться всеобщего мира, безопасности и процветания.

Позвольте мне кратко напомнить Генеральной Ассамблее о позиции Черногории по некоторым ключевым вопросам, включенным в повестку дня нынешней сессии Ассамблеи. Во-первых, Черногория решительно поддерживает стратегию, лежащую в основе целей в области устойчивого развития, как и усилия по достижению этих целей, дополняющих реформы, которые мы проводим в рамках нашего процесса европейской интеграции. Кроме того, несмотря на свою незначительную долю в глобальных выбросах и небольшую численность населения, Черногория преисполнена решимости осуществлять Парижское соглашение об изменении климата на основе ответственного и рационального использования своего потенциала в области развития. Черногория приветствует инициативу Генерального секретаря по проведению в 2019 году встречи на высшем уровне по вопросам изменения климата.

Что касается поиска решений для конфликтов во всем мире, то мы отдаем себе отчет в том, что международное сообщество часто оказывается не в состоянии предотвратить совершение преступлений и страдания большого числа людей. Как и уроки, которые мы извлекли из затянувшегося конфликта в Сирии, выводы комиссии по расследованию нарушений прав человека в Мьянме также свидетельствуют о важности принятия своевременных превентивных мер и мер по устранению причин нестабильности. Мы несем моральную и политиче-

скую ответственность за недопущение безнаказанности лиц, виновных в совершенных преступлениях. В этой связи роль Совета Безопасности, Международного уголовного суда и других уголовных трибуналов чрезвычайно важна.

Черногория выражает сожаление в связи с тупиком в урегулировании многолетнего израильскопалестинского конфликта и отсутствием прогресса в урегулировании ухудшающейся гуманитарной ситуации в секторе Газа. Сегодня мы призываем все стороны соблюдать нормы международного права и воздерживаться от односторонних действий, которые подрывают доверие и затрудняют достижение взаимоприемлемого мирного соглашения. Мы решительно выступаем за возобновление переговоров и использование посредничества в усилиях по достижению мирного решения.

Конфликты в Сирии, Йемене, Ливии и других странах, как и многолетний палестино-израильский конфликт, требуют незамедлительного прекращения насилия, соблюдения норм международного права всеми сторонами в конфликте и скорейшего мирного урегулирования дипломатическими средствами. Для искоренения терроризма и воинствующего экстремизма мы должны активизировать усилия по усилению деятельности в рамках компонента предотвращения Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций. Центральное место в нашей деятельности должен занимать вопрос интеграции уязвимых и маргинализированных групп населения и заботы о молодых людях как основных субъектах, заинтересованных в построении более светлого будущего.

Мы решительно поддерживаем глобальные усилия по разоружению и нераспространению оружия массового уничтожения. Я уверен, что последовательное применение соответствующих договоров в области ядерного разоружения и контроля над вооружениями позволит нам достичь мира, свободного от ядерного оружия. В этой связи мы поддерживаем усилия Соединенных Штатов Америки, Республики Корея и Корейской Народно-Демократической Республики в направлении денуклеаризации Корейского полуострова.

Сейчас я хотел бы остановиться на двух очень важных и взаимосвязанных аспектах современного мира: правах человека и гуманитарных проблемах.

Любые нарушения прав человека создают угрозу для демократии и верховенства права и являются шагом в направлении возможного конфликта. Сейчас, когда мы отмечаем семидесятую годовщину принятия Всеобщей декларации прав человека, когда прошло 25 лет после принятия Венской декларации и Программы действий и 20 лет — после принятия Декларации о правозащитниках, число серьезных нарушений прав человека во всем мире продолжает расти. Недопустимо хранить молчание об этом. Мы признаем важную роль Совета по правам человека в рассмотрении этих ситуаций и необходимость повышения его действенности и эффективности в выполнении своих функций для развития результатов, достигнутых к настоящему времени. Мы должны твердо и непреклонно выступать за прогрессивный подход к вопросам прав человека, а также еще более решительно стремиться к соблюдению наивысших стандартов на всех уровнях.

Что касается защиты и поощрения прав человека на национальном уровне, то мы достигли значительного прогресса в деле защиты женщин и девочек, детей, а также лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов и транссексуалов, и в интеграции маргинализированных групп населения. Мы стремимся укреплять и расширять наш национальный диалог по вопросам прав человека, что должно способствовать более четкому соблюдению международных стандартов. Черногория не раз доказывала свою решительную готовность бороться за гендерное равенство и против насилия в отношении женщин в ходе нашего председательства в Исполнительном совете Структуры «ООН-женщины». Мы решительно выступаем за укрепление роли женщин в качестве лидеров, высокопоставленных руководителей и заинтересованных сторон в вопросах предотвращения и урегулирования конфликтов и примирения.

Хотя масштаб гуманитарных проблем растет, я подчеркиваю, что важно упомянуть о двух основных многосторонних соглашениях, заключенных под эгидой Организации Объединенных Наций, а именно глобальных договорах о миграции и беженцах. Принятие глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции будет содействовать более эффективному управлению международной миграцией во всех ее аспектах на благо всех государств и общин, в том числе самих

18-30106 55/77

мигрантов. Наше правительство работает по всем направлениям в целях более эффективного регулирования миграционных процессов. Черногория принимает все необходимые меры на случай необходимости приема мигрантов и беженцев в соответствии с международными стандартами в этой области и с учетом нашего собственного национального потенциала. Опираясь на свой прошлый опыт приема большого числа беженцев в ходе балканских конфликтов в 1990-х годах, Черногория внесла свой вклад в разработку глобального договора о беженцах, который, по нашему мнению, составит основу для совместных действий международного сообщества по регулированию массового перемещения беженцев и оказанию поддержки странам назначения.

За 12 лет, прошедших после повторного обретения нашей страной независимости, Черногория быстро добилась прогресса в области государственного строительства на основе высоких демократических ценностей. Мы смогли добиться таких результатов не только благодаря нашему политическому прагматизму, но и благодаря тому, что Черногория в своем сегодняшнем видении ориентирована на достижение стабильности и процветания своих граждан.

Черногория является новым членом НАТО, присоединившимся к учредившему эту организацию Договору в прошлом году. Сознавая необходимость в безопасной и спокойной обстановке, мы привержены делу обеспечения глобальной безопасности и сохранения и закрепления общих идеалов в рамках как НАТО, так и миротворческих миссий Организации Объединенных Наций. Членство в НАТО наделяет нас мощным стимулом к дальнейшему укреплению верховенства права на основе высших идеалов демократии.

Одновременно мы энергично проводим экономические реформы, благодаря которым удалось достичь высоких темпов экономического роста, в прошлом и в первой половине текущего года составивших 4,5 процента. В этих реформаторских мерах мы руководствуемся принципами устойчивого развития, что в долгосрочной перспективе позволит обеспечить нашему народу более высокий уровень жизни.

В настоящее время Черногория опережает другие западно-балканские государства в процессе вступления в Европейский союз. Мы обрели такие позиции

благодаря, в частности, тому, что гармония в отношениях между многочисленными национальностями и религиями в нашей стране является не только ее исторической особенностью, но и самым большим достоянием. Мы преисполнены решимости укреплять наши государственные институты и обеспечивать их устойчивость, а также одержать победу в борьбе с организованной преступностью и коррупцией.

По мере того, как я приближаюсь к завершению моего выступления, позвольте мне привлечь внимание Ассамблеи к нынешней обстановке в нашем регионе. В настоящее время, благодаря усилиям международного сообщества и правительств стран региона, условия жизни на Западных Балканах значительно лучше, чем это было 20 или 30 лет назад. Мы в Черногории считаем, что лучшего будущего, чем интеграция в Европейский союз, для наших граждан нет. Мы также убеждены, что такой выбор является для Европы естественным. На наш взгляд, европейские идеалы являются наилучшим — фактически, единственным — ответом на набирающие силу национализм и популизм. В то же время для содействия распространению европейских идеалов необходимо принимать решительные меры, основанные на четком представлении о целостности, стабильности и прочности единства в каждом уголке Европы.

Черногория была и впредь будет преисполнена решимости способствовать региональной стабильности и сотрудничеству и развивать добрососедские отношения. В этой связи мы приветствуем подписание исторического соглашения между Македонией и Грецией, которое способствует расширению европейской и евро-атлантической перспективы для нашего региона. Мы надеемся на успешное осуществление достигнутой договоренности, что будет способствовать созданию обстановки, благоприятной для дальнейшего развития региона в целом.

Мы также приветствуем переговоры, которые ведутся между Белградом и Приштиной. Мы верим, что в скором времени они приведут к достижению прочной договоренности о полной нормализации их взаимоотношений, что отвечает интересам как региона, так и Европы.

Взаимодействуя с Организацией Объединенных Наций, Черногория будет оставаться ее ответственным партнером. Своим членством в органах

и учреждениях Организации Объединенных Наций она будет содействовать усилиям Организации Объединенных Наций, направленным на преодоление глобальных проблем. Помимо своего членства и председательства в Исполнительном совете Структуры «ООН-женщины», Черногория выдвинула свою кандидатуру на членство в Экономическом и Социальном Совете на период 2020—2022 годов, в Совете по правам человека на период 2022—2024 годов и в Совете Безопасности на период 2026—2027 годов.

Мы верим, что заручимся поддержкой и доверием государств — членов Организации Объединенных Наций в этих органах, что станет для нас возможностью внести свой вклад в более энергичную и эффективную деятельность Организации Объединенных Наций. Основные интересы наших стран являются общими: укрепление для наших граждан мира, безопасности и благополучия. В этом отношении Организация Объединенных Наций должна и впредь играть важную роль.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): От имени Генеральной Ассамблеи я хочу поблагодарить премьер-министра Черногории за только что сделанное им заявление.

Премьер-министра Черногории г-на Душко Марковича сопровождают с трибуны.

Выступление премьер-министра Королевства Камбоджа Самдеча Акки Мохи Сена Падеи Течо Хун Сена

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): Сейчас Ассамблея заслушает выступление премьер-министра Королевства Камбоджа.

Премьер-министра Королевства Камбоджа Самдеча Акки Мохи Сена Падеи Течо Хун Сена сопровождают к трибуне.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): Я с большим удовольствием приветствую премьер-министра Королевства Камбоджа Его Превосходительство Самдеча Акки Мохи Сена Падеи Течо Хун Сена и приглашаю его выступить перед Ассамблеей.

Г-н Хун Сен (Камбоджа) (говорит на кхмерском языке; текст выступления на английском языке представлен делегацией): Я принимаю участие в

общих прениях на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи в тот период, когда камбоджийская нация пожинает плоды мира, стабильности и быстрых темпов развития, беспрецедентных в современной истории. Камбоджа представляет собой выдающийся пример истерзанной войной страны, успешно и полностью преобразующейся таким образом, что это вселяет в нас чувство гордости.

Камбоджа, которая ранее пользовалась дурной славой за свои «поля смерти» в регионе, утратившем свою стабильность в результате вооруженных конфликтов и заложенных там опасных мин, и которая некогда была экономически отсталой страной, страдавшей от нищеты и отсутствия продовольственной безопасности, теперь наслаждается полным миром. Она стала популярным в Юго-Восточной Азии местом посещения среди туристов и экспортеров продовольствия. Она также выделяется своими достижениями в деле сокращения масштабов нищеты и улучшением всех социальных показателей. Уже признано, что темпы развития экономики Камбоджи являются одними из самых высоких в мире, и недавно, благодаря высоким темпам экономического роста, на протяжении двух последних десятилетий составляющим около 7 процентов в год, она была успешно переведена из категории стран с низким уровнем дохода в категорию стран с уровнем дохода ниже среднего.

Несмотря на то, что наша страна прославилась своей историей вооруженной борьбы за власть и многочисленными сменами правительств, в настоящее время Камбоджа представляет собой правовое государство с прочно закрепившейся многопартийной либеральной демократией, в котором регулярно проводятся свободные и справедливые выборы, позволяющие его народу избирать руководство своей страны. В состоявшихся в июле всеобщих законодательных выборах для избрания членов шестой Национальной ассамблеи участие приняли почти 7 миллионов камбоджийцев — или 83,02 процента от общего числа зарегистрированных избирателей, — тем самым свободно, без всякого принуждения, угроз или насилия, выразив свои политические предпочтения. На этих выборах баллотировались 20 зарегистрированных политических партий, что наглядно продемонстрировало легитимность нашей плюралистической политики и стало отражением того, что было охарактеризовано тысячами местных и международных наблюдателей в Кам-

18-30106 57/77

бодже как стабильный демократический процесс в форме свободных, справедливых и заслуживающих доверия выборов. Своими голосами камбоджийцы подтвердили свое стремление к миру, стабильности и долгосрочному устойчивому развитию. И в самом деле, ни свободный выбор камбоджийского народа, ни законные результаты выборов не подвергаются в нашей стране ни сомнениям, ни обсуждениям. Тем не менее в некоторых внешних кругах, вынашивающих планы вмешаться во внутренние дела Камбоджи, поднимаются вопросы относительно качества и добросовестности проведения избирательного процесса, и делается это в заявлениях, подвергающих сомнению итоги выборов. Такие действия являются грубым посягательством на волю камбоджийского народа.

Я хотел бы обратить внимание всех государств — членов Организации Объединенных Наций на неизменную актуальность ее Устава. Мы все должны надлежащим образом уважать этот важнейший документ, не допуская вмешательства в суверенитет независимых государств, его нарушения или злоупотребления им. Мы с сожалением подчеркиваем тот факт, что сегодня правозащитные вопросы стали использоваться некоторыми влиятельными государствами для «навязывания цивилизации» другим странам или, в зависимости от их оперативных стандартов, в качестве предлога для вмешательства во имя защиты политических прав. В результате этого практика введения односторонних санкций превратилась в излюбленное «оружие», с помощью которого могущественные державы пытаются регулировать вопросы международной политики, руководствуясь исключительно своими геополитическими интересами.

Это не что иное, как применение грубой силы одним государством с целью навязать свою волю другим суверенным государствам. В мире, в котором эпохи империализма и колониализма остались уже далеко в прошлом, мы обязаны признать, что не все страны в Генеральной Ассамблее должны следовать модели управления какого-либо конкретного государства. Большие страны не должны пытаться навязать свои административные системы малым странам, поскольку последние являются суверенными государствами, и у них есть законные чаяния в отношении сохранения своей самобытности. Сегодня, когда взаимозависимость имеет ключевое значение, необходимо раз

и навсегда отказаться от устаревших концепций принуждения. Как большие, так и малые страны должны уважать друг друга и соблюдать нормы международного права и Устав Организации Объединенных Наций.

В настоящее время положение в мире характеризуется серьезной нестабильностью. Появляются новые угрозы миру в многообразных формах, каких мы не видели за последние 25 лет. Мы все живем в мире нестабильности, неопределенности и сложных преобразований, поскольку проблемы возникают в самых разных областях и растет число хронических конфликтов и беспрецедентных гуманитарных кризисов.

Мы глубоко обеспокоены напряженностью, спровоцированной на дипломатическом уровне одной из развитых сверхдержав, и конфликтами, происходящими во многих регионах мира в результате вмешательства со стороны этого государства. Мы также серьезно встревожены поспешными решениями этой сверхдержавы относительно выхода из нескольких основных международных соглашений. Такие односторонние действия, ставящие под угрозу легитимность международного правопорядка, негативно сказываются на межгосударственных отношениях и создают напряженность в международном сообществе. Однако наиболее серьезное воздействие сопряжено с непосредственным посягательством на многостороннюю систему.

Безусловно, в нашем глобализованном мире все взаимосвязано. Если мы начинаем поддерживать протекционистскую политику, односторонние действия и торговые войны, то мы закрываем двери для торговых и инвестиционных возможностей, которые на протяжении многих десятилетий приносили процветание всем нашим странам — как малым, так и большим. В конечном счете мы все станем беднее, наши темпы экономического роста снизятся, финансовый капитал сократится, и наша способность реализовать цели в области устойчивого развития (ЦУР) и решить проблемы, связанные с изменением климата, будет серьезно подорвана. Под воздействием этих факторов бедные страны на долгое время окажутся в тисках нищеты, что сделает нас более уязвимыми перед лицом опасной идеологии терроризма и экстремизма, а также региональных конфликтов.

Будучи небольшой страной, Камбоджа верит в ценность основанного на правилах международного сотрудничества. Глобализация способствует процветанию всех нас. Поэтому мы убеждены в том, что мировая торговля не должна сдерживаться практикой введения односторонних тарифов. Наоборот, ее следует укреплять и поддерживать посредством реализации стратегий, способствующих торговле и инвестициям, а также путем предоставления особого преференциального режима развивающимся странам. Для поощрения инновационной деятельности и развития необходимо и далее содействовать обеспечению стабильности и диверсификации финансового сектора.

В целом, мы должны сообща поддерживать и укреплять многосторонность. Ведь мир без развития не является устойчивым. В этой связи цели в области устойчивого развития играют ключевую роль в продвижении вперед наших народов по пути к процветанию. Камбоджа считает, что ЦУР дают нам важную возможность для мобилизации усилий в интересах сокращения масштабов нищеты и поощрения устойчивого и инклюзивного развития. В скором времени правительство Королевства Камбоджа утвердит национальные цели устойчивого развития, которые были полностью адаптированы к потребностям на местном уровне. Мы будем использовать эти цели для выработки среднесрочных и долгосрочных стратегий и планов для нашей страны.

Кроме того, предотвращение конфликтов является одним из необходимых условий для установления прочного мира. Силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира играют важнейшую ведущую роль в таких усилиях. Поэтому Камбоджа высоко оценивает видение Генерального секретаря Антониу Гутерриша в отношении миростроительства и поддержания мира, в частности, то внимание, которое он постоянно уделяет предотвращению конфликтов. Камбоджа является неизменным сторонником архитектуры мира и безопасности Организации Объединенных Наций. Так, за последние 12 лет Камбоджа направила несколько тысяч миротворцев в состав миссий по поддержанию мира под эгидой Организации Объединенных Наций. Однако в настоящее время операции по поддержанию мира сталкиваются с беспрецедентными вызовами, поскольку негосударственные субъекты ведут подрывную деятельность против наших

миротворческих сил. В результате таких действий погибло уже большое число людей и многие получили ранения. Мы все в неоплатном долгу перед миротворцами Организации Объединенных Наций, которые идут на героические жертвы. Действительно, те жертвы, на которые они идут, — в том числе жертвуя своей жизнью — лишь усиливают наше обязательство и впредь вносить свой вклад в великое дело мира.

Еще одной серьезной и сложной угрозой для достижения прочного мира является терроризм. Он вносит раскол в общества, усугубляет конфликты и подрывает стабильность целых регионов. Сегодня борьба с терроризмом становится все более сложной и изощренной, поскольку террористы используют киберпространство для совершения своих злодеяний. В более глубоком плане трансграничный характер терроризма требует от нас укрепления многостороннего сотрудничества и согласованной координации действий, в том числе принятия мер реагирования и превентивных мер.

Еще одним ключевым элементом успешного осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года является решение проблемы изменения климата, что требует неотложного и пристального внимания мирового сообщества. Основы для действий в связи с изменением климата, безусловно, содержатся в Парижском соглашении об изменении климата. Действуя в этом духе, Камбоджа окажет всестороннюю поддержку Генеральному секретарю в организации Саммита по климату в следующем году, с тем чтобы придать импульс, необходимый для дальнейшего решения проблемы изменения климата.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что Камбоджа полностью поддерживает глобальную руководящую роль Организации Объединенных Наций и привержена выполнению нашей общей обязанности по построению мирного и справедливого общества, члены которого будут добиваться устойчивого и инклюзивного развития.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): От имени Генеральной Ассамблеи я хочу поблагодарить премьер-министра Королевства Камбоджа за заявление, с которым он только что выступил.

18-30106 **59/77**

Премьер-министра Королевства Камбоджа Его Превосходительство Самдеча Акку Моху Сену Падеи Течо Хун Сена сопровождают с трибуны.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Российской Федерации Его Превосходительству г-ну Сергею Лаврову.

Г-н Лавров (Российская Федерация): Выступления в ходе общей дискуссии на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи подтверждают, что международные отношения проходят через весьма сложный и противоречивый исторический этап.

Сегодня все мы — свидетели коллизии двух разнонаправленных тенденций. С одной стороны, это укрепление полицентричных начал мироустройства, уверенное становление новых центров экономического роста, стремление народов сберечь суверенитет, выбирать те модели развития, которые отвечают их национальной, культурной, конфессиональной идентичности. С другой стороны, желание ряда западных государств сохранить за собой самопровозглашенный статус «мировых лидеров», затормозить необратимость объективного процесса формирования многополярности. Ради этого в ход идет все, включая политический шантаж, экономическое давление и грубую силу.

В результате таких незаконных действий девальвируется международное право, на котором зиждется послевоенное мироустройство. Мы слышим громкие заявления, которые не только ставят под вопрос юридическую силу международных договоров, но и декларируют приоритет узкокорыстных односторонних подходов над принятыми в рамках Организации Объединенных Наций решениями. Мы наблюдаем наступление воинственного ревизионизма на современную международноправовую систему. Атакам подвергаются базовые принципы ближневосточного урегулирования, Совместный всеобъемлющий план действий по иранской ядерной программе, обязательства в рамках Всемирной торговой организации, многостороннее соглашение по климату и многое другое.

При этом верховенство права в мировых делах наши западные коллеги пытаются подменить неким «порядком, основанным на правилах». Сами же эти правила изобретаются в зависимости от по-

литической целесообразности и являют собой образец двойных стандартов. Голословные обвинения во вмешательстве во внутренние дела тех или иных стран выдвигаются одновременно с открытым курсом на расшатывание и свержение демократически избранных правительств. Пытаются втягивать одни страны в построенные под себя военные союзы вопреки воле народов, тогда как другим государствам грозят наказанием за свободный выбор своих партнеров и союзников. Показательно, что агрессивные наскоки на международные институты сопровождаются попытками «приватизировать» их секретариатские структуры, наделить их правами межправительственных органов в расчете на то, чтобы потом ими манипулировать.

Сужение пространства конструктивного международного сотрудничества, нагнетание конфронтации, усиление общей непредсказуемости, существенное повышение риска возникновения спонтанных конфликтов — все это отражается на деятельности всемирной организации. За корыстные амбиции узкой группы стран мировому сообществу приходится платить высокую цену. Пробуксовывают коллективные механизмы реагирования на общие для всех вызовы безопасности. На смену дипломатии, культуре переговоров и компромиссов приходит диктат, односторонние рестрикции, вводимые без согласия Совета Безопасности и носящие экстерриториальный характер. Подобные меры, охватывающие уже десятки стран, не только незаконны, но и неэффективны — как это подтверждает, в частности, более чем полувековая блокада Кубы со стороны Соединенных Штатов, осуждаемая всем мировым сообществом.

Но история опять ничему не учит. Желающих выносить приговоры без суда и следствия не убавляется. Сегодня некоторым западным коллегам для предъявления кому-либо вины достаточно утверждений в духе пресловутого «highly likely». Мы это уже проходили. Хорошо помним, сколько раз фальшивые предлоги использовались для оправдания интервенций и развязывания войн, как это было в Югославии в 1999 году, в Ираке в 2003 году и в Ливии в 2011 году. Те же методы практикуются сегодня в отношении Сирии, по территории которой 14 апреля под абсолютно сфальсифицированным предлогом были нанесены ракетные удары — за несколько часов до того, как международные инспекторы должны были прибыть на место инсце-

нированного инцидента. Предупреждаем о недопустимости новых провокаций террористов и их покровителей с применением химического оружия.

Конфликту в Сирии уже семь лет. Неудавшаяся попытка смены режима извне с опорой на экстремистов чуть было не привела к распаду страны и возникновению на ее месте террористического халифата. Энергичные действия России в ответ на просьбу правительства Сирийской Арабской Республики, подкрепленные дипломатическими шагами в рамках Астанинского процесса, помогли предотвратить этот губительный сценарий. Инициированный Россией, Ираном и Турцией Конгресс сирийского национального диалога в Сочи в январе этого года создал условия для политического урегулирования на основе резолюции 2254 (2015). Именно на этой основе сейчас формируется межсирийский Конституционный комитет в Женеве. На повестке дня — восстановление разрушенной инфраструктуры в интересах скорейшего возвращения на родину миллионов беженцев. Приоритетом международных усилий и организаций системы Организации Объединенных Наций должна стать помощь в решении этих задач в интересах всех сирийцев без каких-либо двойных стандартов.

При всей сложности ситуации в Сирии, Ираке, Йемене, Ливии недопустимо игнорировать застарелую палестинскую проблему. Ее справедливое решение крайне важно для оздоровления ситуации во всем ближневосточном регионе. Хотел бы предостеречь от односторонних подходов и попыток монополизировать процесс урегулирования. Сегодня как никогда требуется консолидация усилий мирового сообщества в интересах возобновления переговоров на основе резолюций Организации Объединенных Наций и Арабской мирной инициативы. Продолжим всемерно этому способствовать, в том числе в формате ближневосточного «квартета» и в сотрудничестве с Лигой арабских государств и Организацией исламского сотрудничества. Взаимоприемлемые договоренности должны обеспечить мирное и безопасное сосуществование двух государств — Израиля и Палестины.

Здесь, в стенах Организации Объединенных Наций, созданной на уроках Второй мировой войны, мы все обязаны думать о будущем, в котором не должно быть места повторению ошибок прошлого. На нынешний год приходится 80-летие позорного

Мюнхенского сговора, ставшего венцом преступной «политики умиротворения» Третьего рейха, печальным примером того, к каким катастрофическим последствиям могут привести национальный эгоизм, пренебрежение международным правом, попытки решать проблемы за чужой счет.

К сожалению, сегодня в целом ряде государств не просто ослабла вакцина от заразы нацизма, но и ширится кампания переписывания истории, обеления военных преступников и их пособников. Считаем кощунственной развязанную в ряде стран борьбу с памятниками освободителям Европы. Призываем поддержать проект резолюции Генеральной Ассамблеи о недопустимости героизации нацистов.

Рост радикал-национализма и неофашизма на Украине, где героями объявлены преступники, воевавшие под знаменами СС, — один из главных факторов затянувшегося внутриукраинского конфликта. Единственный путь его преодоления — полная, последовательная и добросовестная реализация минского Комплекса мер, единогласно одобренного в Совете Безопасности Организации Объединенных Наций (резолюция 2202 (2015), приложение I). Мы поддерживаем деятельность Миссии Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе на Украине, готовы придать её наблюдателям «ооновскую» охрану.

Однако вместо выполнения Минских договоренностей, вместо диалога с Донецком и Луганском Киев тешит себя иллюзиями о введении на Донбасс оккупационных сил при поддержке Запада и все чаще грозит силовыми сценариями. Те, кто опекает нынешние киевские власти, должны вразумить своих подопечных, заставить их прекратить блокаду Донбасса и дискриминацию национальных меньшинств на всей территории Украины.

В Косово санкционированное Советом Безопасности Организации Объединенных Наций международное военное присутствие трансформируется в американскую базу. Создаются косовские вооруженные силы. Достигнутые при посредничестве Европейского союза договоренности между Белградом и Приштиной не выполняются. Россия призывает стороны к диалогу в соответствии с принципами резолюции 1244 (1999) Совета Безопасности и поддержит такое решение, которое будет приемлемо для Сербии. В целом выступаем за то, чтобы не делать Балканы в очередной раз ареной противо-

18-30106 **61/77**

борства, не объявлять их чьей-либо вотчиной, не ставить народы балканских стран перед ложным выбором и избегать появления в регионе новых разделительных линий.

Формирование архитектуры равной и неделимой безопасности востребовано и в других частях мира, в том числе в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Приветствуем положительную динамику развития ситуации вокруг Корейского полуострова, которая идет в русле логики российско-китайской «дорожной карты». Важно поощрять этот процесс на основе дальнейших шагов сторон навстречу друг другу и через стимулирование по линии Совета Безопасности практической реализации важных договоренностей между Пхеньяном и Сеулом. Продолжим работать над скорейшим запуском многостороннего процесса, нацеленного на создание прочного механизма мира и безопасности в Северо-Восточной Азии.

Денуклеаризация Корейского полуострова является частью задач, стоящих перед мировым сообществом в ключевой сфере международной безопасности — обеспечении нераспространения оружия массового уничтожения. К сожалению, на этом пути продолжают накапливаться серьезные препятствия.

На отсутствие прогресса в ратификации Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия массового уничтожения, наложился односторонний выход Соединенных Штатов из Совместного всеобъемлюещего плана действий в нарушение резолюции 2231 (2015), и это при том, что Иран полностью выполняет свои обязательства. Мы будем делать все, чтобы сохранить одобренную Советом Безопасности сделку.

Негативные тенденции нагнетаются в деятельности Организации по запрещению химического оружия, Технический секретариат которой Запад пытается превратить в инструмент наказания неугодных правительств, и все это рискует подорвать независимый профессиональный статус этой структуры, универсальный характер Конвенции о запрещении химического оружия и исключительные прерогативы Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. Об этих и других проблемах в сфере нераспространения подробно шла речь на заседании Совета Безопасности 26 сентября, которое было весьма своевременно созвано американским председательством.

Убеждены: любые проблемы и озабоченности, которые возникают в международных отношениях, должны регулироваться через предметный диалог. Если есть вопросы, претензии к кому бы то ни было, надо садиться и разговаривать, предъявлять факты, слышать встречные аргументы, искать баланс интересов.

В последние пару лет резко обострилась полемика о злоупотреблениях в киберпространстве. Хотел бы привлечь внимание к тому, что еще двадцать лет назад Россия инициировала в Организации Объединенных Наций обсуждение вопросов обеспечения международной информационной безопасности. На фоне последних событий еще большую актуальность приобретает выработка под эгидой Организации Объединенных Наций глобальных правил ответственного поведения государств в информационном пространстве, включая принципы неприменения силы, невмешательства во внутренние дела, уважения государственного суверенитета. Проект такой резолюции мы намерены внести в Первом комитете Генеральной Ассамблеи. Считаем также важным начать разработку конвенции по борьбе с киберпреступностью, предусмотрев соответствующие дискуссии в Третьем комитете.

Поиск общеприемлемых договоренностей, взаимный учет интересов как никогда востребованы в сфере мировой торговли и экономических связей, которые сегодня подвержены беспрецедентной политизации. Ценности свободной торговли становятся заложниками торговых войн и других форм недобросовестной конкуренции.

Россия последовательно продвигает философию неделимости экономического развития, которая заложена в выдвинутую Президентом Путиным инициативу Большого евразийского партнерства. Это масштабный проект, и он открыт для всех государств Азии и Европы — как входящих, так и не входящих в различные интеграционные объединения. Его последовательная реализация могла бы способствовать формированию пространства широкой экономической кооперации в Евразии. А в перспективе — стать фундаментом для обновленной, отвечающей реалиям XXI века архитектуры континентальной безопасности.

Россия продолжит делать максимум для построения мира на принципах права, правды и справедливости. Мы не одиноки в этом стремлении. За

демократизацию международной жизни во всех её проявлениях и в интересах всех без исключения государств вместе с нами выступают наши союзники и партнеры по Организации Договора о коллективной безопасности, ЕврАзЭС, Содружество Независимых Государств, Группы стран БРИКС (Бразилия, Россия, Индия, Китай, Южно-Африканская Республика), Шанхайская организация сотрудничества и в целом подавляющее большинство других стран мира. К их голосу вынужден прислушиваться и Запад, что отчетливо проявляется в деятельности «Группы 20». группа из пяти стран: Бразилия, Россия, Индия, Китай, Южно-Африканская Республика

В современных турбулентных условиях объективно повышается роль Организации Объединенных Наций — безальтернативной площадки для преодоления разногласий и координации действий мирового сообщества. В основание Организации Объединенных Наций изначально был заложен приоритет коллективной работы в интересах согласования общеприемлемых решений. Нельзя допустить, чтобы на нынешнем этапе все мы оказались не на уровне высоких целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций и обязательств отцов-основателей перед грядущими поколениями.

Чтобы быть достойными их наследия, надо вспомнить искусство договариваться. Только на основе равноправия и взаимного уважения можно решать многочисленные проблемы современности. Диктат и принуждение, характерные для колониальной эпохи, следует раз и навсегда отправить «в архив», а лучше «на свалку истории».

Великие государственные деятели прошлого оставили нам в назидание немало напутствий, которые стали афоризмами. Приведу один, он принадлежит президенту Трумэну: «Великие нации лидируют силой примера, а не доминированием».

Надеюсь, что культура взаимоуважительного диалога в конечном итоге возьмет верх. Россия будет этому всемерно способствовать.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Федеративной Республики Германия Его Превосходительству г-ну Хайко Маасу.

Г-н Масс (Германия) (говорит по-немецки; устный перевод на английский язык обеспечен делегацией): Ветеран дипломатии по линии Организации Объединенных Наций недавно сказал мне, что каждая сессия Генеральной Ассамблеи посвящена обсуждению отдельного кризиса, своей основной теме. Так какова же большая проблема в 2018 году? Сирия? Северная Корея? Ближний Восток? Или трагическая ситуация с беженцами, сложившаяся на глобальном уровне — от Средиземноморья до Венесуэлы?

Если сделать шаг назад, чтобы посмотреть на ситуацию шире, эти разрозненные конфликты складываются в более масштабную картину, и становится очевидной определенная закономерность. Становится очевидным, что мы действительно сталкиваемся с кризисом — кризисом многосторонности. И в свете этого кризиса конфликты во всем мире представляются неразрешимыми. Я говорю, что они «представляются» неразрешимыми потому, что мы, жители Германии, верим в принцип многосторонности. История успеха Германии в послевоенное время — это также пример успешной реализации многостороннего подхода.

Европа, покрытая шрамами войны и разрушений, смогла обрести свободу, безопасность и процветание благодаря мужеству, проявленному нашими соседями в поисках примирения. Соединенные Штаты также сыграли важнейшую роль в восстановлении Европы. Тот факт, что Европа затем стала самым близким партнером Организации Объединенных Наций, является триумфом многосторонности. Мы верим в Организацию Объединенных Наций, потому что международное сотрудничество изменило нашу судьбу к лучшему.

Европа доказала миру, что многосторонность и суверенитет не исключают друг друга. Ведь в мире, который сталкивается с огромными глобальными проблемами, мы можем гарантировать суверенитет только совместной работой.

Два слова «Мы, народы...» отражают нашу цель и путь ее достижения. Именно поэтому основатели Организации Объединенных Наций выбрали эти слова первыми словами Устава Организации Объединенных Наций. Они хотели подчеркнуть, что в поисках решений мы должны работать сообща. Они не хотели оставлять никаких сомнений в отношении того, кому служит Организация Объединенных Наций и кому служим мы как представители государств — людям.

18-30106 **63/77**

Заложенные в Уставе обещания адресованы людям, которых Устав заверяет в том, что их свобода и достоинство будут защищаться в Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке. Но чувствует ли это мальчик в Идлибе, который живет в постоянном страхе следующего воздушного удара? Что чувствует девочка в Африке, когда ее средняя продолжительность жизни при рождении составляет на 30 лет меньше, чем если бы она родилась в Германии? Если мы не будем действовать в их интересах, слова «Мы, народы...» будут не более чем пустым звуком. Кофи Аннан однажды сказал: «Нам не нужны новые обещания. Нам нужно начать выполнять обещания, которые мы уже дали» (SG/SM/9095).

Через несколько недель Германия станет непостоянным членом Совета Безопасности, и это будет для нас большим стимулом. Я благодарю членов Ассамблеи за огромное доверие, которое они нам оказали своим голосованием. Их доверие воодушевляет нас играть свою роль в урегулировании мировых кризисов и делать это мужественно и с надеждой, но не переоценивая себя. Мы хотим сотрудничать со всеми государствами-членами как надежный партнер, который во главу угла всего, что он делает, ставит диалог и сотрудничество. По нашему мнению, слова «Мы, народы...» касаются, в частности, тех, кому трудно быть услышанными в Организации Объединенных Наций. Это означает, что мы всегда будем стремиться к диалогу с гражданским обществом в Совете Безопасности и за его пределами.

Однако слова «Мы, народы...» также означают, что и Совет Безопасности должен стать более представительным и открытым. С 1945 года численность населения мира возросла более чем в три раза, а число государств — членов Организации Объединенных Наций увеличилось почти в четыре раза. Однако Совет Безопасности практически не изменился. Поэтому нам нужно прекратить ходить вокруг да около и наконец начать реальные переговоры по реформе Совета Безопасности, поскольку подавляющее большинство государств-членов уже давно хотят этого.

Кризис многосторонности наиболее болезненно проявляется в Сирии. Гражданская война в этой стране уже давно превратилась в широкомасштабный региональный конфликт и может стать еще более ожесточенной в этой и без того опустошенной части мира. Такую войну прекратить военными средствами не удастся, поскольку в ней слишком глубоко задействованы региональные субъекты, а индивидуальные ставки слишком высоки. Однако совместными дипломатическими усилиями нам удалось предотвратить эскалацию в Идлибе, и это дает проблеск надежды. Соглашение между Турцией и Россией теперь нужно строго выполнять. Но, в конечном счете, нам необходим политический процесс.

Переговоры в этом плане должны проходить под эгидой Организации Объединенных Наций. В резолюции 2254 (2015) Совет Безопасности сам указал путь, по которому нужно идти. Мы должны, наконец, встать на путь, ведущий к свободным и справедливым выборам. На этом этапе мы также должны быть готовы взять на себя ответственность за восстановление страны. Однако одну черту мы переступить не сможем: мы не станем сообщниками режима, который утратил свою политическую легитимность. Мы, напротив, делаем все возможное для того, чтобы облегчить страдания людей.

Печально, что финансовая поддержка в очередной раз иссякает. Являясь вторым крупнейшим гуманитарным донором, Германия готова предоставить Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев еще 116 млн евро, — то есть половину суммы, необходимой в настоящее время, — для оказания помощи сирийским беженцам в Иордании и Ливане. Но другие страны также должны активизировать свои усилия. Ведь, в конце концов, Устав говорит: «Мы, народы...».

Деструктивные внешнеполитические подходы сегодня проявляются также и в израильско-палестинском конфликте. Многие стремятся заставить нас поверить в то, что концепция мирного урегулирования на основе создания двух государств устарела. Они хотят, чтобы мы считали ее теперь просто дипломатическим термином, у которого нет будущего. Но как бы они в этом плане не изощрялись, прочный мир возможен лишь в том случае, если люди будут иметь возможность самостоятельно определять свою собственную жизнь, жизнь в условиях безопасности и достоинства по обе стороны от границы, существовавшей в 1967 году. Поэтому 25 лет спустя после Осло мы должны работать в направлении мирного урегулирования на основе создания двух государств.

Нашего внимания также по-прежнему требует конфликт на Украине. Вместе с Францией, Россией и Украиной мы прилагаем активные усилия для обеспечения выполнения Минских соглашений. Основное внимание уделяется уже давно согласованным мерам по стабилизации режима прекращения огня. На достижение этой цели направляются все усилия, в том числе наши дискуссии о возможном развертывании в восточной части Украины миссии Организации Объединенных Наций.

Давайте не будем забывать о том, что при наличии острых кризисов их регулирование является наилучшим шагом вперед на пути к миру. Прочный мир может быть достигнут только в том случае, если мы положим конец гонке вооружений. Это — не просто ностальгическая риторика времен «холодной войны», когда уровень равновесия страха был намного ниже по сравнению со сценарием многополярной гонки вооружений, в которой участвуют гораздо более непредсказуемые игроки.

В случае Северной Кореи единая позиция Совета Безопасности и его санкции помогли проложить путь к возобновлению диалога. Это имеет важное значение. Однако Северная Корея должна подтвердить свои слова делами, и это должно привести к полной, поддающейся проверке и необратимой денуклеаризации. Германия готова поделиться своим ноу-хау, в том числе опытом, накопленным в ходе сложных переговоров с Ираном.

Ядерное соглашение с Ираном, возможно, не идеально. Но пока оно не позволяет Ирану обрести ядерное оружие и предотвращает эскалацию, которая три года назад была весьма реальной. Этот момент нельзя назвать незначительным. Поэтому, мы, европейцы, выступаем в поддержку данного соглашения. Мы прилагаем усилия для сохранения возможности экономических отношений с Ираном, и мы призываем Иран продолжать в полной мере выполнять свои обязательства. Тот факт, что мы поддерживаем Совместный всеобъемлющий план действий, отнюдь не означает, что мы закрываем глаза на деструктивную роль Ирана в регионе или его программу баллистических ракет. Вместе с тем отсутствие такого соглашения не облегчило бы поиски решений в Йемене, Сирии или других странах. Напротив, разоружение, контроль над вооружениями и нераспространение должны

вновь стоять в центре работы Организации Объединенных Наций. Мы разделяем мнение Генерального секретаря г-на Гутерриша по этому вопросу.

Наши общие правила должны отвечать техническому прогрессу. В противном случае, то, что сегодня кажется научной фантастикой, в скором времени может стать смертельной реальностью, — например автономные системы оружия или роботы-убийцы, которые убивают без какого-либо контроля со стороны человека. Я призываю государства-члены поддержать здесь, в Нью-Йорке, и в Женеве нашу инициативу полностью запретить автономные системы оружия, пока еще не слишком позлно.

Предотвращение является правильным ответом не только в этой области. Организация Объединенных Наций XXI века должна устранить коренные причины конфликтов, в том числе изменения климата. Меры, основанные исключительно на национализме, когда каждая страна пытается поставить на первое место свои интересы, носят в этом плане ограниченный характер и не в последнюю очередь потому, что наш климат не знает границ. Колокола тревоги редко звучали в полную силу так, как это было летом 2018 года почти во всех частях мира.

Германия и Европейский союз поддерживают Парижское соглашение. Более того, мы хотели бы, чтобы Совет Безопасности уделял еще больше приоритетного внимания тому пагубному воздействию, которое изменение климата может оказывать на безопасность и стабильность целых стран и регионов.

Нам также необходим качественный скачок в области постконфликтного миростроительства. Именно поэтому в этом году Германия внесет не менее 25 млн евро в Фонд миростроительства. За последние три года Германия утроила свой вклад в усилия, направленные на содействие стабилизации и предотвращение кризисов во всем мире. Так, в Ираке, где террористы «Исламского государства» в основном потерпели военное поражение, мы не бросаем иракские власти на произвол судьбы, а, напротив, готовим силы безопасности оказывать поддержку административным структурам, а также обеспечиваем гражданскую поддержку усилий, направленных на содействие стабилизации, примирению и всеобъемлющему восстановлению.

18-30106 **65/77**

Миротворцы способны по-настоящему обеспечивать мир только в тех случаях, когда военные меры являются частью четкой политической стратегии. В этом также состоит цель усилий Генерального секретаря Гутерриша по реформированию операций по поддержанию мира. Для нас было бы ошибкой ограничиваться обсуждением десятых долей устанавливаемых взносов. Разумеется, эффективность имеет важное значение, в том числе и для нас в Европе, которая является крупнейшим финансовым донором. Вместе с тем при обсуждении лишь возможного снижения затрат не учитывается польза миссий по поддержанию мира, например, для таких стран, как Мали или Ливан, где были проведены мирные выборы и обеспечена относительная стабильность благодаря, в частности, «голубым каскам» и политическим усилиям Организации Объединенных Наций.

Мы, немцы, намерены и впредь вносить свой вклад не только в военном и финансовом отношении, но и обязательно в политическом плане посредством дипломатических усилий и путем инвестирования в стабильность и восстановление. В конечном счете успех миссий Организации Объединенных Наций зависит от политической поддержки со стороны государств-членов. Сейчас это особенно справедливо в отношении Ливии. Для достижения прогресса в решении сложнейшей задачи обеспечения эффективного функционирования государственных структур Организация Объединенных Наций нуждается в нашей политической поддержке.

Для установления мира недостаточно заставить оружие замолчать. Долгосрочный мир возможен лишь в справедливом обществе, где мужчины и женщины пользуются равными правами и где женщины участвуют во всех общественных процессах принятия решений. Речь идет не только о справедливости и уважении; речь идет о человечности и здравом смысле. Кофи Аннан сформулировал это в своем докладе, озаглавленном «При большей свободе: к развитию, безопасности и правам человека для всех», следующим образом:

«Мы не можем обеспечить развитие, не обеспечив безопасность, мы не можем обеспечить безопасность, не обеспечив развитие, и мы, конечно же, не можем обеспечить ни то, ни другое без обеспечения прав человека» (A/59/2005, $nynkm\ 17$).

Спустя семьдесят лет после принятия Всеобщей декларации прав человека провозглашенные в этом документе свобода и достоинство личности для многих людей остаются лишь отдаленной перспективой. В Совете Безопасности, Совете по правам человека и Генеральной Ассамблее мы будем добиваться привлечения к ответственности виновных в нарушении прав человека, будь то в результате торговли людьми в Африке или нападений на представителей народности рохингья в Мьянме. Нигде не должно быть места безнаказанности. Даже на войне всему есть предел.

Мы должны обеспечить ответственность за намеренные нападения на гуманитарных работников, больницы и школы. Каждый, кто нарушает основополагающие нормы человеческой цивилизации, должен понести наказание. Это также касается тех, кто применяет химическое оружие в нарушение запрета, который соблюдался на протяжении десятилетий. Вот почему так важно, что Организации по запрещению химического оружия поручено вести поиск и выявлять виновных. Виновные должны в полной мере отдавать себе отчет в том, что преступления против человечности никогда и нигде не будут оставаться безнаказанными. В этой связи Международный уголовный суд по-прежнему незаменим, поскольку его существование направляет как жертвам, так и виновным в наиболее тяжких преступлениях четкий сигнал о том, что справедливость восторжествует.

Ранее я говорил о том, как, в частности, мы в Германии верим в силу многостороннего подхода. Эта вера также опирается на тот факт, что Организация Объединенных Наций, вопреки всем разногласиям, раз за разом демонстрирует, чего мы можем добиться сообща. Я имею в виду Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, которая по-прежнему является нашим сводом руководящих принципов для построения лучшего мира для всех людей. Я также говорю об успешном завершении переговоров по глобальному договору о безопасной, упорядоченной и легальной миграции. Тот факт, что более 190 государств-членов — стран происхождения, транзита и назначения — достигли согласия в таких сложных и спорных вопросах, знаменует победу многостороннего подхода. Этот успех является достижением поистине объединенных наций.

Организация Объединенных Наций зиждется на нашей готовности к достижению компромиссов. Организация растет вместе с нашим стремлением добиваться перемен. Ее успех основан на нашем общем обязательстве в первую очередь действовать сообща. Мы находим общий язык, когда ставим интересы людей в центр наших усилий. Стремление к миру и безопасности, а также мечта о благополучной и достойной жизни — это то, что важно для всех людей, где бы они ни жили: в Багдаде, Берлине или Бамако. Организация Объединенных Наций принадлежит народам. Именно им — народам, о которых говорится в формулировке «мы, народы», — мы и служим.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Тунисской Республики Его Превосходительству г-ну Хмайесу Жинауи.

Г-н Жинауи (Тунис) (говорит по-арабски): Прежде всего мне очень приятно поздравить г-жу Марию Фернанду Эспиносу Гарсес и ее дружественное государство Эквадор с ее избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на нынешней сессии. Желаю ей всяческих успехов на этом высоком посту. Я хотел бы также выразить глубокую признательность г-ну Мирославу Лайчаку и его дружественной стране Словакии за его успешное руководство работой предыдущей сессии.

Я не могу не поблагодарить Генерального секретаря Антониу Гутерриша за его усилия по привлечению внимания к роли Организации в деле обеспечения мира, безопасности и развития во всем мире. Я хотел бы также выразить ему нашу признательность и поддержку в связи с реформами и инициативами, которые он проводит с момента вступления в должность.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы еще раз выразить наши искренние соболезнования семье бывшего Генерального секретаря Организации Объединенных Наций ныне покойного Кофи Аннана, а также Африканскому континенту и напомнить о его неоценимых усилиях на благо международного мира и безопасности, а также о его поддержке прав человека и практическом вкладе в развитие и реформирование этой Организации.

Тема нынешней сессии — «Сделать Организацию Объединенных Наций значимой для всех: глобальное лидерство и общая ответственность в интересах по-

строения мирного, справедливого и самодостаточного общества» — отражает наше общее стремление к созданию глобальной организации, способной эффективно решать насущные проблемы. Она также подчеркивает нашу совместную волю к укреплению роли Организации в обеспечении мира и безопасности и в то же время к созданию более справедливых и эффективных международных отношений и укреплению усилий в области устойчивого развития.

Мы считаем, что решение этих проблем относится к сфере совместной ответственности, предусматривающей активные и согласованные усилия по устранению очагов напряженности, прекращению вооруженных конфликтов и споров, а также искоренению беспрецедентных людских страданий. Кроме того, эти очаги усугубляют проблему терроризма и воинствующего экстремизма и всех видов организованной преступности, не говоря уже о снижении темпов экономического роста и росте нищеты и маргинализации в результате экономического спада во многих частях мира.

В связи с этим Тунис вновь заявляет об обязанности международного сообщества, которое представляет наша Организация, добиваться разрешения имеющихся споров средствами дипломатии, урегулировать конфликты мирным путем, обеспечивать безопасность и стабильность и поощрять права человека в интересах построения безопасных и устойчивых обществ. Выражая удовлетворение результатами переговоров о тех масштабных реформах, которые предложил Генеральный секретарь, и прежде всего о пересмотре международной архитектуры мира и безопасности, и о постоянном содействии развитию, мы надеемся, что эти реформы будут поддержаны эффективным участием всех государств-членов в соответствии с комплексной стратегией на основе принципов партнерства и равенства в международных отношениях и справедливой представленности в Совете Безопасности, а также позволят Генеральной Ассамблее полностью выполнять свои обязанности, возложенные на нее Уставом Организации Объединенных Наций. Верный твердым принципам своей внешней политики, Тунис будет делать все возможное для того, чтобы эффективно содействовать усилиям по достижению этих благородных целей.

Тунис продолжает неуклонно укреплять свою систему демократического правления, свое правовое государство и свои институты на основе согла-

18-30106 **67/77**

сительного подхода и широкого участия всех политических сил и всех слоев тунисского общества. В прошлом году Тунис предпринял новые меры по укреплению конституционных институтов и борьбе с коррупцией, повышая при этом эффективность государственного управления. В мае прошлого года в Тунисе прошли демократические муниципальные выборы, призванные реализовать крайне важный конституционный принцип, а именно принцип демократии прямого участия и децентрализации местного самоуправления. Руководствуясь этим принципом, мы надеемся обеспечить реализацию программ местного развития и сократить неравенство между муниципалитетами.

Как и прошедшие в 2014 году президентские выборы и выборы в законодательные органы, эти муниципальные выборы были отмечены активным участием молодежи и женщин, что отражает осознание в тунисском обществе необходимости привлекать женщин и молодежь к участию в процессе принятия решений на местном и национальном уровнях.

Исходя из нашей убежденности в том, что права человека и его основные свободы являются двумя основными условиями демократии, и в соответствии с нашими международными обязательствами и положениями Конституции 2014 года президент Республики Его Превосходительство г-н Бежи Каид ас-Себси выступил инициатором реформы, призванной укрепить гендерное равенство и повысить статус женщин. Для этого был учрежден специальный комитет. Сегодня эта инициатива уже стала предметом всестороннего диалога, в котором участвуют представители всех слоев тунисского общества. По сути, это естественное продолжение тунисского революционного эксперимента в области реформ, нацеленных на построение прогрессивного общества, уважающего права личности и коллективные свободы, расширяющего права и возможности женщин и обеспечивающего полное равенство между мужчинами и женщинами.

Мы понимаем, что развитие и укрепление нарождающегося в Тунисе устойчивого демократического общества возможно только при условии достижения экономического подъема, преодоления имеющихся трудностей и упрочения социального мира. Это — главные задачи правительства Туниса в соответствии с нашим национальным планом развития на 2016–2020 годы и в контексте реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Тунис по-прежнему твердо намерен провести серьезные реформы с целью увеличить темпы экономического роста и улучшить другие показатели развития человеческого потенциала, в том числе создавая возможности трудоустройства для молодежи и благоприятные условия для внутренних и внешних инвестиций. Несмотря на серьезные вызовы безопасности и проблемы в области развития, включая дестабилизацию международной обстановки и обстановки в регионе и ее прямые последствия для безопасности, экономического роста и экономических интересов Туниса, в последнее время отмечаются положительные и обнадеживающие результаты: ускорение экономического роста, снижение уровня безработицы и сокращение дефицита торгового баланса, а также оживление в секторе туризма и рост инвестиционных показателей. Мы считаем, что эти позитивные показатели повышают статус Туниса как страны с привлекательными условиями для региональных и международных инвестиций.

Тунис полагается не только на свой собственный национальный потенциал, но и на прочные отношения сотрудничества и партнерства со своими региональными и международными партнерами. Мы еще раз выражаем признательность за ту поддержку, которую тунисский эксперимент получил со стороны наших давних друзей и партнеров во всем мире, и подчеркиваем нашу заинтересованность в дальнейшем развитии такого сотрудничества и партнерства в наших общих интересах и в интересах укрепления безопасности и стабильности на национальном и международном уровнях.

Одним из самых серьезных вызовов для всех, без исключения, стран является терроризм. Кроме того, он стал одной из самых серьезных угроз международному миру и безопасности. Террористические организации пытаются дестабилизировать страны, посеять хаос и помешать развитию. Мы подчеркиваем, что успешное противодействие этой угрозе требует лидирующей роли Организация Объединенных Наций и ее помощи государствамчленам в искоренении терроризма и воинствующего экстремизма. Поэтому мы считаем создание Контртеррористического управления важным шагом на пути улучшения координации и расширения многостороннего сотрудничества в этой области.

Хотя региональные и международные усилия по борьбе с террористической деятельностью необходимы, мы считаем не менее важной и даже приоритетной задачей борьбу с экстремистской идеологией и защиту наших обществ, и прежде всего молодежи, от ее крайней жестокости. Кроме того, мы подчеркиваем необходимость поддерживать механизмы международного сотрудничества по обмену информацией, опытом и правовой помощью и помогать странам, находящимся на переднем крае борьбе с этим злом.

Тунис достиг значительного прогресса в осуществлении своей комплексной национальной стратегии борьбы с терроризмом и воинствующим экстремизмом, которая помогает нам добиваться успехов в области безопасности и в борьбе с этим опасным злом, расстраивая планы террористов, привлекая террористов к ответственности и защищая демократию, не нарушая при этом принципа верховенства права.

В последние годы в мире наблюдается беспрецедентный рост количества беженцев и мигрантов в результате затяжных кризисов, обострения вооруженных конфликтов и, как следствие, связанных с этим страданий, угроз безопасности, помех в развитии и отсутствия условий для достойной жизни. Несмотря на рост миграции в последние годы, она остается одним из главных проявлений взаимодействия и коммуникации между человеческими обществами. На протяжении всей истории человечества миграция способствовала сближению культур и цивилизаций. Мы считаем, что решение проблемы миграции и потоков беженцев требует всеобъемлющего и комплексного подхода, в рамках которого учитываются коренные причины этих двух явлений и выдвигается на первый план необходимость обеспечения достойной жизни для беженцев и мигрантов, уважения их прав и человеческого достоинства, а также их защиты от преступных сетей и всех форм эксплуатации.

Мы должны мобилизовать международные усилия в целях устранения коренных причин миграции, включая отсутствие устойчивого развития во многих странах происхождения. Также необходимо уделять внимание обострившимся конфликтам и войнам, а также неспособности международного сообщества устранить разрыв между развивающимися и развитыми странами.

Тунис надеется на то, что два глобальных договора Организации Объединенных Наций о миграции и беженцах проложат путь к международному консенсусу, необходимому для решения этого вопроса. Мы подчеркиваем важность поощрения сотрудничества между всеми компонентами международного сообщества в целях урегулирования споров и поддержки усилий государств-членов в области развития, а также содействия способам осуществления организованной миграции. Хотя мы понимаем опасения некоторых государств, мы подчеркиваем необходимость воздерживаться от враждебных действий и мер в отношении мигрантов и беженцев и всех форм экстремизма, в том числе в ходе политических обсуждений и кампаний в средствах массовой информации, при рассмотрении этой проблемы.

Продолжающиеся конфликты и региональные и международные кризисы, несомненно, приведут к росту напряженности и отсутствию стабильности и безопасности. В этой связи достижение желаемого справедливого и всеобъемлющего решения палестинского вопроса представляет собой одну из неотложных и приоритетных задач. Это позволило бы нам восстановить мир и стабильность в регионе Ближнего Востока, тем самым дав возможность нашему братскому палестинскому народу восстановить свои законные права и создать независимое Государство Палестина на своей территории с Восточным Иерусалимом в качестве его столицы в соответствии с резолюциями международно-правового характера, Арабской мирной инициативой и решением, предусматривающим сосуществование двух государств.

Тунис призывает международное сообщество взять на себя ответственность за обеспечение необходимой защиты палестинского народа и сохранение правового и исторического статуса города Аль-Кудс-аш-Шариф, а также всех других оккупированных палестинских территорий. Тунис не щадит усилий в меру своих возможностей для оказания поддержки палестинскому народу и хотел бы призвать международное сообщество удвоить свои усилия, с тем чтобы положить конец гуманитарным страданиям палестинцев. Это включает оказание поддержки Ближневосточному агентству Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, с тем чтобы оно могло и впредь оказывать помощь палестинским беженцам.

18-30106 **69/77**

Тунис выражает свою глубокую озабоченность в связи с событиями в Ливии и серьезным ухудшением ситуации в области безопасности в ее столице, Триполи. Тунис вновь заявляет о своей решимости прилагать усилия — по инициативе президента Республики Бежи Каида ас-Себси и в атмосфере тесного сотрудничества с нашими братскими странами Египтом и Алжиром — в целях оказания помощи нашим ливийским братьям в преодолении их разногласий. Первоочередное внимание следует уделять интересам Ливии, с тем чтобы желательное политическое урегулирование могло быть достигнуто посредством диалога и примирения на основе Ливийского политического соглашения, заключенного при содействии Организации Объединенных Наций.

В этой связи Тунис особо подчеркивает свою поддержку плана действий Организации Объединенных Наций по Ливии и призывает к объединению всех усилий по урегулированию ливийского кризиса без вмешательства во внутренние дела Ливии и избегая военных вариантов, с тем чтобы добиться мира и безопасности, уменьшить страдания ливийского народа и ускорить осуществление международного плана действий.

Мы также призываем удвоить усилия на региональном и международном уровнях, с тем чтобы оперативно достичь всеобъемлющего политического урегулирования кризиса в Сирии таким способом, который сохранит единство и территориальную целостность этой братской страны и положит конец страданиям сирийского народа при одновременной реализации их стремлений к безопасности, стабильности и демократии.

Мы также надеемся на то, что международное сообщество сможет помочь йеменским сторонам вступить в диалог в целях достижения политического решения, которое будет обеспечивать законность при условии сохранения единства этой братской страны, а также ее территориальной целостности. Мы надеемся, что такое решение положит конец страданиям йеменского народа и будет гарантировать безопасность и стабильность в регионе Арабского залива.

Учитывая нашу общую ответственность за обеспечение универсальной системы поощрения прав человека для всех, включая право на безопасность и жизнь, мы призываем ускорить процесс решения проблемы мусульман-рохингья при одновременном обеспечении безопасного и добровольного возвращения беженцев и реализации усилий в целях устранения глубоко укоренившихся причин кризиса.

Поскольку мы придаем большое значение тому, что являемся частью Африканского континента, который обеспечивает глубину нашего стратегического пространства, Тунис поддерживает совместные усилия африканских стран. Мы привержены осуществлению плана развития в рамках Повестки дня на период до 2063 года «Африка, которую мы хотим» и готовы активно участвовать в развитии континента. Мы также хотели бы обратиться к международному сообществу с призывом оказать помощь в содействии миру и безопасности на континенте, с тем чтобы африканские народы смогли реализовать свои чаяния в области устойчивого развития и экономической интеграции.

В этой связи Тунис высоко оценивает договоренность между руководством Эфиопии и Эритреи о прекращении давнего спора между двумя странами. Это придало новый импульс двустороннему сотрудничеству в интересах двух соседних народов на пути к достижению своей безопасности, стабильности и развития. Тунис также выражает надежду на то, что это историческое примирение между двумя странами будет первым шагом на пути к прекращению всех разногласий в регионе Африканского Рога и примером для подражания в плане устранения напряженности и урегулирования споров на всем Африканском континенте.

Что касается ситуации на Корейском полуострове, то мы удовлетворены результатами недавних встреч на высшем уровне между президентом Южной Кореи и руководителем Северной Кореи, а также встречи на высшем уровне между президентом Соединенных Штатов Америки и руководителем Северной Кореи. Мы отмечаем исторические перемены на Корейском полуострове и приверженность двух корейских государств сотрудничеству в будущем. Мы надеемся, что международное сообщество приложит всемерные усилия к тому, чтобы помочь двум корейским государствам ликвидировать напряженность на Корейском полуострове и восстановить доверие между ними посредством денуклеаризации полуострова и его избавления от оружия массового уничтожения в интересах достижения мира.

При поддержке арабских и африканских государств Тунис готов вновь войти в состав Совета Безопасности в качестве непостоянного члена в период 2020–2021 годов. Это цель, к которой мы стремимся и которой мы рассчитываем достичь при поддержке всех наших друзей и партнеров из международного сообщества. В течение всего периода своего членства в Совете Безопасности Тунис будет стремиться продемонстрировать свою приверженность Уставу Организации Объединенных Наций, а также свою готовность содействовать проведению консультаций. Мы хотели бы подчеркнуть необходимость достижения взаимоприемлемых решений по всем пунктам нашей повестки дня в интересах мира и безопасности во всем мире.

В заключение я подтверждаю твердое намерение Туниса и впредь прилагать все возможные усилия к обеспечению сотрудничества со всеми братскими и дружественными странами, для того чтобы достичь благородных целей Организации Объединенных Наций на благо человечества в интересах поддержания этих благородных универсальных ценностей.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Республики Ирак Его Превосходительству г-ну Ибрагиму Абдулькариму аль-Джаафари.

Г-н Аль-Джаафари (Ирак) (говорит поарабски): Прежде всего я рад поздравить г-жу Марию Фернанду Эспиносу Гарсес с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят третьей сессии. Я желаю ей всяческих успехов в исполнении своих обязанностей на этом посту. Я хотел бы также выразить признательность ее предшественнику г-ну Мирославу Лайчаку, который мудро и эффективно руководил работой предыдущей сессии.

В прошлом году с этой трибуны я выступил перед Генеральной Ассамблеей и рассказал о ситуации в нашей стране, Ираке (см. А/72/PV.20). В годы, предшествующие тому заявлению, ДАИШ оккупировала треть территории Ирака, сожгла все возможное, уничтожила памятники в Найнаве, — возведенные во времена, когда наша страна была колыбелью цивилизации, а также мечеть пророка Юнуса, изгнала 6 миллионов иракцев из провинций, которые она захватила, преследовала

религиозное меньшинство езидов и похищала его женщин, изгнала этнических туркменов из Талль-Афара и сожгла там заживо мужчин и женщин из числа шиитов.

Все это могло стать катастрофой исторических масштабов, от которой мы никогда бы не восстановились. Однако, хотя сердца и умы многих погрузились в отчаяние, было много и тех, у кого вера в Бога не угасла. Многие из нас верили, что решимость иракских мужчин и женщин всех возрастов и мудрость наших лидеров переломят эту ситуацию. Граждане Ирака всех вероисповеданий и национальностей объединились для защиты своей страны. Они пролили свою кровь на полях сражений и пошли на огромные жертвы ради освобождения территорий, захваченных ДАИШ. Тысячи бойцов из героических иракских вооруженных сил, полиции и народного ополчения погибли или получили ранения, равно как и члены «пешмерга», контртеррористических подразделений и других групп. Мы достойно вели эту борьбу от имени всего мира при поддержке международной коалиции по борьбе с ДАИШ, наших друзей, братьев и соседей. Каждый из них заслуживает нашей искренней благодарности. Ирак никогда не забудет тех, кто его поддерживал.

Эта исторически важная битва велась в то время, когда безопасность всего мира находилась под угрозой. К попыткам террористов распространить свою деятельность на многие регионы планеты примкнули граждане более чем 120 различных национальностей. Мы благодарим Всевышнего за поддержку со стороны международного сообщества, помощь которого позволила нам победить этого жестокого врага и положить конец присутствию ДАИШ в Ираке. Сегодня ДАИШ дышит на ладан в своей последней цитадели в Сирии.

Сегодня я выступаю в Генеральной Ассамблее, когда наша страна выходит из периода войны и вступает в новый период, характеризующийся восстановлением страны и возвращением перемещенных лиц, которые были вынуждены покинуть свои дома и спасаться в различных уголках земного шара. В этой новой главе истории Ирака мы прилагаем активные усилия для укрепления государственных институтов, повышения уровня участия в управлении и формирования политического и конституционного консенсуса в наших внутренних

18-30106 71/77

делах с целью присоединения к семье демократических наций. Мы отказываемся от всякого рода сектантства и объединяем граждан вокруг уважения закона и Конституции. Совсем недавно в рамках демократического избирательного процесса, который осуществляется с 2004 года, мы провели выборы в парламент. В скором времени мы выберем нового президента Республики, который, в свою очередь, назначит нового премьер-министра, главная задача которого будет заключаться в формировании правительства, ответственного за борьбу с коррупцией и вывод страны на путь к развитию и процветанию.

Сегодня, когда я выступаю перед Ассамблеей, иракцы в Курдистанском регионе Ирака в соответствии с нашей федеральной многопартийной системой ведут подготовку к региональным парламентским выборам. В этой связи я призываю международное сообщество выполнить финансовые обязательства, взятые на состоявшейся ранее в этом году Кувейтской международной конференции по вопросам восстановления Ирака, с тем чтобы мы стали перспективной страной и колыбелью цивилизации. Ведь, поскольку Ирак находится на перекрестке различных цивилизаций, религий и национальностей, у нас есть богатые традиции.

Военная победа над терроризмом не обязательно означает конец терроризма. Мы, скорее, просто вступили в новый этап наших усилий, направленных на полное искоренение причин терроризма. Нам нужно разработать стратегический план, который будет предусматривать экономические, культурные и политические аспекты и застрахует общины от угрозы возврата терроризма. Мы должны также решить вопросы, касающиеся молодежи, женщин и детей, осуществлять перспективные программы повышения их уровня жизни, наращивать потенциал в рамках Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и, в частности, решить проблему безработицы. Мы должны также защищать многообразие, поддерживать меньшинства, сохранять мир и безопасность в освобожденных районах, а также перейти от национального примирения к укреплению наших национальных институтов, в которых заинтересованы все иракцы.

Сегодня иракцы делают все возможное для продвижения вперед как единое в географическом отношении образование, которое отвергает все формы разобщенности, иностранного вмешательства

и сепаратизма. В последнее время мы добились больших успехов в борьбе с терроризмом, укреплении демократии и соблюдении сроков проведения парламентских выборов. Мы продолжаем прилагать энергичные усилия для защиты прав человека, политического плюрализма и свободы выражения мнений и приняли подробное законодательство по этим вопросам.

Организация Объединенных Наций прилагает посредством Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ) самоотверженные усилия для поддержки Ирака. МООНСИ продолжает выполнять свой мандат, и я хотел бы отметить ключевую роль Специального представителя и главы Миссии г-на Яна Кубиша, который проделал в нашей стране большую и полезную работу. Мы также приветствуем назначение его преемницы г-жи Жанин Хеннис-Плассхерт, которая стала первой женщиной, назначенной главой Миссии.

Мы по-прежнему стремимся покончить с последствиями войны против терроризма для перемещенных лиц путем выплаты им компенсации, обеспечения их возвращения и сбора доказательств преступлений, совершенных против них в Ираке террористической организацией ДАИШ. Эта работа проводится комиссией, которая была создана в соответствии с резолюцией 2379 (2017) Совета Безопасности для документального подтверждения преступлений, совершенных ДАИШ.

Правительство Ирака считает, что все мы несем ответственность за поддержание международного мира и безопасности. Мы подчеркиваем необходимость того, чтобы международное сообщество продолжало принимать меры для полной ликвидации ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения в целях обеспечения будущим поколениям безопасности. Ирак поддерживает необходимость универсализации всех договоров и конвенций по разоружению, поскольку они являются единственной конкретной гарантией против применения оружия или угрозы его применения. В результате применения такого оружия в период диктатуры иракцы понесли большие потери. Как известно членам Ассамблеи, жители города Халабжа пострадали в результате применения химического оружия, ставшего одним из самых чудовищных преступлений за всю историю. Как известно

также членам Ассамблеи, жертвами не менее чудовищных массовых убийств стали иракские шииты в центральной и южной частях Ирака, а также представители других религиозных течений.

Правительство нашей страны прилагает усилия для преодоления экономического кризиса, обеспечивая наиболее эффективное использование наших ресурсов, налаживая партнерские связи в экономике и создавая условия, благоприятные для привлечения инвестиций, с тем чтобы воспользоваться всеми имеющимися возможностями и встать на путь устойчивого экономического развития.

Ирак подтверждает свою твердую позицию по палестинскому вопросу. Мы подчеркиваем, что мир в нашем регионе не удастся установить до тех пор, пока Израиль, оккупирующая держава, полностью не выведет свои войска с оккупированных палестинских и арабских территорий. Мы призываем к созданию независимого Государства Палестина со столицей в Аль-Кудс аш-Шарифе. Мы осуждаем поселенческую деятельность, осуществляемую израильскими оккупационными властями в нарушение международного права. В этой связи Ирак вновь категорически отвергает действия Соединенных Штатов по переносу своего посольства в Восточный Иерусалим. Подобные меры не помогут делу обеспечения мира в регионе, а напротив — еще больше осложнят ситуацию.

Ирак осуждает блокаду, введенную в одностороннем порядке без учета позиции системы Организации Объединенных Наций, и считает, что экономические санкции — не лучший способ наказывать правящие режимы или организации, независимо от того, является ли предлог для подобных действий приемлемым или нет. Применение таких санкций заставляет безвинно страдать простых людей. Народ Ирака стал жертвой санкций, продолжавшихся почти 13 лет, с 1990 по 2003 годы. В результате введения этих экономических санкций высочайшую цену заплатили простые иракцы — мужчины и женщины, молодые и пожилые люди, а также дети. Мы выступаем против любой блокады, поскольку любая блокада направлена против простого народа.

Что касается безопасности, то мы считаем, что она представляет собой неделимое целое. Мы не можем заниматься обеспечением безопасности в пределах своих собственных границ и при этом не обращать никакого внимания на своих соседей.

Обеспечение безопасности идет рука об руку с более широкими геополитическими задачами. При решении вопросов безопасности недостаточно делать упор на нуждах одной конкретной страны. Необходимо обеспечить также и удовлетворение потребностей наших соседей.

Ирак приветствует достижение договоренности по вопросу о ситуации на Корейском полуострове, которая согласуется с целями Организации Объединенных Наций, касающимися поддержания международного мира и безопасности.

Мы надеемся также на восстановление мира и стабильности в Сирии, что позволит стране положить конец циклу насилия и защитить свою территориальную целостность, а также поддерживаем все политические каналы выработки сбалансированного политического урегулирования, которое будет принято сирийским правительством и другими сирийскими сторонами. Это позволило бы избежать дальнейшего кровопролития и гибели ни в чем не повинных гражданских лиц. Поэтому мы настоятельно призываем политические стороны принять серьезные меры с целью достичь политического, а не военного решения.

Что касается Йемена, то мы считаем, что преодоление кризиса в стране возможно только на основе мирного диалога. Необходимо положить конец конфликту, сложить оружие и прекратить любое внешнее вмешательство.

Что касается Башики, то Ирак выступает категорически против присутствия турецких сил и непрекращающихся посягательств на суверенитет Ирака в этом районе. Мы стремимся наладить исключительные добрососедские отношения с Турцией — такие же, какие мы поддерживаем с другими соседними странами. В то же время мы призываем Турцию занять в отношении этих нарушений четкую позицию и положить им конец.

Мы призываем также расширить доступ Ирака к принадлежащим ему по праву водным ресурсам. Утрата этих ресурсов привела к значительному снижению уровня воды в реках Тигр и Евфрат, вызвав серьезные экологические и экономические последствия, которые не заставят себя ждать в будущем. Именно на берегах этих рек, на южных болотистых землях Ирака в районе городов Эль-Амара и Эн-Насирия, более чем за три тысячи лет до начала нашей эры зароди-

18-30106 73/77

лась первая в истории человечества цивилизация. Поэтому мы чувствуем свою ответственность за защиту своих прав и культурного наследия.

Ирак решительно осуждает заявления, сделанные премьер-министром израильского образования, который, чтобы оправдать посягательство на суверенитет Ирака, утверждал, что на территории страны якобы присутствуют иранские силы. Мы отвергаем любые попытки использовать трибуну Генеральной Ассамблеи для подрыва суверенитета и безопасности государств.

В последнее время мы работаем над укреплением отношений со всеми соседними и дружественными нам странами и выступаем против поляризации и разделения мира на противоборствующие блоки. Стремясь установить исключительные отношения и связи со всеми заинтересованными сторонами в регионе и в мире, мы хотим стать своеобразным «дипломатическим мостом», с тем чтобы вносить позитивный и эффективный вклад в обеспечение стабильности в регионе.

Ирак навсегда останется колыбелью культурного, религиозного и этнического многообразия. Багдад навсегда останется, как сказал Сарджун аль-Акади, куполом мира, заполучив контроль над которым, можно подчинить себе все четыре стороны света. Багдад никогда не предстанет перед лицом смерти и разрушений. Он выстоит, несмотря на кризис и его жестокие последствия. Багдад — творец жизни. Говоря о Багдаде, наш великий поэт Мустафа Джамаль ад-Дин отметил, что этот город останется в живых. С ходом времени Багдад не утратит своего великолепия. Он будет сиять в свете Солнца и Луны. Благодаря своей стойкости, он сможет выдержать любые невзгоды.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру по вопросам сотрудничества в области развития Королевства Дания Ее Превосходительству г-же Улле Тёрнес.

Г-жа Тёрнес (Дания) (говорит по-английски): Прежде всего я хотела бы присоединиться к другим ораторам и почтить память покойного Кофи Аннана — истинного мирового лидера, искренне убежденного в потенциале этой организации.

Семьдесят лет тому назад Генеральная Ассамблея приняла первый в истории глобальный доку-

мент по правам человека — Всеобщую декларацией прав человека. В Декларации закрепляются основные принципы достойной жизни человека и делается упор на том, что мы все равны. Мы взяли курс на установление такого международного порядка, в условиях которого появляется возможность в полной мере осуществлять свои права и свободы.

Семьдесят лет назад мы знали, что единственным способом защитить наши народы является международное сотрудничество, и эта организация позволила нам достичь впечатляющих результатов.

Вместе с тем фундамент, на котором строилась эта организация, сейчас подвергается как никогда мощному давлению. Под сомнение ставится сам принцип многосторонности. Сомнению подвергаются механизмы, обеспечивающие защиту прав человека и развитие свободной торговли, а также стимулирующие глобальное развитие. Принимаются недостаточные меры для преодоления таких глобальных проблем, как изменение климата, нищета, миграция, терроризм и воинствующий экстремизм.

По мнению Дании, дальнейшие действия очевидны: глобальные проблемы требуют глобальных решений. А для этого нам нужна сильная Организация Объединенных Наций, обладающая уникальными полномочиями и универсальным членским составом — такая Организация Объединенных Наций, которая способна в полной мере реализовать свой потенциал.

Дания по-прежнему поддерживает предложенную Генеральным секретарем программу реформ. В этом году, открывая сессию Генеральной Ассамблеи, мы рассчитываем провести реформы по трем согласованным направлениям. Дания имела честь совместно с Алжиром координировать переговоры по реформе системы развития. Мы гордимся этим результатом и продолжим играть конструктивную роль в будущем, на важном этапе осуществления. Так, Дания намерена выделить более 10 млн долл. США на поддержку создания новой системы координаторов-резидентов, и мы призываем другие страны последовать нашему примеру.

Государства-члены четко заявили о своей поддержке. Теперь реформы нужно воплотить в жизнь. Мир ждет появления новой и более рациональной Ор-

ганизации Объединенных Наций. Все подразделения Организации Объединенных Наций должны использовать эту возможность для того, чтобы добиться реальных улучшений и изменений в интересах людей.

Мы, государства-члены, также должны вложить новые силы и средства в развитие Организации Объединенных Наций и взять на себя ответственность за поддержание нашего многостороннего сотрудничества и защиту основанного на правилах международного порядка. Именно поэтому Дания выдвинула свою кандидатуру для избрания в члены Совета по правам человека на 2019–2021 годы. В случае избрания мы будем содействовать обеспечению прав и равных возможностей женщин, продолжать нашу давнюю борьбу против пыток, работать над защитой прав коренных народов и отстаивать свободу религии и убеждений. Это должно делаться без дискриминации по какому-либо признаку, в том числе по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности. Это в крови у Дании и у Организации Объединенных Наций.

В ряде районов мира гендерное равенство является лишь отдаленной надеждой. Права женщин находятся под все большей угрозой. Это неприемлемо для нас; мы должны собраться и выступить против такого положения дел. Каждая женщина должна иметь возможность реализовать свой потенциал, от чего, бесспорно, выиграют все. Мы должны обеспечить, чтобы женщины сами принимали решения, касающиеся их самих. Гендерное равенство и равные возможности — это не только основные права человека, но и необходимые условия для развития, мира и процветания в любой стране, в любой части мира.

В Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Парижском соглашении об изменении климата изложена четкая глобальная концепция достижения более гармоничной жизни на планете. Дания поддерживает эту единую концепцию. Уже более сорока лет подряд Дания с гордостью выполняет поставленную Организацией Объединенных Наций задачу направлять по меньшей мере 0,7 процента своего валового национального дохода на оказание официальной помощи в целях развития (ОПР). К сожалению, этого достигли лишь немногие страны. Хотя официальная помощь в целях развития крайне важна для обеспечения глобального развития, нам необходимо активное

участие всех сторон, в особенности частного сектора, гражданского общества и местных органов власти.

Мы должны предложить молодым людям место за столом переговоров, с тем чтобы молодежь не только получала блага от процесса развития, но и была его участником и движущей силой. Именно поэтому Дания стала первой страной, объявившей вклад в новую стратегию Генерального секретаря «Молодежь—2030». Мы поздравляем Организацию Объединенных Наций и всех молодых людей с принятием этой стратегии и с нетерпением ожидаем ее реализации.

Государствам-членам и системе Организации Объединенных Наций необходимо адаптироваться к миру вокруг нас, принять и использовать новые технологии. Нам нужны новаторские идеи, финансирование и экспертные знания, которые может обеспечить только частный сектор. Иными словами, для достижения целей в области устойчивого развития за последующие 12 лет мы должны переосмыслить методы нашей работы. Время идет. В этом заключается одна из причин, по которой Дания вместе со своими партнерами запустила инициативу «Партнерство в интересах «зеленого» роста и достижения глобальных целей на период до 2030 года» (P4G). В этой инициативе P4G участвуют крупные компании, города, организации гражданского общества, научно-исследовательские центры и правительства в целях стимулирования и формирования партнерства в интересах более экологически чистого будущего. В октябре в Копенгагене Дания проведет по линии инициативы P4G встречу на высшем уровне для ускорения формирования такого партнерства.

Образование закладывает основы для знаний, освоения технологий и возможностей в будущем. Что касается образования, то мы можем и должны сделать больше, гораздо больше. Во всем мире 130 миллионов девочек не ходят в школу. В кризисных ситуациях вероятность того, что девочки не будут посещать школу, в 2,5 раза выше по сравнению с мальчиками. Девочки в значительно большей степени рискуют стать жертвами сексуального надругательства или сексуальной эксплуатации, чем мальчики, и в гораздо большей степени ощущают на себе проблему ранних детских браков или раннего деторождения. Просто представьте: в некото-

18-30106 75/77

рых частях мира девочек в возрасте уже девяти лет заставляют выходить замуж за взрослых мужчин. Это неприемлемо. Девочки должны оставаться девочками, а не становиться невестами.

Образование является маяком надежды для этих девочек. Именно поэтому Дания сегодня является крупнейшим донором инициативы «Образование не может ждать», и поэтому в следующем году мы выделим почти 70 млн долл. США на образование в развивающихся странах — ведь Дания хочет добиться того, чтобы о девочках не забывали.

Перемещение населения и небезопасная нелегальная миграция представляют собой серьезную глобальную проблему, для решения которой необходимы настойчивые усилия на всех уровнях. Дания приветствует завершение переговоров по глобальному договору о миграции в июле. Этот договор устанавливает глобальные рамки совместных действий и закладывает крайне необходимую основу для безопасного и упорядоченного регулирования феномена нелегальной миграции, а также для ее сдерживания, в том числе путем содействия возвращению, в основе которого лежит соблюдение прав человека и принцип суверенитета государств.

Мы приветствуем также договоренность относительно глобального договора о беженцах. Дания является одним из крупнейших в мире гуманитарных доноров в пересчете на душу населения. Одним из ключевых направлений нашей деятельности является помощь беженцам и внутренне перемещенным лицам в их усилиях по формированию безопасных и достойных условий жизни. Обеспечивая тесную координацию между нашей гуманитарной помощью и помощью в целях развития, Дания помогает заложить основу для долгосрочных решений и безопасного возвращения в подходящее время.

Ужасы в Сирии, Йемене и других местах рассказывают мрачную историю о том, почему гуманитарная деятельность столь необходима. Конфликт в Сирии бушует уже восьмой год. Множество людей уже столкнулись с невыразимыми страданиями, злом и жестокостью. Три миллиона человек оказались на грани гуманитарной катастрофы в Идлибе. Трагедия в Сирии не должна продолжаться.

В начале этой недели государства-члены чтили память Нельсона Манделы. В этот подходящий момент, вспоминая знакового поборника мира, лиде-

ры со всего мира подчеркивали важность совместной приверженности делу построения спокойного и процветающего мира.

Продвигая реформы и укрепляя наши многосторонние институты, мы должны признать взаимосвязанность сегодняшних глобальных проблем. Нам необходимы комплексные и общие подходы к стабилизации, миростроительству и предотвращению конфликтов. Именно поэтому Дания решительно поддерживает Фонд миростроительства. Мы гордимся тем, что мы увеличим свой вклад за счет нового взноса в Фонд в размере 15 млн долл. США в течение предстоящих трех лет.

В мире происходят вооруженные конфликты, которые можно было бы предотвратить или остановить много лет назад. Слишком многие государства не справляются со своей обязанностью по защите собственного населения от самых чудовищных преступлений.

Дания будет и впредь настаивать на привлечении к ответственности виновных в совершении самых чудовищных преступлений. Такие преступления не должны оставаться безнаказанными, а потерпевшие заслуживают справедливости. В этом году мы отмечаем двадцатую годовщину Международного уголовного суда, создание которого стало эпохальным достижением в деле обеспечения подотчетности и справедливости.

В недавнем докладе независимой миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов в Мьянме (А/HRC/39/64) особо подчеркивается необходимость привлечения к ответственности виновных в связи с кризисом рохингья. В то же время мы не должны забывать об огромных потребностях в гуманитарной помощи и помощи в целях развития. Я рада сообщить, что Дания предоставит еще 7 млн долл. США в рамках оказания чрезвычайной гуманитарной помощи в связи с этим кризисом. Эта помощь будет выделена в дополнение к 46 млн долл. США, которые мы уже предоставили начиная с 2017 года. Дания оказывает также поддержку Канцелярии Специального посланника Генерального секретаря по Мьянме.

Ситуация на Корейском полуострове является серьезным напоминанием о том, как много поставлено на карту. Дания полностью поддерживает продолжающиеся усилия Южной Кореи и Соеди-

ненных Штатов в целях выработки дипломатического решения с северокорейским режимом. Теперь Северная Корея должна принять конкретные шаги на пути к полной, поддающейся проверке и необратимой денуклеаризации. Пока этого не случится, необходимо поддерживать санкции и продолжать оказывать международное давление.

Перед миром стоят чрезвычайно серьезные проблемы. Мы добьемся успеха лишь совместными действиями. Эти действия должны основываться

на многостороннем подходе и сотрудничестве. Это может показаться невозможной задачей, однако нам уже удавалось добиваться этого в прошлом. Создав Организацию Объединенных Наций, мы установили определенный международный порядок — конкретный набор общих ценностей, правил и целей. Люди во всем мире требуют решений. Организация Объединенных Наций не может их подвести. Нам пора реформировать и перестроить это учреждение.

Заседание закрывается в 15 ч. 35 м.

18-30106 77/77